大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千四百八十八號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號 8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11606
承印：大公報有限公司 干諾道中一二三號

首都隆重慶祝「五一」節
毛主席在天安門檢閱
一萬二千人觀禮·紅旗招展歡聲雷動
二十六國工會代表各國各界人士及使節均出席

【本報訊】新華社北京一日電：五月一日，北京天安門廣場上舉行了盛大的慶祝大會和遊行，熱烈慶祝「五一」國際勞動節。

今天，天安門廣場上呈現着一片節日的莊嚴景象。天安門的紅牆正中懸掛着中國人民偉大領袖毛澤東的巨幅畫像，對面矗立着偉大的革命導師馬克思、恩格斯、列寧、斯大林的畫像。廣場南邊的標語塔上寫着傳統的節日紀念口號：「中國共產黨萬歲！」、「全世界無產者聯合起來！」、「毛主席萬歲！」、「世界和平萬歲！」、「馬克思列寧主義萬歲！」。廣場周圍的紅旗迎風招展。面對着天安門的廣場上，排列着首都各機關工作人員的隊伍，還有兩萬名戴着紅領巾的少年先鋒隊隊員，他們手舉花束，不斷地歡呼、歌唱。

上午十時，毛澤東主席同朱德副主席、劉少奇委員長、陳雲副總理等，登上天安門檢閱台。廣場上響起了暴風雨般的歡呼聲和掌聲。

在檢閱台上的還有：全國人民代表大會常務委員會副委員長，國務院副總理，最高人民法院院長，最高人民檢察院檢察長，國防委員會副主席，中國人民政治協商會議全國委員會副主席，以及全國人民代表大會常務委員會委員，中華人民共和國各部、各委員會的負責人，最高人民法院副院長，最高人民檢察院副檢察長，中國人民政治協商會議全國委員會常務委員，中國人民解放軍高級將領。

天安門廣場的六個觀禮台上，站滿了觀禮的人們。在觀禮台上的有：全國人民代表大會在京代表，中華人民共和國政府各機關的高級幹部，中國人民政治協商會議全國委員會委員，中國共產黨中央各直屬部門的負責人，各民主黨派中央機關和各人民團體負責人，中國人民解放軍代表，中國人民志願軍代表，工業勞動模範，農業勞動模範，著名的科學家、作家、藝術家，少數民族代表和歸國華僑，以及北京市人民委員會各機關、各民主黨派北京市組織，北京市各人民團體、首都各高等學校的負責人。

應邀前來我國參加「五一」節觀禮的和正在北京訪問的外國代表團 和代表 也參加了慶祝大會。

在觀禮台上的有：英國共產黨總書記哈里·波立特和英國共產黨中央監察委員會主席羅伯特·斯圖爾特。

以副總理揚科夫卓娃爲首的捷克斯洛伐克共和國政府代表團也參加了觀禮。

參加觀禮的外賓還有：國際民主婦女聯合會主席、世界和平理事會常務委員會副主席歐仁妮·戈登夫人。

在觀禮台上的外賓還有：蘇聯、朝鮮、越南、蒙古、捷克斯洛伐克、德國、羅馬尼亞、匈牙利、保加利亞、阿爾巴尼亞、印度、緬甸、印度尼西亞、巴基斯坦、日本、伊朗、敍利亞、黎巴嫩、突尼斯、澳大利亞、新西蘭、智利、墨西哥、南斯拉夫、英國、法國等國的工會代表團和工會代表。

在觀禮台上的外賓還有：出席亞洲國家會議後應邀來我國的蘇聯、日本、敍利亞、黎巴嫩、約旦等國的代表團和代表，以及在京的各國和平人士。

在觀禮台上的外賓還有：蘇聯、波蘭、蒙古、瑞士的科學或文化代表團，捷克斯洛伐克和越南民主共和國的藝術團體，英國、法國婦女代表團和婦女代表，比利時青年代表團，以及應邀來我國的各國文化、藝術、科學界人士，社會名流和各國貿易及紅十字會等方面的代表團和代表。

各國駐華使節和外交官員也參加了觀禮。

今天觀禮的共有一萬二千多人。

慶祝大會由北京市市長彭眞主持。他首先向中國人民解放軍的代表，中國人民志願軍的代表，生產戰線上的勞動模範，以及來自各地的少數民族代表，歸國華僑代表表示熱烈的歡迎和衷心的感謝。他說：北京各界人民同全國人民一道，在以毛澤東同志爲首的中國共產黨中央委員會和中華人民共和國中央人民政府的領導下，在社會主義建設和社會主義改造事業的各方面已經獲得了巨大的成就，今年是我國第一個五年計劃的第三年，我們必須繼續兢兢業業，克服困難，努力增產，厲行節約，爲全面完成和超額完成一九五五年的國家計劃而奮鬥，爲把我國建設成爲一個偉大的社會主義國家而奮鬥！我們各界人民必須一致努力增强國防力量，反對美帝國主義侵佔我國神聖領土台灣，爲解放台灣，爲保衛祖國的安全而奮鬥！我們必須同蘇聯、各人民民主國家和全世界一切愛好和平的人民親密地團結起來，爲緩和國際緊張局勢，爲維護亞洲和世界和平而奮鬥！

彭眞市長致詞畢，樂隊奏起中華人民共和國國歌和國際歌，一百門禮砲齊鳴二十八響，開始了盛大的節日慶祝遊行。

北京慶祝一九五五年「五一」國際勞動節，遊行隊伍通過天安門廣場。（新華社無線電傳眞）

天安門廣場變成花海
五十萬人遊行接受檢閱
萬衆齊呼「毛主席萬歲！」
高舉各國領袖像及生產圖表高呼和平

【新華社北京一日電】北京市五十萬人民今天歡欣鼓舞、興高采烈地參加了慶祝「五一」國際勞動節的盛大遊行。

人們自清早起就從工廠，從建築工地，從郊區農村，從機關學校，向天安門廣場附近匯集。十時七分，樂隊奏起國歌和國際歌，一百門禮砲齊鳴。彭眞市長宣佈慶祝遊行開始。穿着鮮豔的節日服裝的人們抬着領袖像、標語牌，高舉着無數面紅旗和萬紫千紅的花束。浩浩蕩蕩地歡呼着走進天安門廣場，接受毛澤東主席和中央其他領導者的檢閱。

最先通過檢閱台的是由兩千人組成的儀仗隊。他們抬着「努力增產厲行節約爲完成五年計劃而奮鬥」的巨大金字標語，用雄健的步伐前進。

他們抬着全世界勞動人民偉大的導師馬克思、恩格斯、列寧、斯大林的畫像。

他們抬着中國偉大的民主主義革命家——孫中山的畫像。

他們抬着中國人民偉大的領袖毛澤東主席和他的親密戰友劉少奇、周恩來、朱德、陳雲的畫像。

遊行羣衆向給予我們偉大的、長期的和全面的援助的蘇聯政府和人民表示熱烈的敬意。他們抬着蘇聯共產黨和政府的領袖布爾加寧、伏羅希洛夫、卡岡諾維奇、馬林科夫、米高揚、莫洛托夫、別爾烏辛、薩布羅夫、赫魯曉夫的畫像。

他們抬着兄弟國家人民領袖金日成、胡志明、貝魯特、謝波托斯基、皮克、喬治烏—德治、拉科西、契爾文科夫、霍查、澤登巴爾的畫像。

祖國的花朶——八千名少年先鋒隊隊員抬着「時刻準備着」的標語牌，唱着：「我們是春天的鮮花」的歌曲前進。走近檢閱台時，無數和平鴿從隊伍中飛起，在天安門上空飛翔。這時隊員們舉起許多花籃，齊聲歡呼着「毛主席，萬歲！」天安門廣場變成了一片花海，孩子們手中的花枝，起伏翻騰，鮮豔奪目。

十四萬遊行的工人隊伍，反映了正在進行社會主義建設的北京人民的勞動成就。許多的模型、圖表顯示了工人階級努力增加生產、厲行節約、爲爭取完成我國第一個五年計劃的創造熱情。石景山鋼鐵廠的工人們舉着圖表，表明他們今年第一季度的生產總值超過國家計劃百分之十一點四。許多拿着彩花的工人簇擁着一座高爐的模型，它象徵着石景山鋼鐵廠一九五四年爲國家生產的生鐵比一九四九年增加了十三倍多。在石景山鋼鐵廠的工人隊伍中，還有來自本溪、上海、大同等地的工人。「五一」節前夕，他們協助石景山鋼鐵廠的工人們基本完成了一座高爐的大修任務。由於高爐容積擴大每年又可爲國家多生產近兩千噸生鐵。京西礦務局的遊行隊伍裏，引人注目的是戴着黑色膠製安全帽的建井工人。他們正在建設一對機械化的新豎井。礦工們舉着一的圖表表明，全礦務局一九五四年和一九四九年比較，總產值已增加到百分之三百一十五，煤的產量增加到百分之二百七十七。穿着白色工作服的年輕女工們過來了。她們是國營北京第一、二棉紡織廠的女工。在一九五三年「五一」節前，國營北京第一棉紡織廠才動工興建，一九五四年「五一」節前，比它規模大一倍的國營北京第二棉紡織廠又動工興建，而今年「五一」節前，國營北京第一棉紡織廠已經投入生產七個多月，國營北京第二棉紡織廠正在試車，和第二棉紡織廠規模一樣大的國營北京第三棉紡織廠也開始動工興建了。北京農業機械廠工人拿着爲農民弟兄製造新式農具的生產成就的圖表，標明一九五五年全廠計劃產值爲一九五零年的百分之一千二百零七。六年來這個廠已生產了五十多萬部各種新式農具。（下轉第二版）

各國和平人士抵京
陳叔通設宴歡迎
有丹麥教授、日本訪華代表團、約旦文學雜誌編輯及敍利亞議員等。

【本報訊】新華社北京三十日電：中國人民保衛世界和平委員會副主席陳叔通在三十日晚設宴歡迎最近來我國訪問的丹麥、日本、約旦、敍利亞等國和平人士。應邀出席的有：丹麥教授克里斯坦森和他的夫人，以吉岡金市爲首的日本訪華代表團，日本東京都和平會議主席宮崎龍介，日本擁護和平委員會委員宮崎世民，約旦文學雜誌編輯哈利法，敍利亞國會議員查霍爾等。

人民日報「五一」社論
國家建設速度空前
去年工業產值增一成五
今年工農業總產值要比去年增百分之七
第一季度國家建設計劃已完成成就極多
我們要維護世界和平加强力量解放台灣

【新華社北京一日電】人民日報社論：用我們的英勇勞動來建設社會主義社會。全文如下：

正在社會主義道路上奮勇前進的我國勞動人民，今天熱烈地慶祝一九五五年的國際勞動節。

我國光榮的工人階級在過去一年中展開了全國範圍的勞動競賽，完成了一九五四年全年和一九五五年第一季度的國家建設計劃，使我國偉大的社會主義建設事業取得了許多新的成就。我國歷史上從來沒有過的許多新工廠已經或正在建立起來。過去我國不能製造的千百種新的產品，現在正開始自己製造。整個社會的生產力，正在工人階級的奮勇勞動下迅速地發展，它的速度是我國歷史上所沒有的，也是不能有的。根據初步計算，一九五四年我國現代工業在工農業總產值中所佔的比重，已經上升到百分之三十三左右。工業生產的總產值比一九五三年增長了百分之十五左右。國營工業（包括地方國營工業）的產值比一九五三年增長了百分之二十以上。

我國廣大的農民羣衆，在一九五四年以驚人的毅力戰勝了近百年來最大的洪水，努力增產了糧食和工業原料，積極支持了糧食、棉花和油類的統購統銷政策，有力地支援了國家的工業建設。農業生產合作社在過去一年中發展到六倍左右，入社農戶約佔全國農戶總數百分之十三。連上互助組，組織起來的農戶已經達到全國農戶總數百分之六十左右。（下轉第三版）

周總理在昆明度節
檢閱了八萬人遊行隊伍
廿多個民族觀禮代表團到昆明觀禮

【新華社昆明一日電】昆明市各族人民今日熱烈慶祝「五一」國際勞動節，八萬多人舉行了集會遊行。

出席亞非會議歸來的周恩來總理和陳毅、葉季壯、章漢夫以及代表團其他人員同昆明市各族勞動人民一同歡度了節日，並檢閱了遊行隊伍。

在昆明的蘇聯專家也應邀參加了節日觀禮。

參加觀禮的還有來自雲南邊疆的德宏傣族景頗族自治區、紅河哈尼族自治區、怒江傈僳族自治區、瀾滄拉祜族自治區等包括二十多個民族的少數民族觀禮代表團的代表二百多人。

周恩來總理到達昆明的消息在節日前夕便傳遍全市，郊區的工人、農民們在今日天明以前就匯集到昆明來了。上午十時，周恩來總理、陳毅副總理由中共雲南省委員會第一書記謝富治、第二書記于一川、副書記馬搔孔，雲南省省長郭影秋，中國人民解放軍昆明軍區副司令員秦基偉等陪同走上檢閱台，遊行隨即開始。穿着節日盛裝的人們，在遊行行列中高舉着紅旗和巨幅標語、模型前進。他們走過檢閱台時，站在台上的周恩來總理等頻頻向遊行人羣揮手致意。這時，無限興奮的人羣熱烈歡呼「中國共產黨萬歲」、「毛澤東主席萬歲」的口號，人們手舞足蹈，歡呼聲經久不息。

由於巴黎協定已批准
莫斯科會議參加國
即在華沙開二次會
我國將派遣觀察員到會
八國最近會商締互助條約組聯合司令部

【新華社北京二日電】根據歐洲國家保障歐洲和平和安全的莫斯科會議的決定，最近時期在蘇聯、波蘭人民共和國、捷克斯洛伐克共和國、德意志民主共和國、匈牙利人民共和國、羅馬尼亞人民共和國、保加利亞人民共和國和阿爾巴尼亞人民共和國之間進行了相應的磋商。這些磋商首先涉及在八個國家之間締結友好、合作和互助條約的問題，其次涉及組織條約參加國的聯合司令部的問題。

現在由於巴黎協定的批准，上述國家已議妥於五月十一日在華沙召開第二次會議，以討論由莫斯科會議的決定所產生的問題。中華人民共和國政府也將參加華沙會議，它將派遣自己的觀察員到會。

「五一」節的喜悅
縱橫談

迎頭趕上的速度

人民日報在「五一」國際勞動節又報了一個喜訊：

我國一九五四年的國家建設計劃完成了；今年第一季度的國家建設計劃也完成了。

由於國家建設計劃的完成，一年來我們又有了許多新工廠，生產了不少從前沒有做過的新產品，我們去年的工業生產總值又比前年增加了百分之十五左右。

在解放初期經濟恢復時期，生產的增加比較容易；去年，已是五年建設計劃的第二年，生產的增加主要要靠新的設備，而仍然能一年增加百分之十五，這是一個了不起的速度。

這種速度是西方國家所不可能有的；現在西方國家的生產不退就算好了，如果上升了百分之一、二，就以爲是了不起的成就了。

我們一年增加百分之十五，就是要靠着這種速度迎頭趕上。

喜上加喜

今年的「五一」節，正在亞非會議取得巨大成就之後，更是喜上加喜。

亞非會議的成就證明，亞非兩大洲人民是堅決反對侵略、愛好和平的。

亞非會議的成就證明，我國的和平外交政策已爲更多的鄰邦所了解。

在亞非會議的過程中，我國人民堅決解放自己領土的正義主張，已獲得更多的同情和了解。尤其是台灣海峽的緊張局勢，我國願意和美國坐下來舉行談判；這種表示，更贏得了亞非各國的歡呼。

事實證明，中國人民堅決保衛自己的主權和領土的完整，堅持和平的外交政策，是必然得道多助的。

五大洲的朋友

中國人民以空前的速度進行和平建設，除了侵略集團而外，是沒有人嫉妒的。

中國人民堅持和平外交政策，除了侵略集團而外，是沒有人害怕的。

然而，侵略集團畢竟是少數中的少數。

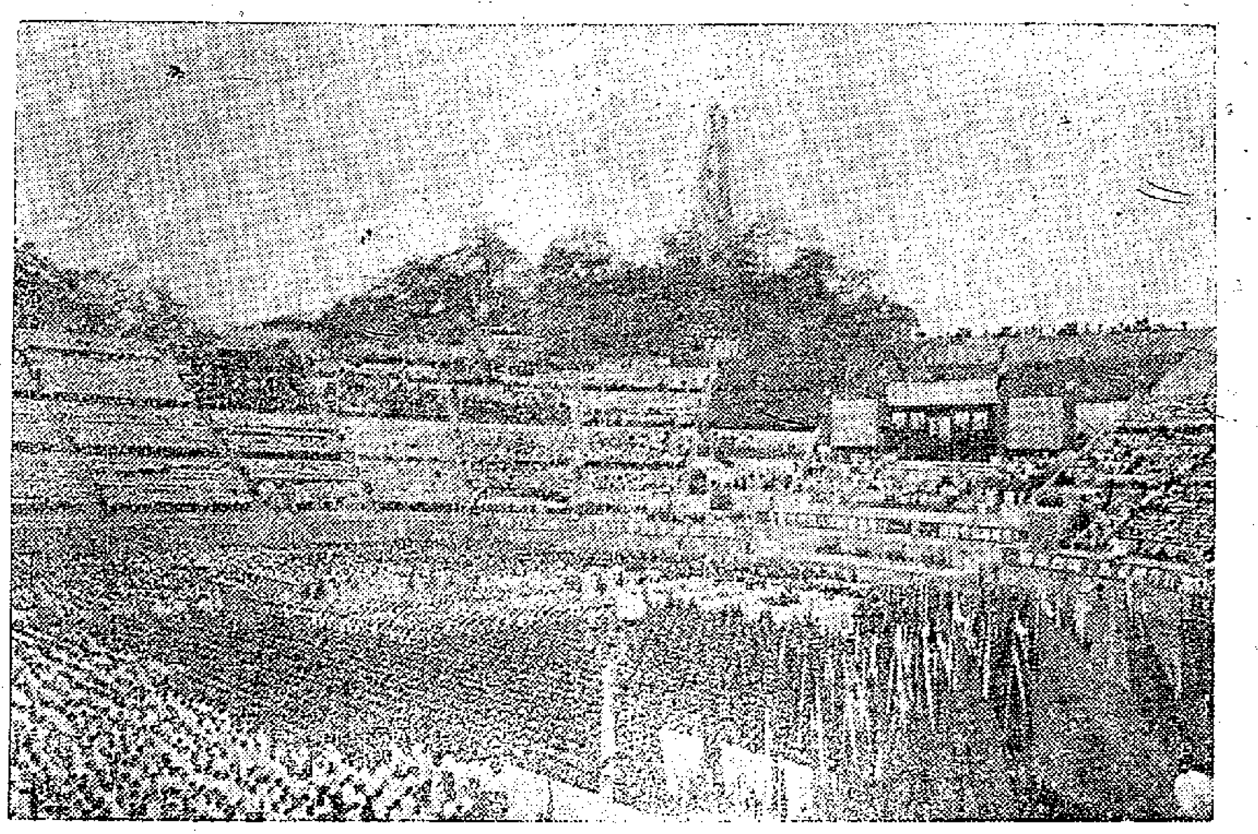
我們的朋友是衆多的，我們的敵人儘管兇狠，但他們畢竟是少數而已。

在「五一」節的天安門旁，來自五大洲的二十六國工會代表，就給我們帶來了全世界人民的衷心和友誼。

施君玉

眞正老牌
請用天壇牌人造絲
人造絲，人造棉花，快把紗
生絲，硬質纖維板，編織物品。
日本人造絲股份有限公司
總公司：日本大阪市東區今橋三丁目五番地

RAYON YARN
"TENDAN" BRAND
Main Lines of Business:-
Viscose Rayon Yarn　Raw Silk
Viscose Rayon Staple　Hard Fiberboard
Staple Fibre Yarn　Knitting & Twisting
NIPPON RAYON CO., LTD.
5, Imabashi, 3-chome, Higashi-ku, Osaka, Japan.



廣州慶祝勞動節

（右）越秀山大會會場（中）公路運輸工人參加遊行隊伍（左）遊行隊伍中的輕工業女工人。

雙重國籍條約簽訂 陳嘉庚撰文慶賀

符合華僑願望體現互利原則

【中國新聞社福州二日電】陳嘉庚著文慶賀關於雙重國籍問題的條約的簽訂，全文如下：

我國政府和印度尼西亞共和國政府簽訂的關於雙重國籍問題的條約，完全符合海外廣大華僑的願望，也符合我國人民和印度尼西亞人民的共同利益；它顯示中國和印度尼西亞兩國人民的友誼有了新的發展，同時，對亞洲和世界各國人民和平共處與友好合作也作出重要貢獻。我相信海外廣大華僑會爲這個條約的簽訂而歡欣慶賀。

華僑旅居印度尼西亞具有悠久歷史。他們原來並無什麼雙重國籍問題的糾紛。這個問題實際爲荷蘭殖民主義者製造出來的，過去我國歷代政府腐敗，根本不關心海外華僑的利益，印度尼西亞人民在荷蘭殖民主義者統治下也不可能使這個問題得到公平合理的解決。祖國解放戰爭勝利後，美帝國主義者勾結蔣介石賣國集團，更利用雙重國籍問題作口實，製造糾紛，企圖離間華僑和當地人民的友誼關係，破壞亞洲國家之間的友好合作。但是覺醒了的中國人民和印度尼西亞人民，不再受美帝國主義的欺騙和利用了。事實證明這次簽訂的這個條約充分表現兩國人民真誠合作和友好精神。條約明文規定具有雙重國籍的人都可以根據本人志願選擇國籍。華僑長期和駐在國人民生活在一起，因爲生活環境和風俗習慣的影響，制定這個條約讓他們有充分時間考慮選擇國籍，更體現了平等互利的原則，表現了偉大的民主精神和兩國的傳統友誼。

美帝國主義害怕亞洲各國人民之間友好團結，亞洲各國人民之間友好關係每發展一步，對美帝國主義者來說都是致命傷。通過和平協商途徑解決我國和印度尼西亞兩國之間存在的雙重國籍問題，創造了一個範例，就爲解決其他各國之間存在的問題打開一條道路。毫無疑問，這個條約的簽訂，又給美帝國主義當頭一棒。

華僑是溝通我國人民與駐在國人民團結友誼的橋樑。雙重國籍問題合理解決了，在印度尼西亞的華僑根據自願，無論選擇那國國籍，我相信都會進一步加強彼此的友誼關係；同時，我也相信，任何國際問題只要雙方赤誠相見，循着和平協商的途徑，都會達到相互諒解求得順利解決的。

讓我在慶賀關於雙重國籍問題的條約簽訂的同時，預祝印度尼西亞的華僑與印度尼西亞人民在和平事業中獲得更新的成就。

全國慶祝勞動節

廣州市九萬人參加慶祝

越秀山紅旗如海和平鴿紛飛

陶鑄在慶祝會分析國際形勢

【本報廣州一日專訊】朝陽普照着歡騰的越秀山人民體育場，微風吹拂着千百面紅旗，越秀山的山谷迴盪着歡樂的歌聲。廣州市四萬多人在這裏慶祝一九五五年「五一」國際勞動節。

參加慶祝大會的各界人民排成了整齊的行列，各個觀禮台上，也都坐得密密層層。大會的主席台和觀禮台上有華南和廣東省、廣州市黨政軍的首長和在廣州的國際友人。

九點鐘，禮砲響了，從少先隊的隊伍中飛出了幾百隻和平鴿，飛向自由遼闊的晴空，人們熱烈的鼓掌聲長久不息。大會開始了。大會主席朱光市長致開會詞後，中共中央華南分局代書記、廣東省長陶鑄在會上講話。他分析了國際的形勢，指出今年「五一」節是在最近二十九國參加的亞非會議取得重大成就，國內人民滿懷信心地爲完成第一個五年計劃的第三年度任務而努力的時候舉行慶祝的。亞非會議的成就是國際和平力量的一個勝利，我們慶賀亞非會議的成就，並願與亞非人民一起，爲實現會議各項協議而共同努力，爲鞏固遠東和世界和平，爲祖國社會主義建設事業而獻出最大的力量。

在會上講話的還有工業勞動模範谷源松和農業勞動模範謝仲漢。

十時，在雄壯的軍樂聲中，大會的示威遊行開始。

五百個鐵路工人組成的儀仗隊首先經過主席台，接受了各首長的檢閱。天真活潑的少年先鋒隊員，雪白的襯衣飄着紅領巾，手裏拿着飛機模型，高舉「我們是祖國未來的航空建設者」的標語，整齊地前進。在經過主席台時，一羣穿着花裙的少先隊員向黨政軍首長們獻花致敬。

接着是中國人民解放軍駐廣州的部隊。戰士們雄赳赳地操着整齊的步伐前進。人們向這些捍衛祖國的英勇戰士致以熱烈的敬意，熱烈地鼓掌。

龐大的工人階級隊伍通過主席台，工人們抬着生產模型，生產圖表，向人民報告他們的生產成績。廣州鐵路運輸分局第一季度的運輸量比去年同期增加了百分之二十二點七。水泥廠的工人用大幅圖表說明該廠去年水泥生產比一九四九年增加了七倍多。通用機器廠今年第一季度的鋼鐵產量比去年同期增加一倍以上。紡織廠的青年女工穿起美麗的花裙，扛着彩色綵帶，揮動着手裏的鮮花，歡躍地通過主席台。

少數民族的隊伍來了，回族人民今天戴起白色的「禮拜帽」來參加慶祝。

穿運動衣、短褲的體育大隊來了，健兒們踏着矯健的步伐前進，並高呼「鍛鍊身體、保衛祖國」。

今天，廣州市各區還分別舉行慶祝會，連越秀山總會場在內，全市約有九萬人參加慶祝。

【本報佛山一日專訊】佛山市各界勞動人民舉行大會，熱烈慶祝「五一」國際勞動節。參加大會的有各界代表一千五百多人。工人代表、廣東省工礦勞動模範岑楷，在大會上說，佛山市絲織工業在勞動競賽中，確實有了顯著的提高。絲織生產要逐步向半機械化的道路發展。郊區農民代表呂錫在會上報告了喜訊，市郊農民得到工人生產的抽水機的支援進行抗旱後，基本上戰勝了旱患，已有百分之九十的田插了秧；他說要繼續進行抗旱工作。手工業代表謝棠也在大會上報告了組織起來後，供銷生產提高了的事實。

上海六十萬人遊行

工人歡呼亞非會議成就

武漢長江大橋工人抬着漢水橋模型遊行

【中國新聞社北京二日電】全國各大城市歡慶「五一」國際勞動節。

上海市有六十萬人遊行。遊行以人民廣場爲中心。同時在全市十八個地點分別舉行。曾經在三十年前的「五卅」對殖民主義者作過舉世聞名的鬥爭的上海工人，這次除了推着各種新產品的模型和生產成就圖表外，還舉着慶祝亞非會議的成就和祝賀亞非各國友誼的標語牌。當六千多人的體育表演隊在廣場上用齊整的隊形組成和平兩字的時候，場內場外的羣衆喊起了「世界和平萬歲」的響亮口號聲。

天津工人、農民、機關幹部、婦女、學生和體育、文藝工作者十萬多人在「五一」舉行遊行，遊行的人們高舉着要求和平、反對戰爭和支援解放台灣的標語、圖片、生產品模型高呼着口號前進。

瀋陽市四十萬人冒雨遊行。在遊行隊伍中，強大的工人隊伍由三百四十多名勞動模範領先，他們高抬着圖表和新產品模型，標誌着瀋陽市工人在建設社會主義事業中所取得的新成就。數千名身穿各色運動服的運動員，踏着矯健的步伐，高呼着「鍛鍊身體」、「保衛祖國」、「建設祖國」的口號，手執藤圈的女運動員們，在大雨中作着各種健美的體操表演。當文藝界隊伍走過時，街道上立刻歡騰起來。文藝工作者在遊行中表演着熟練的扇子舞和獅子舞。在街道上表演時，街道兩旁成千上萬觀衆中響起了一片喝采聲。

武漢市十八萬多人一日分別在漢口、武昌、漢陽三地冒雨遊行，慶祝「五一」國際勞動節。當建設武漢長江大橋的工人抬着漢水公路橋模型和「一定要把武漢長江大橋修好」的巨幅油畫走過時，人們熱烈鼓掌歡迎。

此外，重慶、西安、昆明和其他各城市也都在五月一日舉行了遊行，慶祝「五一」國際勞動節。

【中國新聞社福州二日電】福州市人民熱烈歡慶「五一」國際勞動節。整個城市披上了節日的盛裝，紅旗迎風招展，掛着「全世界無產階級團結起來」、「支援國家工業化」、「支援解放台灣」、「消滅蔣介石賣國集團」的巨幅標語。節日前夕，各工廠企業和機關就紛紛舉行慶祝晚會。福建省、福州市各界一千二百多人舉行了盛大「五一」節慶祝大會。「五一」這一天，福州市工人文化宮舉辦「福建省工人先進生產者事蹟」圖片展覽；福州市勞動模範、模範工作者和先進生產者一百多人舉行了慶祝「五一」節座談會。會上大家一致表示要創造更多成績，爲支援解放台灣，解放沿海敵佔島嶼而鬥爭。福建省航運管理局船舶修造廠技術工人林世華說：「我們全體職工在二十六日提前完成了四月份生產計劃。我們想到了支援解放台灣是福建省工人階級的光榮任務，就增添了力量，堅決克服困難，完成任務。」海員工人薛湘官說：「我們海員工人要保持過去勝利運送人民解放軍渡海解放沿海島嶼的榮譽。今後還要保證要人有人，要船有船，支援解放台灣。」

節日之夜，工人們在工人文化宮舉行盛大的舞蹈晚會，並且演出自己創作的歌舞節目。大街各處燈火輝煌。

首都「五一」節遊行盛況

（上接第一版）

建築工人三萬多 優勝旗幟兩百面

在遊行行列中有三萬多建築工人。他們隊伍中有兩百多面勞動競賽優勝旗迎風飄揚。一九五四年，他們完成了面積爲三百多萬平方公尺的建築工程，勞動生產率提高了百分之四十九，成本降低了百分之十四，爲國家節約了四千萬元資金。在建築工人隊伍裏面，還有經常突破勞動定額、完成艱巨任務的青年突擊隊員。他們舉着「青年突擊隊」隊旗前進。去年，全市已有一百三十五個青年突擊隊，二千五百多個青年突擊隊員。參加遊行的張百發青年突擊隊，一年多來，在七十二項工程任務中，有六十九次突破定額，並節約了十二噸鋼筋。他們在四月份的勞動競賽中突破定額百分之三十，出勤率達到百分之百，同時在保證質量的條件下，節約五百公斤鋼筋。

和平之聲入雲霄

支援解放台灣建設祖國　郊區農民報告增產成績

郊區農民抬着白菜、水果、棉花、乳牛、豬、北京鴨和淡水魚的模型。二十四個圖表上指明首都郊區在農業的社會主義改造和供應城市需要方面所取得的成就。從去年秋後到今年春耕前，北京郊區的農業生產合作社又新建了二百多個，現在參加合作社的農戶數已達到農戶總數的百分之四十六。一九五四年，郊區蔬菜總產量達七億二千多萬斤，今年的計劃產量又將比去年增產一億六千多萬斤。乳牛的頭數按今年計劃又要比去年多增殖九百頭。南苑農業機器拖拉機站的拖拉機手抬着的圖表說明，他們今年爲農業生產合作社代耕的土地面積將比去年增加近兩倍。

遊行的隊伍不息地通過天安門廣場。北京人民所全心關注的是國際間的友好合作、和平共處，是和平建設，是創造性的勞動。他們高呼「世界人民大團結萬歲！」「世界和平萬歲！」「慶祝亞非會議的成就！亞非各國的友誼萬歲！」「努力完成一九五五年國家建設計劃！」「爲社會主義而奮鬥！」他們表示決心爲爭取世界和平而奮鬥，爲支援解放台灣、爲實現國家在過渡時期的總任務而奮鬥，爲建設我們偉大的社會主義國家而奮鬥。

在機關工作人員和城區市民隊伍的後面是手工業合作社社員的隊伍。他們抬着的十八幅圖表說明了北京在逐步實現對手工業的社會主義改造過程中邁進了一大步。一九五五年和一九五一年比較，全市手工業生產合作社、供銷生產合作社、供銷生產小組已增加到百分之二千二百五十六，社員人數增加到百分之四千六百五十九。手工業生產合作社組織的生產總值一九五四年等於一九五一年的百分之二千八百四十六。一九五四年這些手工業合作社供應了人民大量的食品、服裝、木器傢具等生活日用品。這些手工業生產合作社去年一年還生產了很多馳名中外的特種手工藝品。在手工業合作社社員後面，工商界的遊行隊伍通過了天安門廣場。

學生高舉三好標語

九千大學生今年暑假畢業

十四萬學生隊伍歡呼着進入廣場。他們抬着「身體好、學習好、工作好」的標語牌，表示他們決心把自己培養成爲全面發展的人材，以便更好地爲祖國服務。今年暑假，他們之中將有八千九百多個大學畢業生走上各個建設崗位。北京航空學院學生們揮舞着噴氣式飛機、直昇飛機和其他各種飛機模型；北京地質學院學生組成的「地質勘探隊」，推着勘探者銅像和礦石模型前進。人們爲這些未來的飛機製造師和地質專家而歡呼。北京大學的標語和模型表明了他們在教學工作中已獲得了很大成績。全校已湧現出優秀生一千二百多人，上學期獲得優良成績的佔學生總數的百分之七十九點九。中央民族學院四十八種民族的一千二百多個學生，今天穿上了自己的民族服裝，高舉着用漢、藏、蒙、維吾爾四種文字所寫的「解放台灣、消滅蔣介石賣國集團」的標語牌，前來參加檢閱。

文藝界小演員領先

中國京劇院一年演出七百場

一羣活潑可愛的小演員、小舞蹈家們走在文藝工作者隊伍的前面。文藝工作隊伍中的電影、話劇、歌舞、京劇、評劇、曲藝工作者們，抬着他們一年來在努力藝術實踐中所創作的優秀劇目的巨幅海報。在京劇「白蛇傳」的海報上寫着：中國京劇院一年來在國內外演出六百五十八場，觀衆一百二十六萬多人。

當文藝隊伍在行進時，來我國訪問的捷克斯洛伐克國家歌舞團和越南民主共和國人民歌舞團的藝術家，從觀禮台上走下來參加了遊行。

毛主席到城樓兩側 不住向羣衆招手致意

最後走進天安門廣場的是六千多名運動員的隊伍，這些健壯、勇敢的男女青年，都是參加「準備勞動與衛國」體育制度的鍛鍊者和體育運動的積極分子。運動員們穿着各種顏色體操服，高舉着毛主席指示的「發展體育運動，增強人民體質」的巨大字標，高呼着「鍛鍊身體，建設祖國；鍛鍊身體，保衛祖國；鍛鍊身體，保衛和平」的口號，邁着堅勁的步伐，做着技巧嫻熟的體操，整齊地通過檢閱台前。

十二時五十分，遊行隊伍全部通過天安門廣場後，站在廣場南部的少年先鋒隊隊員和機關工作人員揮舞着花束擁向天安門，向毛主席致敬。這時無數彩色汽球一齊騰向高空，萬衆齊呼「毛主席萬歲！」毛主席走到天安門城樓的兩側，不住地向歡呼的羣衆招手致意。

內蒙 西藏 少數民族工人日益增多

【中國新聞社北京三十日電】內蒙古自治區和西藏各地的少數民族工人日益增多。內蒙古自治區現在有八千六百多名少數民族工人，分佈在建築、機械、鑽探、電器、採礦以及汽車、拖拉機等企業部門。康藏高原上有三千多名藏族工人，正在參加康藏公路改善工程和其他生產、建築等工作。

許多少數民族工人在漢族工人的幫助下，迅速地提高了技術水平。內蒙古雲母石棉公司剝片廠有四十二名蒙、回、滿民族的工人，現在都已熟練地掌握了技術。去年被評爲呼和浩特市勞動模範的滿族女工人，原來是一個家庭婦女，入廠後在漢族技術員幫助下經過一年多學習，已經成爲一位技術工人。去年她創造了右手四指勾料法，使剝片一天的生產量提高將近一倍。

文物宮內遊園晚會

人如潮水載舞載歌

【本報廣州一日專訊】「五一」國際勞動節的晚上，成千上萬的歡樂的人們，像潮水般的湧進嶺南文物宮。嶺南文物宮正爲慶祝節日而舉行規模盛大的遊園晚會。

鮮豔的霓虹燈光和紅色、綠色的彩色電燈，把整個嶺南文物宮點綴得像座五彩繽紛的大花園。擴音機播送着悠揚的歌曲。

中心廣場擠得水洩不通，廣西和平雜技團正在這裏表演雜技。第二舞台前亦相當擁擠，人們在觀看黃沙街文娛組演出的粵劇「一面小白旗的風波」。在工人舞台、木偶戲台、溜冰場和乒乓球室裏，到處都擠滿了觀衆。

在舞獅台上，鼓聲喧天，獅子隨着鼓聲在翻騰。在康樂場裏，廣東華僑中學的女子籃球隊正在和廣州市人民委員會的女子籃球隊進行友誼賽。一羣羣的人，在寬闊平坦的走道上，圍成圓圈，進行集體遊戲。工人和學生在唱着、跳着鄂倫春舞。

爲慶祝「五一」國際勞動節而舉辦的「前進中的中國工人階級圖片展覽」，吸引了很多觀衆。在這裏展出的包括有「和平的勞動，幸福的生活」等圖片。

遊園晚會在歡樂的氣氛中進行，一直持續到深夜。參加晚會的達五萬二千多人。

又，慶祝「五一」國際勞動節的遊園晚會，在節日前後和節日那天，共舉行三晚。節目豐富多彩。遊園晚會的第一晚——四月卅日，參加遊園晚會的有二萬五千多人。

六千瓩汽輪發電機所用 新型鍋爐在滬製成

是機械工業今年新產品

滬鍋爐廠工人以此作爲五一節獻禮

【中國新聞社上海三十日電】一台每小時能發出四十噸高溫蒸氣的新型鍋爐，在上海誕生了。這是上海國營鍋爐廠職工首次試製成功的鍋爐，作爲給「五一」國際勞動節的獻禮。

四月二十八日深夜，這台六千瓩汽輪發電機的鍋爐，結束了連續三晝夜的爐排試運轉，情況良好。它和國營上海汽輪機廠製造的汽輪機、國營上海電機廠製造的發電機一起，是一套成套的發電設備。這台鍋爐現在即將運往使用單位。

這台鍋爐是上海鍋爐廠建廠以來最大的產品，也是今年機械工業新產品試製中的一項重要產品，它的全部零件有十一萬多個，其中單是鋼板、鋼管、型鋼等鋼材就有六百多噸，安裝起來，鍋爐房有五、六層樓高，它所輸送的蒸發出來的電力，可以供三十萬人口的中等城市照明之用。

這台鍋爐在試製的過程中，得到了捷克斯洛伐克共和國的專家自始至終的幫助。國營上海柴油機廠、上海機床廠、國營和公私合營中國紡織機器廠等工廠，都配合製造和加工了許多重要的零件和材料。

不識字的農村姑娘 成爲了先進生產者

福建機器廠積極培養女機器工人

【中國新聞社福州二十九日電】地方國營福建機器廠積極培養一批女機器工人。自一九五二年十月以來先後進廠的三十四名女徒工，現在有十九人能夠單獨操作機床進行生產。

這些女機器工人大部分來自手工工場或農村，過去有的連機器都沒有看見過，到廠後她們積極學習技術。在場行政方面的培養和老工人的熱情幫助下，很快地熟識和掌握了機器。銑床車間女徒工張金俤今年才二十歲，過去是個不識字的農村姑娘，進廠後，克服了種種困難，鑽研學習，每天早晨起來就學習算術、製圖；在車間時細心觀察師傅在操作時的動作；睡前總是把當天所學的東西默誦一遍。在短短的八個月中，她第一個學會了單獨操作銑床的技術。在單獨操作的三個月後，大部分都超額完成生產任務。在師傅的指導下，她又運用了多卡作業法提高了工作效率二倍。一九五四年被評爲先進生產者。

女機器工人們每星期都有固定的時間進行業餘文化政治學習。她們以自己能夠參加祖國的建設而驕傲。

首都「五一」之夜

天安門廣場上人羣狂歡 千萬彩色火花飛向夜空

【新華社北京一日電】首都的「五一」之夜，一年比一年更加美麗和歡騰。當夜幕還沒有降臨時，從大街小巷裏走出來的人們，一齊向東西長安街湧來。裝飾着燈光的天安門和廣場周圍的高大建築物，像宮殿般地晶瑩而壯麗，吸引着十幾萬狂歡的人們。

許多工廠的工人在天安門廣場中心組成一個個的舞圈。北京農業機械廠的工人們奏着「狂歡舞」、「匈牙利三人舞」的舞曲，盡情地歌唱，慶賀他們勝利地完成了試製我國第一部「斯大林六號」聯合收割機的裝配任務。當他們跳起「邀請舞」時，解放軍戰士、華北直屬金屬結構工廠的工人和北京市第十四中學的少年先鋒隊員都前來和他們一起舞蹈。

祖國邊疆的建設者，今天也來到首都和北京人們一起歡度佳節。參加康藏公路的築路英雄李文炎、張天翔、路超等被中央民族學院的學生捲入到他們的舞圈裏。藏族學生特別感激他們在修築康藏公路中的忘我勞動，一再擁抱這些經歷過無數艱辛的英雄，藏族學生小央宗、此仁錯姆親切地感謝他們爲藏族人民帶來了幸福生活。

最近才回到祖國學習的幾個台灣青年和北京市第二十五中學的「皮克班」的學生們正在興致勃勃地舞蹈，舞圈內外的人羣中頓時響起了一陣掌聲，參加解放一江山島的六個人民解放軍戰士來到了他們的面前，台灣青年和他們熱烈地握手，希望他們早日解放自己的家鄉——祖國的領土台灣。在學生們的邀請下，曾經八次渡海偵察沿海敵佔島嶼的藍洪貴和炸毀一江山島最後一個碉堡的孔祥意生動地講述了他們的戰鬥事蹟。「皮克班」的學生還把他們的班徽佩戴在戰士們的胸前。

人們盡情地狂歡着。林蔭大道上的擴音器，不斷地放送着各種優美悅耳的舞曲。八時四十分，千萬個彩色的火花，一齊飛向遼闊的夜空，和數不清的探照燈光交織在一起。這時，天安門廣場上狂歡的人羣，在美麗的夜幕下更加歡騰地歌舞着。一直到夜深，人們還沉浸在狂歡的海洋裏。

「五一」遊行紀錄片 昨晚已在京放映

人民日報刊登天安門檢閱台圖片

【中國新聞社北京二日電】北京人民日報刊登首都「五一」國際勞動節的圖片。

在第一版上登了一幅莊嚴的天安門檢閱台的圖片，在檢閱台上（自左至右）有龍雲、張治中、張鼎丞、羅榮桓、賀龍、鄧子恢、鄧小平、彭德懷、陳雲、朱德、毛澤東、劉少奇、董必武、林伯渠、李濟深、沈鈞儒、黃炎培、彭真等國家領導人員。

第四版刊登了「毛主席在主席台上向遊行隊伍揮手答禮」、「兩千多名男女工人和學生組成的儀仗隊抬着『慶祝「五一」國際勞動節』的巨幅大標語」、「在觀禮台上觀禮的各國外賓們」、「在觀禮台上觀禮的中國工農業勞動模範代表」、「在觀禮台上觀禮的中國人民解放軍代表和中國人民志願軍代表」和其他各種遊行時的生動場面的圖片。

二日晚，北京各電影院將放映我國中央紀錄製片廠一日攝製的北京「五一」遊行紀錄片。

【新華社太原二十九日電】五十噸橋式起重機在太原重型機器廠試製成功了。它用它的主鈎輕輕提起了六十多噸重的工作物，用每分鐘四十三點三公尺的速度縱行，一百零五公尺的速度橫行，在金工車間鋼梁上跑動着。

五十噸橋式起重機是冶金和機械工廠中很重要的一種搬運機械，國內需要量很大，現在，已有鞍山等八個大工廠正在和太原重型機器廠簽訂製造五十噸橋式起重機的合同，有的合同已經簽訂。

【本報訊】新華社瀋陽二十九日電：二十七日，瀋陽市街頭上出現了一輛自動清掃吸塵車。這輛車用十幾條特製的長掃帚和吸塵機，可以不斷地把寬五公尺多的路面上的髒東西自動地掃到車箱裏去。它每小時能掃淨六萬平方公尺的路面。

這輛車是瀋陽市衛生局清潔事業管理處汽車司機[illegible]和汽車隊的一些工人們共同研究成功的。他們把這輛車作爲「五一」節的獻禮。

我第一艘捕鯨輪 捕到第一條鯨魚

【本報訊】新華社瀋陽二十七日電：不久前改修成功的新中國第一艘捕鯨輪，二十二日上午在遼寧省旅大市東面的獐子島東南海面上首次捕到一條鯨魚。這條鯨魚體長七公尺零七公分，體圍三公尺七公寸，體重五千多斤。

（上接第一版）

我國工人和農民過去一年中在生產戰線上的成就，工農聯盟的不斷鞏固和發展，對於我國建設社會主義和加強國防力量、解放台灣的鬥爭，都有極其重要的意義。它也加強了全世界人民爲和平民主和社會主義而鬥爭的力量。

今年建設任務

一九五五年是我國第一個五年計劃具有決定意義的一年。這一年的工農業總產值又將比一九五四年增長百分之七左右；國家的基本建設投資約比一九五四年增加了百分之三十左右。國民經濟各部門的任務都將比一九五四年更爲繁重。這些任務的完成將進一步增強我國社會主義的經濟力量和國防力量。我國勞動人民必須更加發揚勞動的積極性和創造性，發揚國家主人翁的英雄氣概，克服一切困難，爲全面完成和超額完成國家計劃的各項指標而努力奮鬥。

一切國營企業和公私合營企業的職工，應該以更大的規模，更加深入地開展勞動競賽，通過勞動競賽來發掘工業中的潛力，充分地利用一切可能利用的技術設備，學習和推廣新技術，不斷地提高勞動生產率，提高產品的數量並保證它們的質量，不斷地降低生產成本，爭取超過國家計劃的指標。

新產品不斷湧現

新產品的製造在我國工業化的事業中佔着重要的位置。我國在一九五四年和今年第一季度已經試製成功六千瓩汽輪發電機，礦砂燒結機，各種蘇聯型式的精密工作母機，勘探石油用的自動電測機，鐵路上用的自動閉塞信號，其他重工業和輕工業方面的許多新產品，這是我國工人階級具有無窮智慧和創造能力的明證。但是試製新產品的工作還有許多缺點，它還遠遠不能滿足國民經濟的需要。各有關部門必須通力合作，克服困難，積極生產並且盡量使用這些新產品。

在勞動競賽中，我們不僅應當積極鼓勵發明創造和各種新的合理化建議，並且應當根據具體情況和生產需要，認眞學習蘇聯的先進經驗，積極推廣我國已有的行之有效的先進經驗，必須糾正那種僅僅注意發明創造而忽視學習和推廣發明創造的成果，或者在學習和推廣工作上有始無終的傾向。

嚴格進行節約

在國民經濟的一切部門以及一切國家機關，都必須訂出切實的辦法來實行全面的和嚴格的節約，以加速社會主義的積累。在設備利用、勞動組織、原材料消耗、管理費用支出等各方面的不合理和嚴重浪費現象，必須用一切努力來加以克服。在基本建設的計劃、勘察、設計、施工等各方面的嚴重浪費現象，以及一般民用建築中形式主義的錯誤，必須堅決糾正。爲了節減行政費用，國家機關必須精簡機構，節約開支。全國人民，首先是機關、學校、部隊和企業，必須特別注意節約糧食的消費。要使全面的節約運動成爲千百萬羣衆的經常性的運動。節約是社會主義積累的根本方法，它在我國建設初期的情況下尤其具有特殊重大的意義。

到一切崗位去

我國的建設事業是有計劃地發展的，建設的項目，建設的規模和速度，建設的分佈必須有計劃，因此勞動力的使用和配置也必須有計劃。隨着國家計劃的進展，許多過去不被重視的經濟部門和勞動職業，成爲無上光榮的戰線了，許多過去被認爲偏僻落後的地區成爲日新月異的建設重鎮了。我國勞動人民、知識分子和國家幹部工作人員應當積極響應祖國的號召，堅決服從政府的調配，到一切需要的崗位去爲創造我們美好的將來而努力。

爲了提高工人的生產和建設熱情，必須不斷地加強和改善工會工作。工會在鞏固勞動紀律、提高職工技術水平、正確地領導勞動競賽方面擔負着巨大的組織責任。爲了完成自己的任務，各級各業工會的組織必須健全內部的民主制度和民主生活，密切聯系羣衆，加強自下而上的批評和監督，並且切實地關懷職工羣衆的物質生活和文化生活，幫助職工羣衆解決生活中各種可能解決的問題。

社論「五一」人民日報

增產糧食棉花

爲了支援社會主義建設和改善自己的生活，農民羣衆應當按照國家計劃，努力用各種辦法增產糧食、棉花和各種工業原料。農村工作人員和全體農民應當團結一致，貫徹政府對於糧食的定產、定購、定銷政策，改善糧食統銷工作中的缺點和錯誤，並且堅持根據自願和互利的原則來鞏固農業生產合作社。這是目前鞏固工農聯盟、提高農民生產積極性的迫切任務。

運輸業和商業是發展工農業生產的重要環節。運輸業工作人員要努力加速車輛和船舶的周轉，提高運輸能力和運輸質量，降低運輸成本。商業工作人員要不斷地改進收購和供應工作，保證工業生產上的原料供應和各種農業生產資料的供應，保證城鄉人民食糧和生活必需品的供應，不斷地改善商業的經營管理，減低商品的流轉費用。

工商業家的任務

一切愛國的工商業家們應當響應中國人民政協的號召，切實接受國家行政機關的管理和國營經濟的領導，接受工人羣衆的監督，愛國守法，努力經營有利於國計民生的企業，努力做好國家委託的業務，積極接受社會主義改造，走上國家資本主義和國家計劃的軌道。私營企業中的職工羣衆應當團結資本家，共同努力，改革企業的經營管理，提高產品質量，並且監督資本家嚴格執行國家的政策法令，以便在國家的統一計劃和統一安排之下，逐步完成社會主義建設和社會主義改造的偉大事業。

發動羣衆潛力

社會主義社會將給我國人民帶來無限幸福和美滿的生活，但社會主義的每一步前進是要我國人民自己用英雄式的創造性勞動來實現的。我國勞動人民具有無窮無盡的建設潛力。黨和國家機關和所有的人民團體，必須用一切方法來改善自己的工作，發動和組織人民羣衆的潛力，使它發揮到社會主義工業化的和社會主義改造的事業上去。只要我們能夠把廣大人民羣衆的潛力發動和組織起來，我們就能夠戰勝前進道路上的一切困難，使社會主義事業迅速前進。

全國各階級、各階層、各民族、各黨派和其他愛國的人民，團結在中國共產黨和中華人民共和國政府的領導下，用我們英勇的勞動來建設社會主義社會！

和平力量更大了

我國人民的社會主義建設事業不是孤立地進行的。我們的建設得到以蘇聯爲首的和平民主陣營各國的巨大援助，我們的勝利也援助着全世界的和平事業。當我們慶祝今年「五一」國際勞動節的時候，全世界和平民主陣營的力量更加壯大了。亞非各國人民反對殖民主義、維護世界和平、增進友好合作的事業，經過亞非會議獲得了進一步的發展。但是國際侵略勢力還在用各種陰謀，企圖阻撓亞洲人民和全世界人民的和平事業，積極準備發動新的戰爭。我國人民必須堅持不懈地增強我國的國防力量，爲台灣的解放而努力。我國人民必須同和平民主陣營、同亞洲、非洲國家和人民和全世界一切愛好和平的國家和人民緊密地團結起來，共同爲緩和國際緊張局勢，爲禁止大規模毀滅性武器、裁減軍備、反對戰爭、維護亞洲和世界的持久和平而鬥爭。

向印度國會人民院 尼赫魯講亞非會議成就

廿九國宣言提出了指導彼此關係的原則 這是五項原則的充分體現和進一步闡述

有些代表把某些主權國家列入殖民主義範疇是不對的

【新華社新德里二日電】據印度新聞處消息：印度總理尼赫魯四月三十日在印度國會人民院就亞非會議的問題作了報告。

尼赫魯說，亞非會議是歷史性的事件。它宣告了世界一半以上的人口在世界事務中的政治上的出現。會議並沒有向任何人發出不友好的挑戰，或是表示任何敵意，而是宣佈了新的、豐富的貢獻。這種貢獻不是經由威脅、武力或是建立新國家集團來作出的。萬隆向世界宣佈了亞非新國家的實際的理想主義的能力，因爲我們在短時間內辦完了我們的事情，而且達成了國際會議不常見的、具有實際價值的協議。

尼赫魯說，會議最重要的決議是「關於促進世界和平和合作的宣言」。與會的這些國家提出了指導彼此之間的關係，確實也是整個世界的關係的原則。這些原則能夠普遍應用，而且具有歷史意義。我們印度人在最近幾個月裏面曾設法制定指導我們同其他國家的關係的原則，我們常常稱之爲五項原則。在萬隆公報中，我們看到了這五項原則的充分體現，不僅於此，還有發揮這些原則的進一步闡述。我們有理由覺得高興：這個代表世界總人口一半以上的會議宣佈遵守這些原則，爲了實現世界和平和合作，應該用這些原則指導它們的行爲，並指導世界各國之間的關係。印度政府完全同意萬隆公報中闡述的原則，並將尊重這些原則。原則中沒有任何內容違反我國的利益或是我們外交政策的既定原則。

尼赫魯說，亞洲和非洲還一致表示反對生產並使用大規模毀滅性武器。

尼赫魯說，公報中有談到集體防禦的條文。人民院知道，我們反對軍事條約，我也一再說過這些條約根據的概念是力量均勢和「從實力出發進行談判」，而且在我們看來，國家結合成爲敵對的陣營並不是對和平的貢獻。我們仍然是這樣看法。不過，萬隆公報談到根據聯合國憲章進行自衞。萬隆公報中明確地表明這些集體防禦的權利應該符合憲章。我們不僅不反對這個規定，而且我們贊成這個規定。我們贊成爲了憲章中規定的目的而進行的集體防禦。還可以注意到，萬隆公報在這個問題方面提供了兩項具體保證，就是外界不得對各國施用壓力，而且不得使用集體防禦安排來爲大國的特殊利益服務。我們還很高興，公報一開始就說明尊重人權，因此也就是尊重文明的基本價值。

尼赫魯說，會議一致譴責大家所熟知的那種意義上的殖民主義，即一個民族統治另一個民族，以及隨之而來的一切邪惡。但是，會議上有另外一種不同的意見，這種意見試圖把所謂在某些國家——它們是主權國家，這些國家中有些是聯合國會員國，並且從國際法和慣例來講它們都是獨立國家——存在的情況放在殖民主義一類，並列入上述論斷之中。這些國家和我們自己以及世界其他國家，包括大國在內，有着外交關係。我們認爲，不管人們對於這些國家中所存在的情況可能持有什麼看法，也不管蘇聯和它們之間可能存在着什麼關係，它們是絕不能叫做殖民地的，它們的所謂問題也不能列入殖民主義的範疇之內。要這樣把它們列入會議的任何一般聲明之中，只有課參加會議的許多國家，包括我們自己在內，接受不是它們自己的政治意見和態度才能做到。這種意見不能成爲會議的任何方案的一部分。

尼赫魯說，參加會議的所有的代表團無例外地認識到經濟和文化關係的重要性。會議作出的各項決定表明擺脫了過去爲一般人所接受的如下的想法和慣例：在技術援助、財政或文化合作以及交流經驗方面必須完全依賴非亞洲國家。會議的決議宣佈亞洲各國互相幫助並決心在互相合作的基礎上相互利用各自的經驗。在文化方面，會議同樣討論了廣泛的問題，承認發展文化合作是促進各國之間的諒解的最有力的工具。會議認爲亞洲和非洲的文化合作應該在更大的世界合作的範圍內發展。

吳努對記者談亞非會議 周總理對會議貢獻很大

【新華社北京二日電】仰光消息：緬甸聯邦總理吳努在四月二十九日舉行的記者招待會上說，參加亞非會議的國家雖然政治制度和宗教信仰各有不同，但是對共同的問題都作了坦率和親切的會談。這是難能可貴的。他說，會議通過的聯合公報和有些國家通過這次會議而增進了相互的了解，證明這次會議獲得了巨大的勝利。

吳努說，這個會議獲得勝利應該歸功於那些態度誠懇、耐心謀取和解的人。他說，周恩來總理對會議的成功貢獻了很大的力量。

慶祝「五一」國際勞動節 莫斯科舉行盛大閱兵

布爾加寧馬林科夫莫洛托夫均出席

朱可夫檢閱部隊後重申蘇和平政策 並指出蘇武裝部隊擁有最新式武器

【新華社北京一日電】據塔斯社莫斯科一日訊：在「五一」國際勞動節，莫斯科紅場上舉行了盛大的閱兵。

今天，莫斯科全市呈現一片節日氣象。克里姆林宮旁的紅場打扮得比平日更加漂亮了。在克里姆林宮對面的大廈上掛着列寧和斯大林的巨像和蘇聯十六個加盟共和國的國徽。紅場四周的高大建築物上掛着蘇聯國旗和蘇聯共產黨中央委員會慶祝「五一」節的口號。紅場上和通往紅場的各條街道上排列着參加檢閱的部隊。觀禮台上站着蘇聯最高蘇維埃和俄羅斯聯邦最高蘇維埃的代表、各部部長、科學工作者、文學和藝術工作者、先進的工農業勞動者。觀禮台上還站着來莫斯科觀禮的各國工會代表團和工人代表團以及各國駐蘇聯的外交使節和武官。

快到十點鐘的時候，蘇聯共產黨和蘇聯政府的領導人布爾加寧、伏羅希洛夫、卡岡諾維奇、馬林科夫、米高揚、莫洛托夫、別爾烏辛、赫魯曉夫、蘇聯共產黨中央委員會書記波斯伯洛夫、蘇斯洛夫、蘇聯元帥和將軍們登上列寧斯大林陵墓上的檢閱台。他們受到了紅場上的人們的熱烈歡迎。

上午十時正，閱兵式開始。蘇聯國防部長、蘇聯元帥朱可夫乘車檢閱了部隊，並向部隊致節日的祝賀。檢閱後，朱可夫登上檢閱台，發表了演說。

朱可夫說：今天，各國的工人階級、勞動人民，顯示出兄弟般的團結，緊密團結自己的隊伍，爲爭取和平和各國人民的安全、爲反對帝國主義的壓迫和殖民奴役、爲爭取自由和民族獨立而鬥爭。蘇聯人民堅決貫徹我們黨的決議，以全部力量致力於建設共產主義社會的崇高事業，在進一步發展工農業各部門和科學、文化方面不斷取得新的成就。蘇聯人民正沿着優先發展重工業的總路線。

朱可夫在談到蘇聯的和平外交政策時說：蘇聯、偉大的中國、各人民民主國家和德意志民主共和國人民的友誼在日益加強和發展。朱可夫說：巴黎協定的批准阻礙着國際緊張局勢的緩和，並且要求蘇聯人民採取新的措施以保障安全和維護世界和平。

朱可夫接着說：蘇聯人民將竭盡全力以保證國民經濟的一切部門達到新的強大的高漲，取得技術上的進步，並將對進一步加強祖國的威力的事業作出應有的貢獻。以最新式的武器和作戰技術裝備起來的強大的蘇聯武裝力量，能夠粉碎企圖破壞蘇聯人民的和平勞動的任何敵人集團。蘇聯人民可以相信，他們的陸海軍將不遺餘力地來進一步改進作戰訓練、提高戰鬥準備，並成功地掌握最新式的裝備。

朱可夫演說結束後，紅場上響起了一片歡呼聲。蘇聯國歌和禮砲聲齊鳴。

捍衞和平勞動 蘇聯部隊威力強大

閱兵後紅場上舉行了體育表演

分列式開始。走在前面的是各軍事學院的學員。他們中間有許多人佩戴着蘇聯英雄的金星、戰功勳章和獎章。伏龍芝軍事學院、列寧軍政學院、砲兵學院和其他學院的學生以嚴整的隊形走過紅場。他們受到了普遍的讚揚。他們後面就是俄羅斯聯邦最高蘇維埃軍事學校的學生、蘇沃洛夫和納希莫夫軍事學校的學生們。近衞軍摩托步兵師的士兵坐在裝甲車上通過紅場。接着，砲兵部隊又經過了紅場，強大的牽引車拖着各種各樣的大砲。在高射砲和以「喀秋莎」而爲大家所熟知的近衞軍砲隊後面是大口徑的大砲。

閱兵進行了不多久，但是它卻令人信服地顯示了捍衞和平勞動的蘇聯武裝部隊的威力。

閱兵結束後，體育大隊通過紅場。他們組成一支象徵着蘇聯各族人民友誼的色彩絢麗的隊伍。他們表演了各種體操，紅場上呈現出非常美麗的景象。

體育大隊走過後，原定舉行的莫斯科勞動人民的遊行，因天氣不好而未舉行。

【新華社北京一日電】塔斯社莫斯科四月三十日訊：蘇聯國防部長朱可夫發佈慶祝「五一」國際勞動節命令如下：

士兵和士官同志們！軍官和將軍同志們！

今天，蘇聯人民同他們的武裝部隊一道慶祝全世界勞動人民團結的節日，一切國家工人兄弟友愛的節日——「五一」節。

我向蘇聯陸軍和海軍的全體人員祝賀「五一」節。祝全體士兵、士官、軍官和將軍們在戰鬥和政治訓練上、在掌握現代化技術和武器上、在進一步提高蘇維埃國家武裝部隊的戰鬥準備上獲得新的成就。

爲慶祝「五一」節，我命令：五月一日，在我們祖國的首都——莫斯科，在各加盟共和國首都，在英雄城列寧格勒、斯大林格勒、塞瓦斯托波爾和敖德薩，各鳴禮砲二十響。

我們的祖國——蘇維埃社會主義共和國聯盟萬歲！

偉大的蘇聯人民和他們的英勇的武裝部隊萬歲！

我們親愛的蘇聯政府萬歲！

我們一切勝利的鼓舞者和組織者——蘇聯共產黨萬歲！

東京四十萬人集會 會後分成五路示威遊行

春日正一在會上指出：日工人將加強團結，反對原子戰爭，取得日本獨立，保衛世界和平。

【新華社東京一日電】東京四十萬羣衆會一日舉行盛大集會，慶祝「五一」國際勞動節。

慶祝大會的會場設在明治神宮外苑廣場。主席台上橫掛着「用勞動人民的團結來維護自由和平和生活權利」的大標語。下面樹立着日本總評議會、全日本產業別工會會議、全日本產業別工會聯合會、日本官公廳工會協議會等全國性工會聯合會的大旗，象徵着日本工人階級的團結。

參加慶祝大會的工人、農民、學生、婦女、文化界人士、中小企業界人士和市民，打着各種各樣的標語，上面寫着：「反對原子彈和氫彈戰爭」、「要求民族自由和完全獨立」、「要求鳩山內閣實現諾言」、「恢復和蘇聯、中華人民共和國、朝鮮民主主義人民共和國的國交」、「政府保證迅速締結日中貿易協定」等。要求職業、土地和學習等標語也在會場上到處出現。這些標語反映了日本廣泛社會階層的當前要求。

九點十五分，大會開始，全場齊唱「把全世界團結成一個花環」歌。接着由工會、政黨、農民及其他羣衆團體的代表講話。日本共產黨中央指導部主席春日正一在講話中指出，今年「五一」國際勞動節的特點是全世界的工人階級和廣大的人民堅決反對原子戰爭，反對重新武裝西德和日本。他說，日本的工人階級將以自己的團結和統一來反對原子戰爭，爭取日本的獨立，保衛全世界的和平。

大會一致通過了慶祝「五一」國際勞動節的宣言，並且通過了擁護憲法、反對原子戰爭、保衛勞動者生活和權利、加強工人階級的團結等各項決議。

慶祝大會結束後，參加大會的羣衆分成五路舉行了示威遊行。

周恩來總理在雅加達

圖爲周總理（左）與印度尼西亞總統蘇加諾（中）印度尼西亞總理沙斯特羅阿米佐約（右）在雅加達中國大使館晤談情形。

羣衆手持中印埃總理像迎接 納賽爾返國受歡迎

歸途曾訪印度和阿富汗

【路透社開羅二日電】埃及總理納賽爾中校出席了亞非會議之後，已於二日返國（納賽爾在歸途中曾訪問了印度和阿富汗）。

數以千計的穿着藍色工人裝的工人，二日早上從開羅的郊區湧入城裏，歡迎「埃及的兒子、革命的英雄」納賽爾中校的歸來。

工人們拿着上面印有納賽爾中校和中印兩國總理周恩來和尼赫魯肖像的小旗。有的埃及人則手持印有阿拉伯文歡迎口號的小旗。身穿長袍的酋長們，騎在外披華裝的駱駝和馬背上，高興地參加了全國性的對埃總理的歡迎。當羣衆像潮水般湧進首都的時候，整個早上，擴音器在播着軍歌和流行的歌曲。

納賽爾坐在一輛敞開的驕車，駛過開羅街道。他手裏拿着軍帽向歡呼的羣衆揮舞。

沙特阿拉伯總理訪問印度

【路透社新德里二日電】沙特阿拉伯總理兼外交部長阿密爾・費薩爾於二日抵達此間，在印度首都作爲期四天的訪問。他是領導沙特阿拉伯的代表團出席了在萬隆的亞非會議。尼赫魯總理曾赴機場歡迎。

堤岸昨又發生激戰 傳平川敎軍已撤出

許多地區全毀居民受饑荒威脅

【路透社巴黎二日電】據法新社西貢消息，吳庭艷軍攻下了堤岸平川敎派軍的全部據點，戰事已告停止。

【路透社西貢一日電】由於通往稻田的道路已被和好敎軍切斷，通往柴劬的公路被平川敎軍切斷，堤岸已受到饑荒的威脅，物價上漲三倍。堤岸許多地區在戰爭中全部被毀，一切電話線都已斷了。

【路透社西貢二日電】被戰爭蹂躪的西貢，又於二日重新燃起戰火來了。南越政府軍兩營，於二日下午向在堤岸戰壕中的平川敎軍發動攻勢。

吳庭艷軍約有一千二百人攻擊在西貢西郊的平川敎軍。據目擊者說：兩營軍隊一擁渡河，向撤退中的平川敎軍猛撲。平川敎軍向稻田及附近錯綜的水道後撤。平川敎的主力現在集結於堤岸外圍，二日被攻擊的那部份平川敎軍是在城邊。城中最熱鬧的街道中的據點仍由平川敎軍的得力部隊在防守。

環城佈營的平川敎軍，一日並受到和好敎軍的增援。

【法新社西貢二日電】平川敎派的軍隊二日向堤岸地區南越軍的陣地發出追擊砲。西貢的華僑城堤岸一部分又起火燃燒，有一個存有大量大米的倉庫已起火。

南越陸軍正規軍已渡過中國河，攻擊堤岸郊區的山桂市場，該地有數百平川敎軍在戰壕裏。

有幾個重要的倉庫，一個釀造廠及山桂市場區的一部份，因被平川敎的追擊砲彈擊中起火。

下午，戰事擴展到山桂市場，平川敎軍突擊沿着中國河架設了追擊砲和機關槍。

有一次，吳庭艷軍兩營曾通過中國河，向前包圍市場。隨後橫街小巷內發生了激戰。後來，吳庭艷軍攻佔了市場區附近平川敎軍的舊總部。

猛烈戰事其後擴展到堤岸的橫街小巷，遭受吳軍攻擊的有三處地點：山桂市場，平川敎軍舊總部，及堤岸平川敎軍總司令的別墅。

英關心南越局勢 麥唐納訪問西貢

先後會晤吳庭艷柯林斯

【路透社西貢二日電】英國駐東南亞高級專員麥唐納二日飛抵西貢，對這個有將印度支那陷入內戰之虞的危機作就地考察。他先和吳庭艷會談，後來又和美國總統的特使柯林斯會晤。按柯林斯也是二日早一陣從華盛頓返抵此間的。

柯林斯返西貢 先會晤吳庭艷

西貢策劃捧吳任新政府首腦

美續向法國施壓力

【路透社西貢二日電】美國總統艾森豪威爾駐南越的特使柯林斯二日從華盛頓返抵此間。他在研究被革命委員會所奪取的權力。該委員會承認吳庭艷，但不承認保大是「國家元首」。

柯林斯不肯評論局勢。當他被問到美國是否支持吳庭艷時，他不作評論。

柯林斯在接到了美國代辦基特爾的報告後，他就先去看吳庭艷。

在週末，此間的政權已經被以天主敎極端派爲首的革命委員會所奪取。參加革命委員會的還有高台敎的兩個將領。

不到二十四小時以前，他們宣佈保大退位，並且該委員會邀請吳庭艷組織一個共和國的新政府。

但是到二日早上，吳庭艷尚未決定是否接受革命委員會的建議，出任新政府首腦。顯而易見，他是想先去看柯林斯。

【本報訊】據外國通訊社報道：巴黎當道人士一日晚說，法國已通知美國，南越之所以陷於混亂和內戰紛爭，美國本身應負責任，不過法國將會執行華盛頓所作的任何決定。法國的抗議是針對美國尖刻的抗議，說法國不支持吳庭艷政府。美國的抗議是美駐巴黎大使狄龍向法國提出的。

華盛頓的美國官員對於吳庭艷的表面勝利以及突然背向保大，感到十分高興。他們相信，吳庭艷現在已有得到廣大支持的希望，並可阻止法國或保大的干涉。美國主張法國和保大都不要干涉南越的局勢。

三十日和一日，美

德社會民主黨議員 一致反對巴黎協定

西德兩個政府黨主張德中國中立化

【新華社北京三十日電】據塔斯社柏林二十七日訊：漢堡電台和各通訊社報道了西德聯邦議院的德國社會民主黨議會黨團舉行會議的消息。從消息中可以看出，這次會議通過了一個爲反對巴黎協定而加強鬥爭的行動綱領，其中提到：㈠由德國社會民主黨主席奧倫豪爾寫信警告阿登納：巴黎協定會堵塞重新統一德國的道路；㈡德國社會民主黨的領導方面應該同參加了波恩聯合政府的自由民主黨和難民黨建立接觸，因爲這兩個黨的代表提出了德國應該加入一個旣不同西方聯結、也不同東方聯結的中立國家集團的主張；㈢德國社會民主黨應當爭取在聯邦議院中重新討論巴黎協定問題。

據漢堡電台廣播，奧倫豪爾在這次會議上說，如果認爲蘇聯在巴黎協定生效以後還會同意就恢復德國統一問題進行談判，那就不對了。

東京舉行追悼會 追悼我殉難烈士

我訪日代表團李燭塵等參加

【新華社東京二十八日電】中國人俘虜殉難者慰靈實行委員會二十七日上午在東京淺草本願寺主持舉行了戰時在花岡慘案等事件中殉難的中國烈士的追悼會。中國訪問日本貿易代表團副團長李燭塵等人參加了這個追悼會。出席追悼會的有日本佛敎界人士和羣衆團體的代表等多人。

世界商船總噸位中 英商船的比數下降

由佔百分之五十降至百分之廿

【法新社倫敦二日電】倫敦二日發表的商船協會年報說，由於捐稅重擔和政府不夠關懷，英國商船已在慢慢地窒息中。

協會指出，英國商船大部分已陳舊，而所佔世界商船總噸位的比數，也由過去的百分之五十降爲百分之二十了。

國際鱗爪

鋼琴「馬拉松」紀錄 連彈四百廿三小時

▲柏林訊：有個名叫海涅・阿尼茲的西德鋼琴家作「馬拉松」的鋼琴彈奏，中間除了進點心之外，不停留地一口氣彈了四百二十三小時，打破了他自己的世界紀錄。

▲法國夏里羅爾訊：有一個人站着火車軌道步行，當巴黎—列日快車駛經夏里羅爾的時候，他身上的衣服全都被車輪輾裂而離開了身體，但他居然沒有受傷。

▲美國普林斯頓訊：一代大科學家愛因斯坦已離開這個世界了。他遺下的財產，據估計至少值七萬五千美金。遺產的分配如下：他的秘書海倫杜卡斯小姐兩萬元，愛氏的書籍和一些身邊的東西也給了這位女秘書。愛氏的義女馬哥特兩萬元，房子裏的傢具也歸她承受，因爲她是和這位大科學家住在一起的。愛氏的兒子愛德華博士一萬五千元；按愛德華現居瑞士。愛氏另一兒子阿培特博士一萬元。愛氏的一位姊妹一萬元，可惜愛氏死前她已經先愛氏而去世了。

水牛生怪胎

▲法國卡沙索尼訊：在法國南部某地，有一條水牛經過人工受孕之後，竟生了四條兒子那麼大的鴨頭牛仔。這條水牛屬荷蘭種，已有八歲，現已被送往一獸醫學校供專家詳細研究。

女子任騎師

▲巴黎訊：從來賽馬的騎師都是男性，可是，在五月一日，法國的楓丹白露有女騎師出現，有些頭腦頑固的反對女子騎馬，但有些異性崇拜者卻很開心。雖則如此，馬會對女性騎士仍存心歧視，不能正式參加五萬多法郎的競賽。她們賽時也只能得些獎品。聞這次女子報名參加賽馬的共有三十人，僅十二人獲准參加。其中有個十四歲的女童，她說她希望像她的爸爸一樣，當一名好騎師。

馬路有如死亡陷阱
去年車禍空前的多
交通展覽會今天展出各類事例
駕車慢如烏龜快似野兎均撞板

【本報訊】一九五四年因車禍死亡人數共一百零一人，受傷四千零一十八人。較前年多死二十九人，多傷四百四十六人。這是香港交通展覽會中列舉出來的事實。該會同時指出：從今年正月到四月底，因車禍而死亡者四十三人，重傷二百五十七人，輕傷一千一百一十四人。若以傷亡合計來說，則一九五四年打破過去任何一年的車禍紀錄。

香港交通展覽會除了製作圖表比較車禍增減之外，並有圖片、電影、警句、標誌等物，警告司機及路人如何安全維持路上交通。

如在兩框交通失事的圖片之上，同時有兩句說：「不要讓死亡發生在公路上。」「當心是可以挽救生命的。」照片內容則有汽車墮海、撞電線柱、撞樹、翻覆、墮崖等，另有小字註明：「這可能就是你！」

汽車司機應如何才能避免慘禍呢？有一句話說：「不要像烏龜那樣慢，也不要像野兎那樣快。」因爲駕駛太慢不只阻塞交通，而且迫使別的車輛扒頭，禍事可能就出在其中了。如若飛車走險，其結果不只本身危險，看看展覽會中的一張圖表就知道：不同速度的汽車撞倒一個人，等於這個人從不同高度的樓房跳下。

司機們還應注意的是：開車前看清路標和行人；車在進行中，不應太貼近前車；越過一輛停放的車輛時，應特別注意可能有人從車頭衝出；應讓路給電車上落的人客；隨時注意馬路上的「失魂漢」，縱然錯的是他，輾斃人命，多不愉快。此外還有圖表指出：車行時速十哩，停車時將衝前大半車位；車行時速二十哩，停車時將衝前兩車位多；車行時速三十哩，停車時將衝前三車位多；車行時速四十哩，停車時將衝前四車位半；車行時速五十哩，停車時將衝前六車位。

關於交通標誌，除有明文解釋外，另有電動辨認機械，測驗參觀者的認識能力。

路人莫穿行汽車間
無行人道處靠右走
前三個月內領學車紙者逾萬人
五千餘考牌者候期長達八個月

路人在馬路上行進時，應當注意的地方是：如果在沒有行人道的馬路上，應該靠右邊行走，俾看清來車；橫越「沿步路過」標誌時，應走快一點，免阻後面跟着過的行人；在十字路口過馬路，應注意轉彎的汽車，不要胡亂過馬路，應從有標誌的地方過；在車羣中穿插，不止本身危險，學樣的小孩子更險；站在兩條電車路中間，最容易出事。

展覽室中有一段話說：香港有二百五十萬居民，二萬三千註冊車輛，四萬二千持牌司機，三萬五千學駕車者，但道路只有四百九十哩。在如此擁擠的情況下，更應小心維持交通秩序，才能避免車禍。

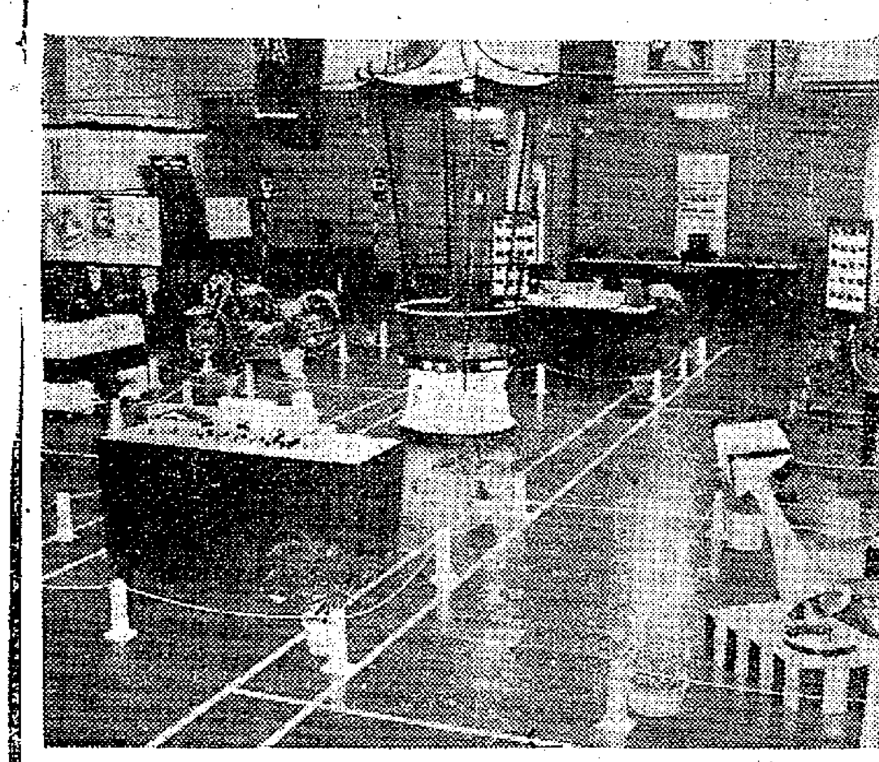
另有告示說明：在過去三月內，領得學車執照的，有一萬一千二百四十六人，已辦理考牌者，有五千零九十九人。等候考車時間長達八個月。如果非必需，可暫勿申請發給學車紙。

交通展覽會於昨天下午八時揭幕，今後一連五天，由上午十一時至下午九時半止，在銅鑼灣皇仁書院展出。還有活動電影，每天分上午十一時半、下午三時半、七時半三場放映，均不收門券。本月九日，交通展覽將移九龍葛量洪師資學院展覽十三天。

人造雨已如期初試
山頂花灑今日再開
前晚噴水連續十六小時
據說雲層不厚未獲結果

【本報訊】港府新聞處消息：香港若干報紙昨曾報道說，人造雨試驗，因雷達發生障礙而須延期舉行。據署理天文台台長崔美治昨日稱，試驗人造雨的噴水設備已如期於星期日晚十時開動，繼續至昨日下午二時才停止。天文台並聲明，噴水試驗在本月內將繼續隔日實施。

另據德臣西報消息：昨晨的試驗並無見得到的結果，可能是雲層不夠厚的緣故。供試驗的理想雲層應有五千呎的厚度，而昨晨經過山頂的雲層，只有約二千呎厚。



交通安全展覽會場一角（本報攝）

童話片「小白兔」
國泰定六日放映
同場加插「奇妙的商店」
八日早場映「欽差大臣」

【本報訊】我國出品的童話片「小白兔」，定本月六日起在國泰戲院公映。同場配映的還有一部蘇聯彩色動畫片「奇妙的商店」。

「小白兔」影片由中國少年兒童劇團演出。它通過一個有趣的故事，教人不要驕傲自滿，不要脫離大家，要團結友愛，要互相幫助。兒童們看這部影片，會得到很大益處；成年人看這部影片，會被那美麗的意境和那羣可愛的孩子所感動。

同場配映的彩色動畫片「奇妙的商店」，說一個懶孩子做夢，跑進魔術師做經理的商店裏，用過魔術顏色、魔術琴和魔術足球，老想不勞而獲，但總是碰釘子；後來他醒悟了，要有成績，就要靠自己的腦袋和雙手。

又：國泰戲院本月份早場排映下列名片，座價四角起碼：八日「欽差大臣」、十一日「幸福的生活」、十五日「女司機」「小貓釣魚」、十八日「常勝將軍」、二十二日「到民間去」、二十五日「山地大戰」、二十九日「兩家春」、三十日「眞實人的奇蹟」。

天氣 潮水

中和南或西南偏南風。雲嚳，早上有零星陣雨；近午轉晴朗。濕且熱。

高潮：上午八時廿七分，晚八時五十四分。

低潮：凌晨一時五十分，下午二時廿七分。

廣播

中文節目

日間　八時：報時；時代曲。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲。九時休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；時代曲。十二時卅分：天氣報告；京曲。十二時四十五分：特備粵曲節目。一時：報時。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；粵語新聞；國語新聞及特別報告；潮州語新聞及特別報告。六時三十分：歐西音樂介紹。七時：「每事問」問答遊戲節目。七時三十分：故事演講。八時：報時；天氣報告；明日節目預告及特別報告；粵曲。八時三十分：廣播劇化小說。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲。九時三十分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：特備京曲節目。十時三十分：藝術節文學比賽特寫節目。十一時十五分：時代曲。十一時三十分：天氣報告。（完）

英文節目

日間　七時：輕鬆音樂。八時：新聞。八時十分：空中音樂。九時暫停。十二時卅分：「餘音嬝嬝」。一時：鋼琴奏出流行歌曲。一時十五分：新聞。一時卅分：午餐音樂。二時：暫停。

晚上　六時：英國青年鋼樂隊演奏。七時：英國留學指導。七時十分：黃昏小夜曲。七時卅分：法文節目。八時：新聞。八時十五分：英國之歌。八時卅分：軍隊流行歌曲。九時：西班牙音樂。九時卅分：汽車雜誌介紹。十時：雷馬丁樂隊。十時十五分：柴可夫斯基芭蕾舞樂。十一時：新聞。十一時十五分：晚安音樂。（完）

要當心市虎
昨車禍六宗傷六人
泥工斷腿傷勢頗重

【本報訊】昨日發生車禍六宗，傷六人，其中一人是交通警察。

山東籍交通警察韓振南昨日下午三時許，駕電單車至大埔道口時，撞至柱上，車毀頭破，流血重傷入院。

下午二時許，一輛軍車在錦田公路上將一途人輾傷，傷者名姚强南，被送入院醫治。

另外在青山道近祥發街口處，又有一名叫謝家賢的六歲女孩，被一輛貨車輾傷。

男子劉節岑（四十二歲），昨午一時許在大道西近太平戲院處，被一輛六×一五號貨車撞至重傷。

十二時四十分左右，跑馬地息平街發生一宗慘案，有一輛運泥貨車駛到那裏停下，車上的工人落車，其中有一個名叫唐成的，站在車後，司機不知車後有人，開車時，把唐成撞個正着，當場輾斷左腿，流血甚多，傷勢頗重。傷者今年四十三歲，住興華村第四地段五×一號屋，受僱於福×建築公司爲散工。

另外有個煤炭工人，名叫陸頓源，四十七歲，昨晨六時三十分自灣仔乘搭電車至北角健康村，車未停妥便下車，跌傷了頭部，後被送到醫院留醫。

前週傳染病
痳疹死亡多

【本報訊】港府醫務衛生處昨日發表公佈：由四月十七日起迄至四月二十三日止的一週內，各種時疫流行症達二百零八宗，因不治而致死亡者共五十六人。其中肺結核病死亡者爲最多，佔四十六人。其他：肺結核病一百四十二宗，死四十六人；痳疹十五宗，死七人；脊髓灰質炎兩宗，死一人；痢疾症七宗，死一人；白喉九宗，死一人；腸熱十七宗；水痘九宗；百日咳、亞米巴痢兩宗，及猩紅熱、產後坐褥熱及痲瘋病各一宗。

另港府生死註冊處發表公佈：同期內（四月十七日至四月二十三日）申請登記出生數字達一千三百零五人；由於各種原因而致死亡者達三百四十三人。另發現棄屍十三具。

上月魚穫有增加
魚價十年來最低
港漁管處長報告中透露

【本報訊】據港府漁業統營管理處處長祈禮士在工作報告中稱：香港三月份的魚穫甚豐，尤以機動漁拖及小型釣艇所獲者爲最。由於魚穫增加，魚價更趨低跌，三月份的平均魚價，爲太平洋戰爭以來最低者。

少婦中毒身亡
據說是誤將梘水作酒喝
送進醫院終於不治斃命

【本報訊】少婦靳玉梅，前晚因中了梘水毒，昨晨四時許已斃命。

死者今年只有三十四歲，住在九龍土瓜灣下鄉道×十二號地下。她的丈夫王秀成是土瓜灣某布廠的技師，月入四百餘元，對她十分疼愛。她本人在某五金製品廠做工，月入數十元。家裏還有她丈夫的前妻所生兒子王得强（五歲）在內，共三口人。

·靳玉梅·

據王秀成說：死者和他結婚只有七個多月。因爲她身體不很好，他曾勸她不要返工，反正家裏又不在乎那幾十塊錢。他又說：她在那工廠做工，每天工作達十二小時，很勞累。可是她不願，說是不想坐着享福。

他說：前天因爲是星期日，死者放假在家，買了一瓶梘水，把他的西裝、她的旗袍和家裏的兩個鋪侵洗得乾乾淨淨。晚飯後，他們夫妻兩人一起去逛街，到咖啡室飲茶，夫妻倆玩得十分高興，絕未想到兩個鐘頭之後會有禍事發生。八時許，靳玉梅說她想去找幾個小姊妹談談心，王秀成便獨自回家。

恰好靳玉梅的姊姊靳觀鳳到來探親戚。大姨來到，王秀成買酒買肉招待。到九時許，靳玉梅自外歸來，姊妹倆又敘一番。到將近十時，那大姨要回去了，王秀成便送她去巴士站搭車。回到家裏，忽見靳玉梅嘔吐不已，十分痛楚。問她是什麼緣故，她說：「你快的去搵返我家姊返來，送我入醫院，我食錯嘢！」

王秀成一眼望見桌上擺着兩個一模一樣的瓶子，都裝着白色的液體，倒出來嚐一嚐，一瓶是酒，一瓶是梘水。當下大驚，急急到巴士站把靳觀鳳找回來，並打九九九報警。十一時三十分左右，救傷車到場，把她送到醫院救治。在醫院裏，靳玉梅還對丈夫說：「我冇乜嘢，你返去先，唔駛記掛，聽日再來探我。」怎知延至昨晨四時，竟死去了。

吳案可能今天宣判
主控說吳淦堅毀了一個好女孩
要陪審員判他有罪替譚順伸冤

【本報訊】西醫吳淦堅被控强姦案，今日可能宣判。今晨十時開庭後，將由法官向陪審員作總結，然後即由陪審員退庭研究，作出判決。

昨日全日由主控百里渠及被告律師貝納祺大律師先後向陪審員作了總結性的陳辭。

百里渠說：吳淦堅必定要被判有罪，他的行爲，是「最卑鄙地背棄了病人對於一個醫務職業者所寄予的信託，那只是爲了滿足他一己禽獸般的性慾。」

百里渠指出：譚順是一個規矩的女人，在法庭中沒有絲毫的證據可以證明她不是一個品行端正的好女孩子。在過去二十四年中，一直過着規規矩矩的生活，在去年八月廿八日之前，一直保持着她那處女的貞操，她是一個純樸的女工，頭腦也許呆鈍一些，但是不失爲一個好女孩子。

可是照被告的說法，却是這個女郎先有了性慾衝動，然後被告自己也衝動了，因此發生了性行爲。百里渠對陪審員說：「你們要仔細的將他那荒唐的故事研究一下，如果你們確認被告有罪，你們也就是替這個女孩子伸了冤，要知道她的一生，已經被這個男子所毀了！」

百里渠並請陪審員注意被告在事後向譚添、警方幫辦等所作的一連串謊話，正足以幫助證明這些謊話所稱未獲她同意而被醫生姦污的指摘。

貝納祺的發言，共歷時五小時。他請陪審員宣告被告吳淦堅沒有犯强姦罪，因爲發生性行爲是她同意的。他說：「他引誘了她，做錯了事，他將失去他的職業。關於這件事，他受到可怕的懲罰——但他沒有做過的事而受到懲罰……他是沒有罪的，他決不能被判犯了强姦罪。」

如要搭軍車 先簽生死狀

【本報訊】香港英軍當局最近有一項規定：軍車，平民要搭，要簽生死狀，就是說：簽字者因遭意外傷亡，不能要求賠償，也不得追究負責人員，均一律看待。

新華社報道：
絲織工會主席等遭英警「遞解」出境
他們三人廿三日抵廣州

【本報訊】據新華社廣州三十日電稱：四月二十日，香港絲織工會主席何庭珊、副主席談文海、理事方豪照等三人，被香港警察當局「遞解」出境。他們三人，在二十三日抵達廣州。

茶敘聯歡 集會慶祝
港澳工人歡度「五一」
一致表示加強團結辦好福利工作
並爲祖國強大亞非會議成就歡呼

【本報訊】港澳各業工人在歡欣的氣氛中度過了「五一」國際勞動節。

香港方面：香港海軍船塢產業職工會、港九牛奶公司華人職工會、香港電車職工會、香港洋務工會、港九紡織染業職工總會、太古船塢勞工聯合會、九龍船塢勞工聯合會、港九印務職業工會、香港電燈公司華員職工會、摩托車業職工總會、港九五金工業匠總工會、港九木業總會、樹膠塑膠業總工會……等幾十個工會，連日來紛紛舉行慶祝晚會或聚餐大會慶祝「五一」國際勞動節。

在各該工會的集會上，工人們熱烈地爲亞非會議所取得的成就而歡呼。他們並爲祖國的建設成就和人民的生活日益提高而感到興奮。

在各該工會的集會上，工人們堅決地表示要百倍地熱愛祖國，要努力加強團結，要籌策羣力，辦好福利，克服困難，要爲保障工人的職業生活和維護工會的合法權益而奮鬥不懈。

澳門方面：澳門工會聯合總會於三十日舉行預祝大會，參加有各工會理監事、工人代表等三百餘人。

工聯總會理事長梁培會上致辭，他講到祖國建設的輝煌成就，祖國工人兄弟正以無比熱情保證完成和超額完成國家生產建設計劃，來支持解放台灣，保衛世界和遠東和平，以及亞非會議勝利閉幕時，會場上立刻響起了熱烈的鼓掌聲、歡呼聲。在說到祖國同胞和全世界人民反對使用原子武器簽名運動時，他說：「澳門同胞和各業工人也是與祖國人民一樣堅決擁護和平，反對使用原子武器的。」最後他號召各業工人要擴大團結，繼續以團結、互助的力量，去克服困難，辦好工人福利工作；支持工人醫療所建所工作，與各界同胞團結在一起，辦好社會福利事業。

接着，各業工會代表相繼講話。

中華教育會慶祝「五一」勞動節大會在濠江中學舉行，到會有教師二百多名，會前有籃球賽、單車障礙賽、集體舞等節目。會後並舉行聚餐及文娛晚會。

頭塗殺蟲藥
三死一獲救
澳門農婦爲除虱虮
塗藥於頭釀成慘劇

【本報訊】澳門消息：居住於澳門馬交石菜園水警亭旁一間無牌木屋內的婦人鄧容好，用淋菜用的殺蟲藥塗在三個女孩頭上，結果三人中毒慘死，她自己也試用此法，但幸獲救回。

她用的殺蟲藥，是一種菜農普通用一小酒杯份量，混和約四十斤水，用來淋澆菜蔬，撲滅害蟲；這次她用來塗在小孩的頭上，雖經醫院救治，小孩仍不免死亡。據醫生說，這是由於「神經系統中毒」所致。

鄧容好是中山人，喪夫五年，靠種菜養豬，養活五個兒女：長子毛壽松（十五歲）、次子毛星南（十四歲）、三女毛桂英（十二歲）、四女毛桂蓮（十一歲）、五女毛少珍（八歲）。最近她發覺她和女兒們頭上有了虱虮，便將淋菜的殺蟲藥淋在頭上，上月二十八日、二十九日一連兩天；到了三十日，她在街上買菜時突覺腹痛頭暈，便趕回家中，看見三個女兒也有同樣病狀，於是懷疑可能中毒，便將她們送到醫院，不料因中毒已深，三個女孩先後死去，她自己直至昨天下午才渡過危險期。

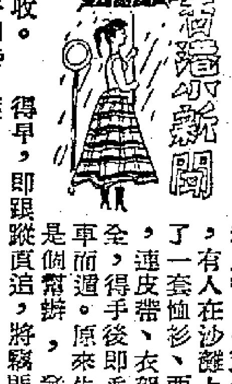
太平山頂開花灑
大埔粉嶺有雨下

▲大道中有「藝苑」，內有古怪。警員一進去，抓出一女二男來。此女被控在一個「具有淫蕩、猥褻及惹人厭惡性的演出中」，犯「淫蕩、猥褻及惹人厭惡性與污辱公共禮貌之行爲」，罰洋一百。另兩男子被控協助人犯罪，也各罰洋百。

▲西營盤有一衣車貿易行，藏有冒用某名牌商標的衣車，東主被罰一千五百元或坐牢六個月，沒收全部貨物。

▲是否人造雨之功？據說昨天下午四時，大埔墟與粉嶺之間，驟然下了一陣大雨，多被雨水濺濕。可是車抵沙田時，則依然烈日當空，倍覺炎熱。

▲木匠周某喝了一瓶酒之後，再拿出一小瓶東西喝了。朋友問之：「是什麼東西？」他答：「鏹水！」然後立刻飛奔外出，一直跑到高士打道海旁，縱身跳進海裏，幸好朋友尾隨其後，把他救起送院。



▲四個年輕人，大的只二十歲，小的僅十七歲，進羣結隊「出術」混入遊樂場，演出一幕「霸王夜遊荔園」。那知道擲回門票六毛錢，却被判罰款或入獄。

▲荔枝角海灘出現「泳場老鼠」。一天傍晚，有人在沙灘上偷了一套恤衫、西褲連皮帶、衣架俱全，得手後即乘單車而遁。原來失主是個幫辦，發覺得早，即跟蹤直追，將竊賊捕獲。

▲一個自稱將要去台灣的男子傅志賢，利用一間已關門的商行地址，向一家參茸莊騙走四斤高麗參，價值三千餘元，被判入獄十月。

泳場老鼠出時沒　幫辦衣服遭人扒

社團動態

廠商將開理監事會
討論會員大會問題

【本報訊】中華廠商聯合會定五日下午五時在會所召開理、監事聯席會議。屆時除討論有關會員大會事宜外，本屆工展會有關問題亦將提出討論。

又，該會促請港府聯合工商界組織貨品標準委員會一事，已接港府工商業諮詢委員會代表余達之覆函，謂已將此事在會上提出。目前出口商會尚在組織中，一俟正式成立後，對於此等工業問題，當必與該會合作。

郵訊

今日平郵：澳門、中華人民共和國；越南、美國、中美、南美；日本　上午九時、上午十一時、下午一時半、下午二時

空郵：日本、巴基斯坦、伊拉克、黎巴嫩、法國；越南、菲律賓、北婆羅洲、澳洲、新西蘭；菲律賓、美國、朝鮮、日本、加拿大、台灣、沖繩島、檀香山　上午八時、上午九時、下午一時、下午二時、下午六時

明日平郵：澳門、中華人民共和國；泰國、日本、馬來亞、歐洲　上午九時、下午二時

空郵：泰國、錫蘭、馬來亞、印度、尼西蘭、毛里裘斯、南非、澳洲；泰國、日本、台灣、意大利、越南、挪威、瑞典、葡萄牙、瑞士　上午十時、下午一時、下午二時、下午六時

香港經濟年鑑 展期出版啟事

本報編印的香港經濟年鑑，自預告出版以來，承各地讀者踴躍訂購，至爲感謝。現因印數增加，並應讀者要求增添參考資料，由原定的四十餘萬字增至五十餘萬字，全部篇幅由三百餘頁增達四百頁，故原定四月底出版之期，不得不展延十天左右，敬希各地訂戶鑒諒爲幸。

香港大公報啟

都城　今天隆重獻映　華麗七彩　非洲眞相　Africa Adventure　眞人眞獸眞地　雷電價值不菲入毛地製險　優待學生上樓一律只收一元二　每寸膠片每個鏡頭換來性命　今早場天皇巨星金聲伯力永火紅炎

遺失聲明　茹柏勝啓

聲明作廢　潘伯楚啓

皇后　平安　今天重映　戀孽　INDISCRETION OF AN AMERICAN WIFE　製片：克雷家大・作尼　美國鍾尼菲絲　下期：警匪爭奪戰

新華　冷風開放　即日起放映一天小說名著改編巨片　梁冷艷　張芳沽主演　上下集一場映完　明日放映一天：空谷蘭

紐約大世界　第十八天映！　摩登時代　Modern Times　中文上片　卓別靈代表作　寶蓮高黛合演　下期：紐約・大世界・快慢特車・綺羅春夢　蘭克公司特藝彩色巨片

遺失　國語　招生　物品名目　營業　分類廣告

TOZAI TRADING CO. LTD

手錶出口專門家開行
出口商品如下，種類，數目甚多，請來信聯系爲荷
準時無比！
手錶、錶帶、錶殼文字盤、手錶零件。
日本通訊處　東京都台東區坂町11　電話下谷（83）7945,4618
東西商事株式會社

經濟導報
一九五五年 第十六期 已出版
要目
互通有無　源遠流長
華僑雙重國籍問題合理解決的開端
品質優良的中國松香
隆道佔全線四分之一長的雙沙鐵路
跨過千江水　鑿開萬重山
多瑙河上的明珠——布達佩斯
一面讀書　一面參加建設
黃袍之國
關於港貨銷英問題（評論）
本期增加篇幅　每本仍售四毫
社址：干諾道中73號　電話：二三九〇六

四月份對外貿易額再退
進口比三月減千五百多萬元 出口貨值少了一千七百餘萬
一至四月比去年同期仍多二億多元

【本報訊】港府工商業管理處處長安格斯昨宣佈，四月份香港的對外貿易總值初步統計爲四億九千七百五十三萬四千一百三十四元。其中進口貨值爲三億一千零六十萬零九千三百五十元，出口貨值則爲一億八千六百九十二萬四千七百八十四元。

與三月份相比，四月份的進出口貿易額均減少，計進口減一千五百零二萬四千五百二十八元，出口則減一千七百四十六萬五千二百二十一元，兩者共減三千二百四十八萬九千七百四十九元。

上月香港對外貿易的入超額，爲一億二千三百六十八萬四千五百六十六元。

今年一月至四月份香港的對外貿易總值，爲二十億零三千五百六十一萬六千二百七十一元，比去年同期的十八億二千八百一十萬九千八百零九元增多二億零七百五十萬零六千四百六十二元。

「戰略物資」進口新例
船公司已接到通知
入口證正本均須蓋有各種戳印

【本報訊】由昨日起，港府已停止執行「戰略物資」須憑入口證輸入。今後這些商品進口，將由港府「根據香港的需要」而加以「定量限制」，至於供轉口用的「戰略物資」，則其管制辦法大致仍與往昔相同。

根據港府新訂的輸入辦法，船公司與航空公司均須加重責任。爲此，港府工商業管理處處長安格斯最近曾向船公司、航空公司和數家公倉發出通知，詳細敍述了新訂的貨物輸入手續，入口證格式的某些改變，以及這些公司在工作上應要注意到的一些事項。

安格斯在通告中說，此次簡化「戰略物資」的入口手續，事前曾經過若干時日的考慮。新辦法將便利於檢查貨物入口證與船公司的載貨證明書（即入口艙單），並可使入口商減少辦理一些手續。

通告說，今後所有憑入口證輸入的商品，其入口證正本均須蓋有如下之戳印：

「正本：本份入口證由入口商遞送與船公司或航空公司。入口商應在入口證背面註明船隻或飛機的名稱，到埗日期，貨物件數與貨物的重量噸數或尺碼噸數，貨物交給收貨人收點或交給貨倉公司，然後由船公司或航空公司把入口證附同有關的入口艙單送交入口證簽發處。如係貨物分批載運的入口證，則入口證簽發處不久將把入口證交還入口商。」

輪船開到港七天內 入口證正本須交出
商人如向貨倉提取貨物轉口 至少須有一種特別證明文件

通告說，爲了便於收集入口證，特別是那些輸入供轉口用而貯存於某一「指定倉庫」的貨物的入口證，以便附同有關的入口艙單送交工商處，船公司與航空公司在通知入口商貨物已到達時，應同時蓋印如下的通知字句：「如入口證是必須持備的話，請於船隻或飛機到埗後的七天內，將入口證的正本交出，或是在領取提貨單時，就把入口證正本交出，這在時間上要比前一辦法早一些。送給入口執照簽發處的入口艙單，可延遲一週或大致與此相等的時間，直至所有的入口證都能收齊爲止。入口證的號數應填報於入口艙單上，辦法即如現行的一樣。其餘備證往入口證簽發處的入口艙單抄本，不須記上入口證的號數，但這些入口艙單，應像現時一樣，在貨到後的四十八小時內即行遞送。如果入口艙單能清楚地註明是『統計用本』或『入口證用本』，以及直接遞送往有關的部門去，那就可大大幫助了入口艙單性質的劃分。航空公司仍可照現行辦法一樣，把載貨證明書（兩份）交給啓德機場的緝私官員。」

通告又說，貨物的出口手續並沒有變更，只是今後貨物出口時應送出兩份出口艙單。

關於「戰略物資」的範圍，通告中也作了規定，它說：「所有列入一九五二年輸入（與輸出）禁止（特定物品）條例的商品，都是可能具有「戰略性」的，因此，這些商品進口，就要持有入口證。今後這些商品的入口證，將蓋有下列戳印，這與原日的稍有不同。」

第一類戳印：「供本地消費（貨物）禁止在中途變換（或有時還須附帶得到貨物供應國的政府的一般性或特別的贊同，否則禁止再出口。」

第二類戳印：「供香港本身消費」。

第三類戳印：「供再出口到××地用。禁止在中途變換（貨類）。由船公司或航空公司交到港府的指定倉庫去。不准在船邊交收。須待出口證批准後，才可從倉庫中提出。」

以上戳印都是由船公司或航空公司代港府工商處蓋上的。蓋上第一、二類戳印的貨物，船公司和航空公司可直接交給收貨人，蓋上第三類戳印的貨物，則須先放到下列任何一間指定倉庫去，計開：九龍倉、均益倉、北角聯益倉和太古倉。

通告說：除非持有下列的任何一種證件，否則蓋上第三類戳印的貨物，貨倉公司是不交出的。第一、一份有效的出口證；第二、入口證的正本上加蓋有「批准放行，供香港本身消費」等字樣；第三、持有一份「放行令」。

通告最後要求船公司與航空公司配合港府執行上項新計劃。通告說：「在過去幾年內，工商處爲那非它所能控制的情勢所限，不得不對進口貿易以至香港本身的買賣設立了許多限制」，執行這些限制須「付出重大的代價」，而且這樣做是「經常不獲贊同」的。通告說：執行這些管制「已保存了香港的好名譽」。而如果沒有船公司和航空公司的協助，要這樣做也許會更加困難的了。

瑞士匯牌價調整 銀行買賣價亦改高

【本報訊】昨日瑞士匯牌價調整。新牌價掛高，由每百港元兌七五·八七五瑞士法郎改爲七五·七五瑞士法郎。

同日瑞士匯銀行買賣價亦調整。買價，由每百港元兌七五·八七五瑞士法郎改爲七五·七五瑞士法郎，即每百港元比前少兌〇·一二五瑞士法郎。

摩洛哥輸入紡織品 須憑特別許可證書

貿易通訊

【本報訊】中華廠商聯合會近接通訊數則，分列如下：

㈠工商處轉來：甲、摩洛哥政府關於紡織品和電線類貨品須具有特別許可證才能進口的詳細品名表一份。該辦法已於三月二十八日起實施。

乙、以前老撾招商投資建築的房宇，是要在十月間興建的。

丙、貨物銷往南越，報價單上須中華總商會證明它是香港出品和這批貨物的價格是適宜的。

同時該處並轉來美國對外工作署二八八號公佈一份。

㈡非洲比屬剛果一商行擬購買搪瓷、鞋、襪、火柴、陶瓷、紡織品等貨物。

㈢西非尼日利亞一商行擬購買各種文具。另當地一廣告公司又向此間招登廣告。

㈣烏拉圭領事署表示，該署願意協助促進香港與烏拉圭之間的貿易。

㈤西德領事館通知：柏林工展會定九月廿四日至十月九日舉行。

柏林工展會 定九月舉行

港商訂購棉花 上月約一萬包
印度棉美棉各佔一千包

【本報訊】上月港商向外訂購棉花，估計約一萬包，其中有一千包是印度棉。

本地各棉紗廠每月需用棉花約二萬包。由於各廠存棉尚多，而紗廠本身的生意却未見有何起色，因此廠商對購買棉花的興趣不大，如非認爲價格合算，他們則不落手，故上月港商向外訂購棉花的數量，仍停留在低水平。據洋行人士說，四月份港商訂購巴基斯坦棉約七、八千包，美棉一千多包，緬甸棉七、八百包，此外還有一千包印度的短纖維棉。印度棉花，只是上月間的事港商的恢復訂購印度棉。印度政府前一個時期宣佈在今年四至八月間，有十萬包棉花可供出口。據說其中一萬包是短纖維棉，訂價爲每磅二十二至二十三便士。港商鑒於這種棉花尚有化算，因此訂入一批。

四月份巴基斯坦棉價已止跌回穩。N T棉現訂價爲每雙包C.I.F.香港八百五十至八百六十巴仙比，和上月初差不多。美國長纖維棉每磅訂價爲四毫美金，短纖維棉三毫五仙至三毫六仙美金。緬甸棉每磅則爲二十三便士。

按：三月份巴基斯坦棉曾因喀喇蚩商紛紛拋出，價格連續下落，以此間洋行放出的實盤價爲準，一月內N T棉每雙包下跌四十巴仙比低。美棉期貨價也同時降低，但現貨價則大致保持穩定。目前美棉的現貨價比年初約下降了百分之五。

川夏布上市 苧蔴唛叻亦運到
女裝現成恤衫等市暢

【本報訊】天氣正一天比一天熱起來，一般適合男女界裁製夏季衣服的夏布和苧蔴唛叻，香港中國國貨公司有新貨出售。

夏布是重慶出產的，白色，十九吋封，售價每碼一元四毫，適合用來縫製旗袍、小童夏威夷恤和男裝中式衫褲。

苧蔴唛叻的闊度有兩種，六十吋封的售價每碼四元八毫，三十六吋封的售價每碼二元四毫，顏色有白、淺杏、深杏、粉藍、灰等五種，適合用來縫製旗袍、西裝褲、男裝及女裝中式衫褲和夏威夷恤。

昨天，到中國國貨公司購買上述兩種國產布的顧客頗爲踴躍，有些顧客甚至幾個人合起來整疋購買。

【又訊】女裝現成恤衫、西裝褲以及衫裙等生意稍佳。不少百貨公司目前特闢櫥窗陳列各種女裝的現成夏季衫裙、西裝褲、恤衫等，款式甚多，尤其是衫裙的花樣比去年更多，如衫袖短至肩膊、大尖領子或企直領等是。

現在上市的衫裙，所用的質料多爲英國唛叻布及美國「寶乎」布，因布料價錢平，所以現成衫裙的市價亦便宜。如用普通唛叻布製成的衫裙每件標價二十八元，比較好的每件三十多元；普通布料製成的中式衫褲每條售七、八元，比較好的每條標價十二元五毫、十五元。

女裝長、短西裝褲，價錢稍比去年同期降低。如以普通甲巴甸布製成的短褲，去年每條售十三元五毫的，目前每條只售十一元五毫；美國斜布短褲每條售九元五毫；薄絨長褲每條售十三元至十五元左右。

近日現成女裝恤衫價，每件約跌五毫；如以英國唛叻布製成的長袖恤衫每件標價七元，短袖的每件五元五毫至六元五毫。

據說，連日天氣稍熱，各種女裝現成衣物稍爲好銷，但因去年的存貨還不少，故商人目前都不敢多製備。

經濟版

普寧白蒜價起
來貨供不應求
火蒜略順 切蒜企穩

【本報訊】昨天的蒜頭市，由於供求情形不同，普大安蒜市價上昇，金山火蒜市價下降，切蒜價格堅立不動。

普寧白蒜供不應求，市價再起，共成交一百餘件，大安蒜每擔七十元（前價六十九元），二安蒜每擔六十七元（前價六十六元），三安貨每擔六十二元（前價每擔六十一元）。南大安蒜，有數十件成交，每擔穩成五十元。

金山火蒜現貨，因去量轉疏，成交價格比上週下降數元而成，每擔六十八元，共成交六七百件。

切蒜市暢穩，共成交近一千件，副南切蒜每擔二十八元，正南切蒜每擔三十八元，碣石切蒜每擔三十九元三毫。

黃豆市價 漲跌互見

【本報訊】近來，黃豆市價漲跌互見，但是漲幅及跌幅均不大。昨天亦保持同樣情況。大連黃豆，有八噸成交，每擔四十三元三毫；平湖黃豆，以每擔四十五元三毫賣出四十包；西江黃豆，有十餘包成交，每擔三十八元。桂皮市暢穩，六十裝西桂皮成交數十包，每擔五十四元五毫，對手交易。北海黃蜜成交八噸，每擔二十六元。有人指天椒乾，有十一包賣出，每擔二百六十五元。

股票交投仍熱鬧
置地牛奶公用等均活躍
多數成價繼續趨向上游

【本報訊】昨天股市暢好，成交總值達一百八十七萬三千元。除電話股外，其他各種股價多報起。

和上週末比較，置地股每股漲一元，均益倉股漲一毫；九龍電燈新、舊股和英泥股同漲二毫；電車、牛奶股同漲五仙；香港電燈股漲五毫；會德豐股漲五毫；獨電話股下跌兩毫半。

昨天成交較多的股票是置地公司、牛奶公司和公用股。由於星洲樹膠價報昇，聯合樹膠股的成交量也增加了。

九龍電燈新股開市每份成十四元五毫，收市十四元八毫，共成交六千五百份；舊股每份成十八元七毫，成交三千九百份。香港電燈股每份三十八元五毫，成交四千一百份。電話股每份三十二元二毫五仙，成交一萬三千份。英泥股每份二十九元三毫，成交四千七百五十份。牛奶股每份二十元零五毫，成交九千份。聯合樹膠股每份一元七毫七仙半，成交三萬三千份。油蔴地小輪股每份一百零八元，成交一千份。置地股每份六十七元，成交三千六百份。

匯豐股開市每份一千五百三十五元，收市一千五百四十元，合共成交八十份。收市時股價多穩。買家仍多。

白紡與白布 販商續吸入

【本報訊】昨天出口客沒有買貨，布疋市只得本地廠家和販家採購。

白紡仍有廠家吸購，但扯力已弛。「九〇一」日本白紡，按每碼一元四毫七仙；「九三〇」白紡成每碼一元二毫七仙；「四〇〇〇」號孔雀牌貨則成一元二毫七仙。

三桃白布，包裝貨續有成出，價爲每疋四十一元二毫。扣布市靜，「二〇〇三」按碼每疋三十一元，「二〇二三」每疋三十五元。

金鈔均上挺
大戶抽緊花底
K金尾市二五二點五 美元五八二點三七五

【本報訊】由於大戶抽緊花底，K金穩挺，美元上昇。

K金頭盤以二五二·二五，與上週末收市價同，亦爲全日最低價。旋即按級登上二五二·五，未幾又退至二五二·一二五，收市二五二·三七五。午後開市二五二·二五，市勢反覆走昇，至二五二·五爲全日最高。收市二五二·五。去息三毫。牌上交收三十兩，牌下交收兩。

澳門金開市二六三·二五，收市二六二·二五。去息五毫。由於大戶、散家抽緊花底；同時傳本週內將全無新金運到，外銷稍轉好，出口金商購多，又新貨少成，因此金商豪挺。美匯開市五八三·二五，收市五八四；最高五八四，最低五八三。

美元以五八一·六二五開出頭盤，比上週末收盤價高〇·一二五，亦爲全日最低價。開市後，市價昇至五八二·一二五之上，收市五八二·一二五。午後開市五八二·二五，最高價挺至五八二·三七五，收市五八二·三七五，去息八毫。交收五萬五千美元。

肺針由星來港 上週運到數萬支

【本報訊】上週內有一批葛蘭素肺針由新加坡運到，數量約數萬支，此間的售價隨着降低，由每支一元二角跌到九毫五仙，未聞成交。其他各種肺針價錢亦呆定。法國治必效肺針每支八毫二仙，愛蘭百利肺針每支七毫六仙，日本肺針每支六毫八仙。

買賣稀疏，只是間有散盤拆出。十六粒裝腸熱丸現時仍按住每瓶三十一元。雞仔牌西林餅價錢續按低，每盒僅七毫七仙。

簡訊

▲恒通企業股份公司現擬增加輸出香港工業品到法屬非洲去，貨品項目包括棉織品、搪瓷器皿及人造絲紝頭等（該公司在告羅士打行四樓三二五室），並願與此間各家工廠建立商業關係。

▲工商處招商承造木箱四千個，鐵桶一千個，鐵線捕鼠籠五百個，油燈一千五百支，燈芯二千五百尺。截票日期是本月六日中午。

▲印度生油市一蹶不振，一度酸現貨成出一百三十四桶，每擔九十九元；一度酸五月付船期貨，以每擔九十八元成交五噸。

捲筒白報紙 成交八十噸

【本報訊】外客復落行，捲筒白報紙、鷄皮紙花貨，再有成出，遠期花貨亦有外客問價。

美國捲筒白報紙現貨已少供應，南朝鮮客昨天再向花貨着手，本月底花貨共成交八十噸，每磅做價爲五毫一仙，六月底花貨亦有外客問價。挪威貨每磅高叫五毫二仙。

印度尼西亞客需買奧國四十七磅赤鷄皮紙花貨一千令，本月十號花貨每令成三十二元六毫；四十磅貨每令要三十元，但未成議。

道林紙存底亦疏，價格均徵昇。日本五十七磅道林紙，遠客買去約一百五十令至二百令，每磅成七毫三仙。奧國、瑞典道林紙市價亦堅，四十三磅至四十八磅貨每磅均高唱九毫，七十磅瑞典貨每磅亦要九毫。

本地廠家買入粉紙、蠟油紙各有一百幾十令，荷蘭八十五磅單面粉紙每令成八十五元，德國二十六磅蠟油紙每令成三十四元五毫。

脫售比前更困難
新樓按揭求款增加
目前售價比年初約降百分之五

【本報訊】近日新樓脫售比前更難，經營建樓出售的資金流轉呆滯；一些置業公司將未能售出的新樓向人揭款的比前增加許多，有些物業經紀也跟着改行去做新樓按揭的經紀。

據熟悉地產物業市情的人士說，因爲新樓落成多，而買客反少，故比一兩個月前更難脫售。不管採用整幢出售、分層出售或分期付款的方法出售，都不易找到買客。在這樣的市情下，現在新樓售價約比年初時降低百分之五左右，地價及建築費用並無下跌。新樓售價降低，完全是由賣家降低利潤求售所造成的。

以建樓出售爲主要業務的置業公司，爲求迅速取得現款以再建樓，而把未售出的新樓向銀行、銀號或私人抵押借款，這一種做法是向來少見的。近日新樓脫售更難，以新樓揭款的做法比前更多，所以有不少原來做新樓買賣經紀的，現在也改行去做新樓按揭經紀了。

近日舊樓買賣比新樓多，而成交的舊樓中又以繁盛地區的舊樓爲多。現在投資建樓的人依然不少，買來改建新樓，比買非繁盛地區的舊樓更有化算，且比較易於脫手。這是舊樓買賣較多的原因。

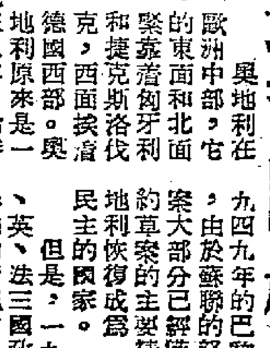
主要物品零售價（單位港幣元）

五月二日以中央市場價爲準

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	三·二〇	絲瓜	一斤	〇·五〇
上肉	一斤	三·〇〇	西洋菜	一斤	〇·三五
中雞	一斤	三·六〇	番茄	一斤	〇·四〇
鵝	一斤	三·六〇	薯仔	一斤	〇·三〇
鴨	一斤	二·八〇	節瓜	一斤	〇·三五
中蝦	一斤	一·八〇	菜心	一斤	〇·三〇
白糖	一斤	〇·五〇	鯇魚	一斤	一·七〇
花生油	一斤	一·四〇	鯪魚	一斤	一·五〇
油粘米	一斤	〇·六二	紅衫	一斤	一·二〇
麵粉	一斤	〇·五〇	生魚	一斤	二·八〇
雞蛋	十隻	一·二〇	紅披片	每擔	七·五〇
鴨蛋	十隻	一·四〇	松柴	每擔	七·〇〇

說明：與上週六比較：鴨、番茄均漲一毫，中蝦漲二毫，生魚跌四毫。

奧地利問題



奧地利在歐洲中部，它的東面和北面緊靠着匈牙利和捷克斯洛伐克，西面挨着德國西部。奧地利原來是一個獨立國家。一九三八年，希特拉德國吞併了奧地利。第二次世界大戰時，奧地利便成了希特拉德國的兵工廠和侵略基地。一九四五年四月，蘇聯軍隊解放了奧地利。根據蘇、美、英、法協議，在締結對奧和約以前，奧地利由四國管制，分爲四個佔領區由四國分別佔領。這樣，締結對奧和約，使奧地利恢復成爲一個獨立、自由和民主國家的問題，就成了戰後需要解決的國際問題了。

還在一九四三年，蘇、美、英三國外長在莫斯科會議中，通過了關於奧地利問題宣言（後來法國也參加簽署），規定要恢復奧地利的自由和獨立。在一九四六年的紐約四國外長會議上和一九四九年的巴黎四國外長會議上，由於蘇聯的努力，對奧和約草案大部分已經獲得協議。這個和約草案的主要精神是，保證使奧地利恢復成爲一個自由、獨立和民主的國家。

但是，一九五二年三月，美、英、法三國政府，在沒有蘇聯參加的情況下，却片面擬訂了所謂「簡要條約」草案，來代替大部分已經取得協議的和約草案。這個「簡要條約」草案沒有一項是有助於使奧地利恢復成爲獨立和民主的國家的，相反的，它的目的是在使奧地利恢復法西斯政權，並且把奧地利拖進美國的軍事集團。因此這個條約草案受到了蘇聯的堅決反對。

蘇聯自始至終爲締結符合於奧地利民族利益與和平利益的對奧和約，作着不斷的努力，並在今年四月十二日至十五日，在莫斯科與奧地利政府代表團舉行談判，談判結果，獲得了很重要的協議，給解決奧地利問題開闢了一條道路。（乙）

醫藥信箱

水瀉後面青唇白 與消化機能有關

張强先生：

一、廿五歲，身高五呎九吋，體重一四七磅，胸圍卅六吋，這體格是相當健岸了。

二、去年七八月間患水瀉十天左右，病後面青唇白，到冬天手腳冷凍，這是瀉剩之後，對營養的吸收起了障礙，你在病後雖然吃過許多營養品，但是腸胃消化吸收機能沒有恢復，也就不易改善。

三、自病後，手腳多汗，眉髮易脫，這是自律神經也受了瀉剩影響之故。

四、近來每月無夢遺精六、七次，也是上述原因。

五、每日睡眠八小時，日間常打瞌睡，起床時眼蓋微腫，還和上述幾項都有關係，即是消化吸收有障碍，造成營養不良，所以精神不振，門脈循環有障碍，致有手腳凍及晨早眼腫，試請醫生檢查大便，看有沒有寄生蟲病吧。這是爲了想了解消化吸收障碍的因素，除了瀉剩的後貽症之外，是否有寄生蟲因素。

六、背脊骨有些微痛，究竟是風濕還是什麼，在信裏未易了解，請找醫生作全般的診治吧。

梅毒的傳染

陳英其先生：

你們夫婦都沒有梅毒，也沒有過受傳染的機會。而令媛只是十四歲小學生，因扁桃腺炎要開刀，醫生替她驗血，竟發見有梅毒。這實在奇怪。不過梅毒除了不潔的性行爲傳染之外，尚可因間接傳染。比方梅毒患者吮過的鉛筆，健康的孩子借用時也吮吮，這樣也有可能得染的，其他在表皮上有傷或小創傷時，受梅毒菌染上去也可以傳染。你現在只須請醫生替令媛醫梅毒便是。

鼻塞難耐

利僑先生：

一年來鼻塞，鼻涕粘稠，有時是滑白色，有時是帶青灰色，鼻腔不自然。你這病可能是鼻膜肥厚，應請醫生醫治。因爲有效的藥，在香港多屬統制品，不是醫生便不易買到。

孕婦嘔吐

萬埜先生：

鷄蛋是可以直立不倒，並不限於立春日，我常常做這玩意，並無什麼困難，只須用四指扶到重心恰對，它就立定了。這只是重心問題，並沒有深奧道理。

孕婦反胃嘔吐，直到生產前半小時還有，這是你的體質對妊娠特別敏感之故。可注射維他命B6，及腦垂體前葉劑，數天後自可停止，試跟醫生商量採用這辦法吧。（盛子嘉）

代郵

湯先生：請示地址，以便寄奉稿費單給你。

珍、梁嚴卿、李露兩位女士，請示地址，以便覆信。以後來信來稿，均請附地址，以便迅速處理。

公用信箱

徵購書籍

我急需書本一冊，書名是："Key To Matriculation English Course, By J. C. Nesfield" 如有讀者願意出讓或有書局有該書出賣的，請通知北角英皇道開達實業有限公司沈學康。

求職

我有小學程度，曾在電器店見習半年，現仍在一間電器店做散工，現欲找一固定職業，有殷實舖戶擔保，如有人僱請，請來函大道西一八二號鴻記轉何傑良。

中醫心得

百日咳中藥驗方

編者按：這些驗方是中醫的經驗之談，在使用時必須根據具體情形來處理。最好能請教過中醫後再用。

一、百日咳診斷要點　每發作連聲咳嗆，夜間尤甚，發鷄聲樣的吸氣，咳時常帶嘔吐，必須嘔出黏痰始停止，不發作時，亦有一、二小時內不作劇烈的連聲咳嗽；有日常起居行動飲食大小便均如常態，惟發作時，形態殊爲緊張，亦有顏面稍浮腫或衂吐血者。

二、百日咳之處方

（甲）射干錢半　麻黃八分　杏仁二錢　細辛五分　天花粉錢半　牛蒡子錢半　桔梗錢半　生石膏三錢　蛤粉一錢　青黛一錢　紫苑二錢　法半夏錢半　金沸草二錢　甘草五分

此方煎兩次，分量不要減少。服量按小兒大小：一歲至三歲，每次分三頓服；四歲至六歲，每次分二頓服；七歲至十歲每次做一頓服，此方服二劑後即見咳勢減輕，可接服（乙）方。

（乙）清半夏錢半　炙紫苑二錢　款冬花二錢　杏仁泥二錢　射干錢半　細辛七分　廣陳皮錢半　麻黃八分　金銀花二錢　連翹錢半　梔子二錢　黃芩二錢　木通錢半　桔梗二錢　川柴胡一錢　赤芍二錢　枳實一錢　生大黃一錢　淡竹葉錢半

此方煎法及服量如（甲）方，連服兩三劑即可全癒。

（丙）生大蒜頭去皮切碎，以沸水沖泡，蓋好，浸足十小時，加入甜漿，每兩小時服一食匙，每日八至十次，連續服用三四週即可全癒。用量：一歲左右之嬰兒，用大蒜六錢（小孩者加倍，下同），五歲兒十錢，十歲兒十六錢。沸水約一飯碗，甜漿爲沸水量八分之一，或十分之一。

服務版

簡覆

回內地升學

寥春仙先生：

內地的高等學校全部都是公立的，沒有私立的。學雜費全免，並且有助學金。

內地的高等學校是統一招生的。香港澳門回內地升大學的學生一律規定在廣州考區考試。回內地升學要寄三張相片回去，委託內地的親友替你申領通行證。你領有香港的身份證，持有人民政府發的通行證便可重返香港。如果事先向港府移民局領有入境許可證，則更加便利。

粵穗電台 波長頻率

鄭樹能先生：

廣州市用廣州話廣播的電台共有兩個，一個是廣州人民廣播電台，一個是廣東人民廣播電台。廣州市人民廣播電台第一台，波長二一九公尺，頻率一三七〇千週。播音時間：上午七時至九時；下午十二時五十分至三時；晚上六時十五分至十一時四十五分。廣州市人民廣播電台第二台，波長三二八公尺，四四八公尺，九一三·六七〇千週。廣東省人民廣播電台，波長二八三公尺，頻率一〇六〇千週。

折曆

何英明先生：

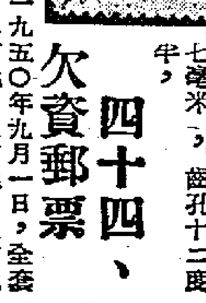
甲子年（足三十一歲）農曆正月廿六日，合公元一九二四年三月一日。

新中國郵票介紹

四十三、航空郵票

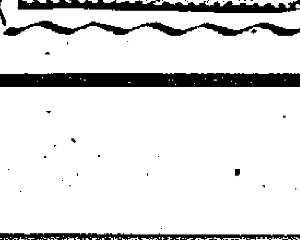
新中國成立後，在一九五一年五月一日發行航空郵票一套，共五枚，分一千元、三千元、五千元、一萬元和三萬元五種，分別刷紅、綠、橙、綠紫、棕藍等色，圖案以一架民航機飛越北京爲主體，背景是北京天壇。票幅高二十一點五毫米，寬四十七毫米，齒孔十二度半。

四十四、欠資郵票



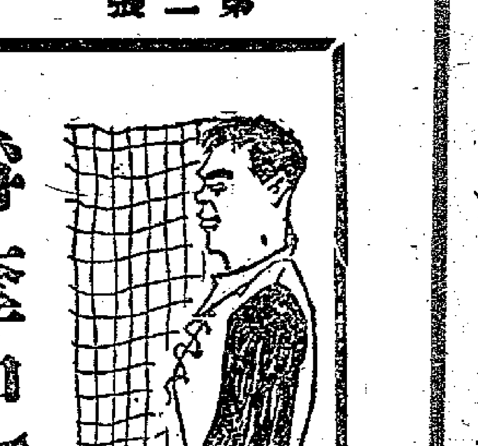
第一套發行於一九五〇年九月一日，全套共九枚，分一百元、二百元、五百元、八百元、一千元、二千元、五千元、八千元、一萬元等，通通刷藍色。票幅高二十毫米，寬十五毫米，齒孔十二度半。

第二套發行於一九五四年八月十八日，分一百元、二百元、五百元、八百元和一千六百元五種，通通刷紅色。票幅高十七毫米，寬二十五點五毫米。齒孔十四度。圖案中間有橫形銀碼。



（恩）

體育



爭奪紀念盃決賽權 港華今夜再戰軍聯
得勝隊將於週末與九華爭冠軍
另場乙組亞軍決賽柴灣戰中華

【本報訊】日前紀念盃足球初賽第一幕，港華聯隊與軍人聯隊打成二比二和局，不分勝負，今晚八時卅分在愉園球場再決高下，得勝者將於週末與九華聯隊作錦標爭奪戰。

足球總會為增加球迷的興趣，特將中華對柴灣那一幕乙組亞軍決賽，於今晚六時三刻也排在同一場地演出，到時「連台好戲」，看客一定擁擠，如去參觀，必須提早入場。

乙組亞軍決賽，也採兩戰計分制。柴灣在冠軍決賽第二場的演出，頗有威力，後來才以三比五敗給巴士。今晚中華也要當心。

紀念盃再戰，雙方皆定以原班人馬上陣；但，到時可能有些調動。因為港華認為方西就是守衛的漏洞，將會加以調整；如不調整，便要採兩個中堅的打法，以陸達熙協助方西就，合兩人的力量來對付軍聯的歷利士，才可減少中間威脅。就港華整個陣容來說：除了方西就頂上功夫很差之外，其他都是「吹彈得響」的，如採兩個中堅的打法能夠填補中間漏洞，同時五個前鋒踢得起勁一點，相信不難取得勝利。日前所以被軍聯打和，最大癥結是前鋒演出散漫，便牽動後方。如果今晚五個前鋒都能演出原有本色，以多走位而配合各人的腳上技術，是可以找到出路而完成此次勝利的。雙方排陣如下：

港華聯

劉鏡(南)　唐相(南)
譚迺熙(星)　方西就(東)　莫振華(南)
侯榕生(星)　陸達熙(南)　姚卓然(南)
朱永強(傑)　何祥友(南)　何應芬(傑)

副選：翁培佐(東)、李炳照(傑)、陳志剛(南)、羅鏡泉(星)、譚榕根(東)

軍聯隊

布士(陸)　多夫(空)　汪士爽(陸)
比利治(陸)　高林頓(陸)　摩利(陸)
尼列殊(陸)　窩打士(陸)　學利士(陸)　奇勒(空)　麥基連(空)

副選：西亞士(空)、麥基(空)、士篤架(空)、荷近(陸)、布力架(空)。

冠雲出戰水警 淘大女對公民
伊館籃球賽今晚續舉行

【本報訊】伊利沙伯青年館主辦的籃球錦標賽，今晚續有三場在該館室內場角逐：首場乙組，元朗對雷霆；次場女子組，淘大對公民；末場甲組，冠雲對水警。

女子組公民的人腳不錯，惜新近組軍，合作功夫還嫌不足，今晚面臨強敵，即使全力爭奪，恐怕亦難取得兩分。

甲組冠雲正踏入低潮狀態，主要是缺少全隊練習，打來亂糟糟，今晚如不振作，再度失敗，亦不稀奇。水警各人都肯攔拚，戰鬥力不容忽視。從雙方的近況來看，水警是勝於冠雲的，看來也有打垮冠雲的可能。

今晚出戰的四隊陣容如下：

(公民)李玉卿、陳玉意、蔡懷詩、譚美芸、廖笑薇、姜培珍、何婉美、鄧桂芳、李美卿、高耀徽、趙美芸、楊素蒂。

(淘大)何麗貞、楊麗雲、吳純蘭、黃鏡嫦、彭斌頤、梁慕儀、翁借玉、鄺詠琴。

(冠雲)陳耀武、黎瑞明、梅宜堅、孫我安、盧鴻雅、梁德榮、余遠明、劉澤斌、朱志彪、林景良、凌錫銘。

(水警)李坤洪、林炳雄、梁江洋、薛松基、伍建文、黃鑄、黃香治、何樹東、唐耀旋。

女團體乒乓賽 五日開始角逐

【本報訊】乒乓球總會今晚八時在金龍酒家召開會議，討論有關各項問題。該會主辦的女子初級團體乒乓球賽，參加角逐的有凌風、大坑、女青年會、南華、警察等五隊，定五日下午七時在警察球室揭幕。賽程昨在編定秩序如下：五日下午七時：警察對大坑；八時半，凌風對女青(警察球室)。十日下午七時(以下均在大坑球室)：凌風對警察；八時半，南華對大坑。十二日下午七時：大坑對凌風；八時半，女青對南華。十七日下午七時：南華對凌風；八時半，女青對警察。十九日下午七時：大坑對女青，警察對南華。

錄五隊球員名單如下：

(凌風)謝紹莊、梁詠蓮、王快頤、王后頤。

(大坑)葉劍英、伍玉葵、伍雪葵、戴饒芳。

(女青)陸惠霞、羅悅芳、李淑儀、譚慕貞。

(南華)譚玉屏、何錦雲、繆伊媚。

(警察)高健美、饒淑君、鍾翠珍、唐紫蓮。

足總昨開執委會議 決定提高球證水平
士丹利木盾賽秩序排定

【本報訊】足球總會昨天召開本月份執委會議，首由該會主席報告，說已接到國際足球協會來函，通過香港派隊參加一九五六年在墨爾砵舉行的世運足球比賽。

隨由港九草提出：勝利盾第二戰原定本星期四晚舉行，但因軍聯球員迭作紀念盃賽，過於疲勞，已徵得足聯同意改期。決定將這場比賽改在本月十二晚舉行。

議決事項如下：

一、一九五四至五五年度執委最後一次會議，定於六月二十日召開，週年大會則定於七月舉行，並改選職員。

二、關於緊急小組提出提高球證技術水平一案，具列四項辦法：一、凡現役球證不能兼任執委及裁判小組委員；二、居住太遠的球證來回車費由足總負擔；三、以後不能輪派球證，應由裁判小組所屬的選派委員負責選派；四、球證考試，要檢驗目力及體力。經過一番討論，結果對此議決由下屆實行。各人對此議，秦寧更補充一點，以後遇有比賽，必要時由緊急小組推派委員二人負責參觀該場比賽球證執法及球隊的演出，作出書面報告，以備參考，此議已獲通過。

繼續宣讀來函：通過南華遠征，先赴馬尼拉，五月十一日作第一場比賽，再作遠征，目的地是紐西蘭、澳洲、馬來亞、印度尼西亞、曼谷。關於紐西蘭足總來函，請香港派出一支華隊於五月至七月間前往比賽九場，因已有南華計劃遠征紐西蘭，此事便作罷論。西德一支甲組足球隊來函，說該隊六、七月間往印度尼西亞比賽，擬順道來港作數場。因時間關係，不予接納。

派賴白函詢香港是否派隊遠征歐洲，及介紹意大利、瑞典、丹麥、西班牙、匈牙利五個勁旅於今年底或明年來港表演，可由港方任擇一隊。議決交下屆執委辦理。西德代表隊及奧國維也納代表隊，均來函擬在明年四五月間來港比賽，議決交下屆埠際小組辦理。

莫慶臨時動議，南華定於本月底舉行「雙料」冠軍祝捷大會，到時擬作一場表演賽，以誌慶祝。議決原則上接納，俟南華正式來函作實。

最後通過光華球員吳偉文轉隸星島，參加士丹利盾比賽。

士丹利木盾賽，定本月九、十、十一、十四、十五等五日晚上舉行，共有四十隊參加。賽程昨在會議中抽籤排定如下：

九日：光華對東方乙、中巴對警察甲、電車對港會甲、南華乙對中健、中華對渣華、星島甲對空軍乙、陸軍甲對傑志乙、牛奶甲對屈臣。

十日：西區對星島乙、荷蘭對警察乙、太古對海軍、約瑟甲對陸軍乙、巴士丙對東方甲、傑志甲對軍醫。

十一日：巴士乙對南華甲、巴士甲對添馬、大東對約瑟乙、空軍甲對港會乙、菲士加對渣甸乙、嶽東對……，共八場。

十四日：第三週比賽。

十五日：半決賽及決賽，共七場。

一週足球話
夜賽不利於華隊 軍聯不敗有來由

隨着甲組足球聯賽於四月廿八日結束後，其他剩餘的盃賽也快要煞科了。上週一共舉行了七場重要比賽，其中三場甲組聯賽——警察勝港會二比一，巴士勝中華三比一，光華勝空軍二比零；另外兩場紀念盃初賽——港華和軍聯二比二，九華勝西文員五比一；還有兩場乙組聯賽冠軍爭霸戰。

乙組冠軍賽，巴士兩戰兩捷，先後以五比一、五比三擊敗乙組乙的首名小柴灣，奪得錦標。巴士乙陣中多好手，有「准甲組」之稱；而小柴灣雖高居乙組乙榜首，但乙組乙的隊伍，戰鬥力一般是比不上乙組甲的。當然它也比不上「准甲組」的巴士，失敗是意中事。小柴灣今天再度上陣，與列乙組甲第二位的中華作亞軍爭奪戰，本來，它的實力仍要比中華稍遜的，但鑒於它與巴士作第二次比賽時，演出中規中矩，相當凌厲，可能與中華形成勢均力敵的對壘。

紀念盃初賽，因為港華與軍聯首仗打成各二平手，因此要改在今夜再決勝負。由於九華把西文員淘汰，如果港華能夠打退軍聯，則此項錦標就可落在華隊手上了。

軍聯與西文員在此次比賽中都有很好的表演，尤其是前者，港華差些兒給它打垮。大家知道，軍聯是由陸、空軍的好手組成，這些人腳的功夫並不差，而陣容又是空前的完整。他們具有堅拚的精神與衝剌的本領，這一些條件集中表現出來，是具有很大的威力的；對方偶一不慎，就很容易吃虧。固然，港華此次險些在陰溝裏翻船，一半是因為自己的攻守未如理想，但另一原因，則是因為軍聯打得好，使到己方的威脅力受了限制。雖然勝利盾賽中，華聯曾以十一比一打敗軍聯，但在夜間比賽，軍聯是不容易擊敗的。因為夜間天氣較涼，對於後勁不繼的軍聯是有利的。常常在下半場發威的西文員演出不俗，在前四十五分鐘內，以一球打和九華，如果不是韓尼波受傷，可能不會慘敗。

論之

破十六項大會紀錄
本屆學運收穫豐富
培僑女嚴瑞熊進步奇速 獲三擲冠軍并創新成績

【本報訊】第十屆港九學界運動大會已於一日圓滿結束。在前後三天的競賽中，共創出十六項大會新紀錄，另兩項平大會紀錄。

這一屆的收穫雖然不錯，但比起上一屆來(第九屆)顯然還有不及；去年共創廿一項大會新紀錄，單是男子甲組就有十項。

在今年五組比賽中，以女子甲組成績最好，六個田賽項目中，除跳遠外，其他都創出新紀錄。培僑的嚴瑞熊進步奇速，本屆一鳴驚人，連奪鐵餅、鉛球、擲標槍三個冠軍，並創新紀錄。在徑賽中，好手何美儀包辦兩項短跑冠軍，一百公尺以十三秒四平林格蘭所保持的大會紀錄；在複賽中更以十三秒平她自己所保持的全港紀錄。

新法的陳鴻文先後創出兩項長跑(一千五百、三千公尺)新紀錄，為男甲組中收穫最大者。陳是年來新起長跑好手，他在全港田徑界中已漸露頭角，而且屢次擊倒華人好手陳景昆等。此外，培正的洪燦祺包辦短跑冠軍，新法梁錦波勇奪兩項中距離(四百與八百公尺)首席，以及培正的劉錦耀連取三擲錦標，可說都是佳作，可惜成績不見出色。

女甲八十公尺低欄，香島魏雪英在初賽造出十四秒七的新紀錄，惜她在決賽時屈居第二，這個紀錄未被承認。

茲錄十六項大會新紀錄如下：

男甲組 一千五百公尺：陳鴻文(新法)，四分三十秒(舊紀錄是李樹宗保持的四分卅秒二)。

三千公尺：陳鴻文(新法)，九分五十三秒二(舊紀錄是梁錦波保持的十分十三秒)。

撐竿跳高：鄺柳泉(新法)，三·○五公尺(舊紀錄為杜焜耀於第五屆賽會創造的二·九七公尺)。

四百公尺四人接力：培正，四十六秒六(舊紀錄是剌沙書院保持的四十六秒九)。

男乙組 一百公尺：黃漢光(大同)，十一秒七。

四百公尺四人接力：新法書院，四十九秒。

一千六百公尺四人接力：新法書院，四分五秒九。

男丙組 四百公尺四人接力：培僑，五十五秒七。

推鉛球：李耀基(民生)，十一公尺五五。

女甲組 推鉛球：李玉華(香島)，八·五一公尺(舊紀錄為羅雯秀在第七屆賽會所創造的八·五○公尺)。

擲鐵餅：嚴瑞熊(培僑)，二五·七○公尺(舊紀錄為姜培珍於上屆保持的二三·八七五公尺)。

擲標槍：嚴瑞熊(培僑)，二六·五○公尺(舊紀錄為伍炯珍於第七屆賽會創造的二四·七五公尺)。

擲壘球：嚴瑞熊(培僑)，四七·○五公尺(舊紀錄為伍炯珍於第六屆賽會保持的四五·九二公尺)。

跳高：姜培執(培僑)，一·三四公尺(舊紀錄為林振蓮於第六屆創造的一·三二五公尺)；第二名的嚴瑞燕(培僑)成績也是一樣。

女乙組 四百公尺四人接力：培僑，六十秒九。

跳遠：陳小燕(諸聖)，四·一七公尺。

六強籃球邀請賽 南華中健昨告捷
昨晚分別挫敗自力順聯

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行的南聯六強籃球邀請賽，結果：南華勝自力六十九比五十六；中健以六十一比四十三擊敗順聯。

過程：南華對自力一場，開賽時南華先緊後鬆。南華以五員正選上陣，對方採取人盯人防守，南華不易佔便宜；上半時南華採取直線快傳，以三分之差奪得上半時。下半時南華全力爭奪，李宏盛投射俱佳，終以十三分之差奪得勝利。

順聯的失敗，主要是輕敵，開賽時所造成的十分，他們以為已穩，便用「慢打」；中健便採取積極和快速的打法，起先被迫落後，跟着追上。中健演出較佳，人人都肯拚，防守穩健，張介忠很肯纏，臨完場前七分鐘，以四十七比四十七追成平手，投射兩球，又以四十一比四十七，防守穩健，連接十九比四。

中青學籃 昨今戰訊

【本報訊】中青學界籃球賽，昨日三場比賽結果：(乙B)大同勝東方四十三比廿三；(甲A)東方勝民大四十一比十四；(甲B)伯特利勝培新分校四十六比卅三。今日下午仍有三場在青年會球場舉行，四時半：(乙C)培正對中華；五時半：(乙B)英華對德明B；六時半：(甲D)聖佐治對德明A。

新野

叢題　鄧

人物
尚小雲
王·徹·

解放以後，尚小雲先生兩次來到上海了。上一次是帶領了他的兩個兒子：尚長春和尚長麟，一齊來的。這一次則由他單獨出演，跟來的只有他最小的一個兒子：唱花臉的尚長榮，這年紀才十六歲，和他的兩個哥哥一樣，也是個小胖子。

聽說，解放前尚先生很怕上海這塊地方，因為他無論在台上或是在台下，都是硬派作風，這種作風在過去的上海是吃不開的。他自己「識相」，乾脆不來。現在，他毫無顧忌地來了，上海人對他很歡迎。拿這次來說，天蟾舞台的門口每天都高掛着「客滿」牌。他登台的第一晚，我去看了，劇目是「漢明妃」。戲演到尾聲的時候，後面的觀眾都擁到台口來，鼓掌歡呼，使得他的謝幕，不能不連續到三次之多。

尚先生是四大名旦之一，對於他的表演，自然不可以信口雌黃的。不過，憑着作為觀眾的直覺，我認為，他之所以不同凡響，在於下面幾點：首先是他的嗓音充沛。那晚他扮的王昭君，一出台來，唱了四句慢板，每一句都得了一次采聲，真不含糊。其次是情緒飽滿，我看他自始至終，就不曾有一絲鬆懈之態。特別是同去那位朋友，告訴我說，尚先生今年五十八歲了，我更是驚奇不置。他在台上，不光是普通的唱和做而已，還要翻騰跳躍呢！復次就是他的武功精深，關於這一點，尚先生後來在一次和我們的談話中，曾經着重地強調過。

他說：「別看我五十八歲了，我還能唱像『楊排風』這樣的戲哩！」其原因，即武功底子支持了他。他認為，練武功，不應該只是刀馬旦的事，青衣花旦，也是一樣的。有了武功，在台上才站得穩，身段才會好看，還可以延長藝術生命。他說他小時候本來是學武生的，其後雖然改了行，但對於練武功還是非常認真。

他又談到嗓音的問題。他說，他很驕傲他的嗓子，直到今天，連唱幾小時，還覺得很從容，一點不吃力。但這又歸功於苦練。當年，他不管刮風下雨，寒冬炎夏，每天清早總要到曠野荒郊去喊嗓子，自然這種鍛鍊的方法不頂科學，可是，尚先生說：「那是一個根本不科學的時代呀，加上又沒有人幫助我，自己若不這樣鍛鍊，行麼？那兒像現在的小孩子們學戲，條件有多好……」

嗓子有了，尚先生說，還要善於保護它。以他本身為例，是煙酒不沾唇的，數十年如一日。別人可能不在乎這個，但他的確是感到不吃刺激性的飲食的好處。此外如當心氣候的變化，保持充足的睡眠，都是很重要的。

尚先生越說越興奮了，從他談話的涵義中，很明顯地可以感覺到，他是準備好好的再演它個多少年的。他的精力是能夠幫助他滿足他的希望的。讓我們來看一看他台下的丰采：他的頭髮已經花白了，但面色紅潤異常，深藏青的中山裝穿在他身上，又齊整，又挺括；說話的態度，又溫和又莊重，這個印象在我腦海中是久久不能忘去的。

偽善的賈政
蕭·兵·

父子對立起衝突

賈政是紅樓夢裏的一個主要人物，反面人物。賈政和賈寶玉是對立的典型，正像寶釵和黛玉。賈政是十八世紀末葉中國封建統治「迴光返照」的時代的衛道者。

然而由於他不同於罪惡昭彰的賈赦、賈珍、賈璉，所以很多人誤以為他是「正派人物」「有行文人」「嚴父慈親」。

而且正是由於賈政的罪惡表現得含蓄而不外露，他的偽善，他的口是心非，他的一口「仁義道德」「子曰詩云」，他的頑固保守，所以他的面目就愈加卑鄙可憎。

賈政和寶玉的矛盾是從書的開頭就開始的。寶玉才周歲，「政老爺便不喜歡，說將來不過酒色之徒」；此後見到寶玉非罵即打，動不動「一聲斷喝」「喚命找出來」。寶玉「見了他老子，就像個避貓鼠兒一樣」，甚至聽到賈政叫都像「打了個焦雷一般」。

他們的衝突是有社會基礎的。曹雪芹忠於現實。他描寫了這樣的一場名為父子衝突，實則是新舊思想衝突的激烈鬥爭。這場鬥爭，像一條紅線貫串於全書，並成為貫徹始終的主要線索(當然這條線是和寶玉黛玉悲劇的線索交錯在一起的)。

稻香村一幕

如讀書，賈政要寶玉讀的書不過是宣揚封建道德的一套經書和時文八股。寶玉看不起這些書，說：「除了四書，杜撰的也太多呢。」「還有時文八股一道，因平素深惡，說這原非聖賢之制撰，焉能闡發聖賢之奧，不過是後人餌名釣祿之階」。(第七十三回)

第十七回賈政遊大觀園，到了那稻香村，眾清客迎合正在裝腔作勢的賈政的心意，可是寶玉偏「不聽人言」，說是「不讓書」之過」。而寶玉竟大膽指斥「分明是人力造作成的，……非其地而強為其地，非其山而強為其山，即百般精巧，終不相宜。」羞得賈政老羞成怒，「喝命攆出去」。這裏深刻而又鮮明地顯示了寶玉的那種「牛心」、那種追求天然追求真實的思想，和賈政那種虛偽的封建士大夫的「隱逸」思想的尖銳衝突。

要打死寶玉

當然更明顯的爆發的衝突還是在第三十三回「手足眈眈小動唇舌，不肖種種大受笞撻」裏。賈政在心中蓄積已久的千般憤懣、萬種仇恨都集中到那塊「大板」裏了，他要打死寶玉。他說：「你們問問他幹的勾當，可饒不可饒！素日皆是你們這些人把他釀壞了，到這步田地，還來勸解！明日釀到他弒父弒君，你們才勸不成？」

狠毒，兇殘，冷酷，賈政之所以要打死寶玉，實質上是為了不容許作為一種新興社會力量的封建家庭的逆子貳臣，不容許「弒父弒君」的青年的嚮往光明和自由的思想潮流的氾濫，是為了遏止新的力量，為了制止歷史車輪的前進。由於那時資本主義力量的薄弱，由於那時封建秩序的暫時穩定，賈政所代表的社會力量「勝利」了，寶玉失敗了。他的悲劇成了社會的悲劇。

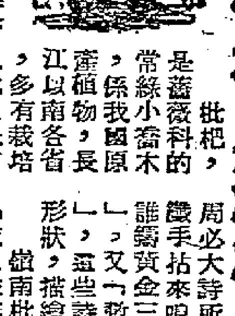
思想封建 品格卑下

賈寶玉撒手揚長而去了。他帶着那種目前「實際上不可能實現」的思想毅然出家去了。在割斷那父子之間的表面感情聯系——所謂「卻塵緣」——之後，新興的思想可悲地潛藏了；然而賈政也只好重複着那嘆息末運的悲哀。我們在第二十二回看到了賈政在看到元春、迎春、寶釵她們的詩句(「一聲震得人方恐，回首相看已成灰」「梧桐葉落分離別，恩愛夫妻不到冬」等等)時的悲哀；而當賈政看到「白茫茫一片曠野，並無一人」的情景(第一百二十回)時，那種空虛和絕望的悲哀，就流露得更為明顯了。這使我們聯想到光明之將至，曙光之將升。

賈政的思想如此，而他的品格也是極端卑下的。他虛偽透頂、利慾薰心、不學無術、庸碌無能、厚顏無恥。

紅樓夢全書都揭示了他的偽善和空虛。他日日夜夜夢想光宗耀祖，振興家業，聽到要陞他做「郎中」，就喜不自勝(第八十五回)；他到大觀園「玩賞」，連寶玉認識的花草都「不大認識」(第十七回)；他連個「糧道」都當不好，「被李十兒一番言語，說得心無主見」，徇私舞弊，結果又不能巴結討好上司，弄個「參革」(第九十九回)。他對封建帝王「感激涕零」，叩首不及」(第九十九回)，對那些王爺、京官、太監也是卑躬屈膝，畢恭畢敬；對奴僕對子女則威風凜凜，作威作福。這就是他的卑鄙面貌和醜惡的性格。

五月枇杷正滿林
黃·良·



枇杷，是薔薇科的常綠小喬木，係我國原產植物，長江以南各省多有栽培。長江以北很少，黃河以北則沒有，樹高與屋齊，花白色，葉性硬，葉作披針狀長方形至卵狀長方形或倒卵形，先端尖或長尖，邊緣有齒，背面長有黃褐色茸毛。相傳它一果由萌至熟，歷時達一年，為普通果木所無。

果形圓色黃，甜而微酸，大的如雞子，小的如龍眼，一簇數枚。果有薄皮，肉白，有核，一果核二、三枚，亦有多至七、八枚的，核大小如花生肉。所謂春實夏熟，各地枇杷，一般是熟在夏季，如宋梅堯臣枇杷詩即云「五月枇杷實，青青味尚酸」，又有「五月枇杷黃似橘」句，又唐白居易詩，亦云「淮山側畔楚江陰，五月枇杷正滿林」，亦柳宗元句，亦稱「夏首薦枇杷」，由此可知自古以來，各地枇杷都熟在夏季，可是獨我們嶺南則不然，由於氣候的溫暖，枇杷卻特別熟的早，每年仲春(農曆二月)，照例即有枇杷新果上市了！我早於一星期前，在廣州水果攤上，經已看到纍纍的一堆堆一簇簇如金丸一樣的枇杷果。宋劉子翬所謂「萬顆金丸綴樹稠」，枇杷長得金丸顆顆，形與色都悅目美觀，尤其它長在樹上的時候，一樹密葉婆娑，實顆纍纍，宋周必大詩所云「琉璃葉底黃金簇，纖手拈來嗅清馥」，又沈石田句「誰羨黃金三百丸，彈胎微濕露漙漙」，又「黃金彈，枝頭啟鳥飛」，這些詩句，都已把枇杷熟時的形狀，描繪得如金如蜜的。

嶺南枇杷雖然熟得很早，可是品種則並非最佳，一些古書所載，枇杷往時以四川出產為最好。宋宋祁詩，「有果產西蜀，作花凌早寒」，四川枇杷實大而甘。

枇杷橙黃色一種之外，尚有白色一種，江蘇以橙黃色枇杷稱「紅沙枇杷」，白色的稱「白沙枇杷」。在我國栽種枇杷的地方，長江以南如江浙、湘鄂、川黔、粵桂、閩贛、台灣等省，均有出產。山野中且仍有野生。除四川之外，現在江浙湖南等地出產的亦最著名。

果實甘酸可作食用外，李時珍本草綱目說它性平無毒可止渴下氣，利肺治吐。產婦以它煎服亦可解渴。果之外，它的葉亦可入藥，葉亦有化痰下氣治咳之功，但用時須去毛。

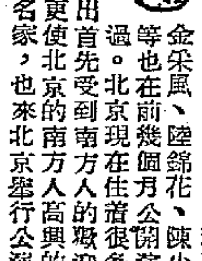
晉時郭義恭的廣志，並說過當時廣州有一種無核的枇杷，名焦子，但今日廣州則無無核枇杷，不知此種枇杷是否變了種抑易了名？

現在日本、歐美亦有枇杷栽植，已經種至十餘種。

唐朝的時候，山南枇杷且列作貢品，德宗元年，始行罷貢。

雖然它在嶺南果品中不能稱上品佳果，可是仍有它的獨特風味。

蘇州說書人
君·謀·



在北京是時常看得到越劇的。除掉袁雪芬、范瑞娟、傅全香、呂瑞英、陸錦花、陳少春等也在前幾個月公開演出的機會較多外，北京現在住着很多南方人，所以，越劇演出首先受到南方人高興的歡迎；上海的一大批評彈名家，也來北京舉行公演了。

這是有名的上海市人民評彈團，團員包括劉天韻、張鑑庭、蔣月泉、張鴻聲、周雲瑞、唐耿良、朱慧珍、徐雪月、姚蔭梅、徐麗仙等名家，其中哪一個名字不是上海人所謂「響檔」？他們參加國家劇團快三年了，在這三年中對評彈的改革工作有很大成績，他們不僅丟棄了「顧鼎臣」、「珍珠塔」、「玉蜻蜓」等等舊書，而且運用了集體智慧，完成了不少新作。寫勞動人民參加偉大治淮工程的有「一定要把淮河修好」；寫英雄的人民海軍的有「海上英雄」；寫人民鬥爭故事的有「劉胡蘭」和「王孝和」；他們在北京演出，就是用這些新節目和觀眾見面的。

他們編演這些新節目，決非閉門造車。他們都曾親身到治淮工地，在工地上服務，經過實際的生活鍛鍊；到過朝鮮，和戰士們一起生活，他們相當熟悉英雄人物的性格和生活。他們在三年中勤懇地學習新知識，因此得到了很大的進步。是的，評價新社會的人，就用得上「刮目相看」這句老話。

這次他們在北京前門小劇場「蘇州說書」演出之前，消息，很快的就在南方人中間流傳開去。劇場的工作人員忙得不亦樂乎，一天之中總有不少人打電話來問訊和訂票的，弄得窮於應付。由此可見，江南的說唱節目，在北京也「吃香」得很。

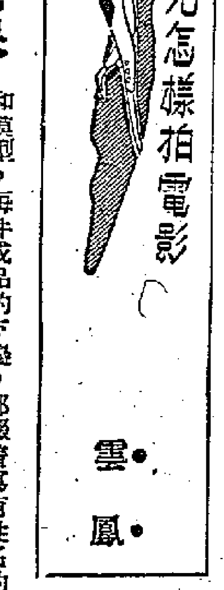
唱江南
阿蘇兒

起看二女睡猶濃，破曉遊園且莫隨，檻外忽傳喧一語，同行喜有阿蘇兒。

羽衣燦爛如鸚鵡，弄舌無能似老夫，掛向枝頭勸學唱，予須娛爾爾娛予。

上月中旬的一個假日，我很早就起身了，想帶兩個小女兒去遊園，但看看她們睡意正濃，卻又不忍心喚醒，準備一個人去了。忽然聽見阿蘇兒的啼聲，從窗外傳來，不禁大喜，蓋喜我此行，不愁無伴了。阿蘇兒是新買來的一隻小鳥，翼有灰斑，故亦稱虎皮鸚鵡，因為是海外來的，外國人稱牠為鸚鵡，中國人又稱牠為嬌鳳。腹部作湖藍色，美麗得很。這一天，我把牠一帶就帶到了中山公園，放在樹林下，讓牠和百鳥爭鳴。其實阿蘇兒的鳴聲是不好聽的，正像我一樣，訥訥而不善於言詞。因此我要心地聽牠唱一些別樣的歌聲，也好唱得動聽一些。

我的女兒怎樣拍電影
雲·鳳·



二、老師的推薦與擔保

和青青的級任張老師聯系好，我就準時到青青的學校裏去了。

我去的時候，已經放學了，三三兩兩的小學生說着笑着往家走，傳達室的人講：張老師和孩子們在練習舞蹈，我就被直接領到「少先宮」去了。

「少先宮」設在一個很華麗的大廳裏。這個大廳，大概是昔日封建王爺的銀安殿罷，那雕花的窗門，綴着流蘇的鐵馬，紅得耀眼的抱柱，完整地保留着舊日的豪華。悠揚的琴聲，從雕着孔雀的圖案的窗檯中流溢出來。

我輕輕地推開門進去，穿着白襯衫的男孩子和女孩子們，在絳紫色的地毯上跳着舞。張老師坐在一旁，聚精會神地看着舞蹈的孩子們。房子的四壁掛滿了畫，擺着各種各樣手工製作的標本和模型，每件成品的下邊，都綴着寫有姓名的標籤，一看就知道是孩子們自己的創造。整個大廳浸潤在歡樂的氣氛裏。

張老師一見我進去，立刻站起來，招手叫我到她身邊去。一個梳着兩條長辮子的小姑娘，放好了張椅子在張老師身邊，笑吟吟地請我坐下。多麼懂事的孩子啊！

孩子們跳着舞，我和張老師輕輕地談着，在跳舞的孩子之間，我沒有看到小青青。這時伴舞的鋼琴彈着歡快的過門，旋律遙嚮而嘹亮，非常動聽。張老師在我耳邊說：「聽聽！您的小女兒彈的多好！」

高大的琴身恰好遮着了彈琴的人，所以我沒看到她正是小青青。我知道，青青練習彈琴還是最近的事，沒想到她進步的這樣快。

我說：「張老師，青青說她要去工作，到底是怎麼回事呢？」

張老師說：「東北電影製片廠要拍一部兒童片，要求學校代選優秀的孩子去作演員！我們學校的老師和同學們，都願意叫青青去！」

我說：「青青能勝任嗎？」

張老師說：「學校方面認為青青是合格的。這是件很光榮的工作，是全國的孩子們熱切注意的工作。影片拍成後，將使千百萬兒童得到好處。所以，東北電影製片廠和學校兩方面在選演員的時候，是非常慎重嚴肅的。這不僅是表演問題，而且也是對全校同學的影響問題。所以選一定要選無論在功課、在文娛活動、在集體生活裏，都是最好的孩子。」

我說：「要去多久呢？」

張老師說：「大概要七個月。」

我說：「她的功課怎麼辦呢？明年就要考初中了，這一年正是緊要關頭呀！」

張老師說：「選青青去的原因也在這裏。我們估計她完全有能力一方面拍電影，一方面學習功課。製片廠方面已經為孩子們請好了輔導員，孩子們將像在學校裏一樣地過學習和集體的生活。青青的當選，是您的榮譽，也是學校的榮譽。您放心讓她去吧！我相信她能克服困難，做好工作也完成學業的。」

我說：「既然學校和製片廠這樣看重她，我也沒別的意見。」

新工程

第一汽車廠施工搶快
預製構件拼成廠房

新華社記者 陳子林

在第一汽車製造廠的建設中，大量地採用了工廠化裝配式施工方法。去年冬季到來前夕，由兩萬多個構件組成的車身裝製工場，只用三部二十噸起重機和一百個左右起重工人，在一個月中就裝配完了。這座生活間是一座三層樓房的建築物，是由三千多塊大型預製構件構成的房屋，用兩部起重機，三十多個工人六天就建成了一層樓房。在這些建築物周圍，人們已看不到建築腳手架和忙亂的人羣，百分之九十六以上的笨重累人的勞動和高空作業，都由機械代替。用這種工廠化裝配式施工方法，已建成了七個主要廠房。

進行工廠化裝配式施工所需要的預製構件，都是在加工廠裏預先生產出來的。在第一汽車製造廠的鋼筋預製廠、金屬結構廠、混凝土攪拌廠、泡沫混凝土廠、木材加工廠的四周，到處是堆積如山的砂石、鋼筋、水泥、木材。在施工工作緊張時，這裏每天要運進上萬噸建築材料，運出一千多種鋼筋混凝土預製構件。

最近，記者參觀了一座安裝着混凝土攪拌機的廠房。砂石在這裏經過工人利用篩砂機篩去灰土和不合格的石子後，再經蒸氣加熱、過磅、配料就送進攪拌機。在出料地方由工人們用傾卸斗車，將攪拌好的混凝土，運到各個鋼模和木模進行澆灌，接着由振動器和振動台把它振動密實，然後推進保養間，到一定強度就送到工地進行安裝了。在這個廠生產的混凝土預製品，用蒸氣保養三十個小時就可運往工區安裝，而在現場就地澆灌採用露天自然保養，需要二十多天才能達到需要的強度。走出這個廠房，在北面一個龐大的成品堆放場旁邊，坦克式起重機正把五六噸重的鋼筋混凝土預製梁向平板拖車上裝運。去年一年中由各加工場運到施工現場的構件和建築材料有三十六萬噸。因為建築物所需的構件，在挖掘土方開始時就由加工廠先行預製，所以很多主要工程的工期，都較過去分散的就地澆灌的手工業式施工方法大大縮短了。

由加工廠進行專業生產，還可以採用先進的技術設備為建築物預製出質量良好的構件。我們看到凡是由加工廠送到工區的構件，特別光滑密實，幾乎看不到蜂窩或麻面的產品。去年，國家規定鋼筋預製品廢品率為百分之一，但他們的廢品率實際上只有百分之零點五。混凝土攪拌廠生產的混凝土構件的強度，經試驗都比規定的要好，原材料的消耗也都低於國家規定的定額。金屬結構和鋼筋預製廠，從去年以來，因降低消耗定額已為國家節省了三百多噸鋼材。

在這些專業化生產的加工廠裏，特別令人注意的是技術力量的成長。鋼筋預製廠預製車間的一百六十多個混凝土工人中，原來只有十四個是一級混凝土工，其餘都是來自農村的青年農民。他們沒有見過機器，也沒有見過混凝土，開始學習操作時，出了廢品也找不出原因。現在他們都能熟練地掌握十幾種混凝土標號的配合比了。每人做屋面板，由開始二十七分鐘做一塊，提高到只用三分鐘做一塊。

今年，第一汽車製造廠工廠化裝配式施工比重更加提高了。原來設計為就地澆灌和人工砌築的十多項工程，也已改為在加工廠預製成大塊構件，實行裝配式施工。這樣就可以更加加快第一汽車製造廠最後一批工程的建設進度。

變害河為利河
——在鄭州參觀治黃展覽會

新華社記者 君謙

【鄭州通訊】治黃展覽會在四月十七日在鄭州市開幕了。當人們伴隨着黃河大合唱的歌聲走進展覽館時，首先就被高懸在門上的「變害河為利河」六個大字強烈地吸引着。展覽館裏陳列有甘肅省唐徠渠、洛陽龍門石佛等照片，有「偉大的黃河」模型，有「黃河流域概況和歷代變遷示意圖」電動模型。它告訴人們：黃河是我們祖國的第二條大河，全長九千七百多里；流域面積七十多萬平方公里，黃河流域居住有一億八千萬人口。黃河兩岸是我國的小麥、穀子和棉花的主要產區；這裏盛產菸葉和大宗的畜產品；地下蘊藏有煤、鐵等豐富的礦產資源。

黃河原是我國人民的一大財富，只是在歷代的反動統治者長期摧殘下，黃河中、上游古代的森林和大片的草原遭到嚴重破壞，水土流失日益加重，才使黃河成為多淤善決的懸河。

治黃九年 投資巨大

觀衆們接着從展覽會上看到了人民治黃的巨大成就。電動模型告訴人們：人民治黃九年的總投資，相當於反動統治時期一九一四年到一九三二年的幾十倍，其中用於治本準備、水土保持、興修水利等項的經費，是逐年增多的。

到一九五四年，黃河下游共培修了三千多里的大堤，黃河大堤的堤身已高出一九三三年洪水位一點五公尺到三公尺。黃河下游堤防沿線原有的秸料埽壩，現在已經改為石料埽壩。九年來治黃的工人對大堤普遍進行了錐探工作，發現堤身內部洞穴八萬多處及時加以整修和填補，使黃河大堤更加堅實可靠，大堤防禦洪水的能力逐步提高，從而贏得了安渡八次大汛的奇蹟。幾年來，黃河下游所修建的石頭莊溢洪堰工程和東平、梁山滯洪區，並為防禦二萬三千秒公方流量的異常洪水做了準備。展覽會上還展出了著名的引黃灌溉濟衛工程。它現在能放水灌溉武陟、新鄉等縣六十多萬畝農田。灌溉區內在一九五二年秋、一九五三年和一九五四年麥季的農業增產達到了八百八十萬元。黃河的水灌溉了開封周圍二萬多畝土地，開封市的工業用水也得到了充足的來源。其他還有山東省利津縣虹吸管引黃工程和菏澤專區宋金河控制閘等工程。

黃河水文 有控制網

會上展出的黃河流域開展水土保持工作的一部分，給人們算了個眼：黃河中游地區每年被沖刷的泥沙，經過陝州輸送到下游和入海的有十三億八千萬噸。這就使得黃河下游河道多淤，難治；中游黃土高原地區被沖得支離破碎，千溝萬壑。一九五〇年黃河水利委員會開始在甘肅、陝西等地建立水土保持試驗站，動員了

在黃河幹、支流各地建立起二百處水文站、四百處雨量站，構成了全河的水文控制網，以致在每年汛期可以迅速而及時地得到可靠的資料，做好洪水預報。與此同時，黃河沿線的水文工作者又整編了一九一九年到一九五二年黃河的水文資料，對歷史上幾次著名的大水做了分析，為今後防洪和治本工作工程提供了可貴的水文資料。參加水文和泥沙研究工作的廣大職工，在工作中發揮了社會主義勞動熱情，發明了和創造了許多新式儀器。如蘆關水文站工人創造的降雨警鈴，可以把下雨的開始時間和停止時間自動告訴室內工作者，管雨量的人再不用日夜守着降雨計了。黃河水利委員會建立的泥沙研究所，已對黃河泥沙的來源、特點和運行規律有了認識，為根治黃河作出重大貢獻。

各地通訊

黃河澄清 將成事實

展覽會上，當觀衆們走進第二展覽室時，便看到參加治黃的人們在測量、鑽探和查勘等工作方面所取得的成就。這裏有勘測用的各種儀器，有在險山惡水的三門峽日夜進行測量和鑽探的緊張場面的模型，有經過千山萬水從河源同來的採來的石頭，有從陝北安塞縣採來的七千萬年前的魚化石。已發展到一千多人的測量隊，五年來完成了地形測量四萬六千平方公里、精密水準測量五千二百平方公里，走遍了黃河的全流域，越過了無數崇山峻嶺，查勘四萬二千平方公里，查勘河道二萬一千六百多公里。在峽谷中艱苦工作的鑽探隊，已經鑽探了幾十處壩址，鑽探深度達一萬四千公尺。

第三展覽室裏的展覽品特別吸引了觀衆。它形象地說明了人民改造黃河後的幸福遠景：將來渾濁的黃水要變為清水，決口和改道的災難要成為歷史名詞；大批水電站發出的便宜電力，可推動沿河城市和工礦經濟建設的發展；水庫和運水渠可以灌溉沿河的大小平原；中、下游數千里的河道內，揚帆鳴笛的帆船和輪船，可以暢行無阻；西北土地貧瘠的高原地區，將要變得風調雨順，美麗富饒。機械展覽場裏陳列着的動力車、鉗工車、鍛工車、修理車等一套活動工廠，和鑽探機、鑽探用的抽水機等機械，觀衆們從這裏了解了國家治黃的決心，治黃投資的巨大，治黃的規模。

上海大世界遊樂場
改名為人民遊樂場
屋頂新佈置成屋頂花園

【上海通訊】上海市「大世界遊樂場」，將自五月一日起改名為「上海人民遊樂場」。「大世界」是上海最大的遊樂場，去年七月由政府接管以來，經過十個月的改造，已經成為勞動人民文化娛樂的好地方。每天的觀衆平均有一萬二、三千人，逢到假日，多達二萬四千至三萬人。這幾天，該場正在積極進行擴充文娛設備、加強演出內容和環境佈置的工作，以迎接勞動人民的節日——「五一」國際勞動節。在文娛室裏，又新裝置了一個自動小火車模型。在大門進口的地方，將裝上六尺串心的「走馬燈」。原來在底層中央場、京劇場和電影場附近擺設的小吃攤，都搬到二樓原來的露天電影場子裏。五樓屋頂新修的竹籬色，正在漆上綠色的油漆，四週還新砌了花台，將佈置成為一個屋頂花園。

上海人民遊樂場

戈壁灘新景

路平

【蘭州通訊】在那一望無際的戈壁灘上，蘭新路鋪軌工程正迅速向西進展。入夜，工地到處閃耀着燈光，改變着這裏的「荒涼」！

去冬，嚴寒綿延不斷的戈壁灘上正在緊張施工的時候，嚴寒給職工們帶來了很大困難，但這些築路的英雄們說：為了快把鐵路修到祖國邊疆，什麼困難也不怕。河道凍結了，他們砸開；凍土挖不動，就用牛、羊糞烤化；運水的汽車駛行在戈壁灘上，一不注意水箱就凍了，司機們有時就把皮大衣脫下來暖化凍了的水箱。

在那艱巨的戈壁灘的平口山峽工地上，需要闢開大小七個山峯，讓火車通過。戰鬥在這裏的工人們，特在工地上寫了一幅大標語：「為了建設社會主義，向戈壁灘戰鬥到底！」當時氣候常在零下三十多度，有時風雪，每天的機油凍成油塊，每個鑽機的打眼進度只有七八十公分，少的只有四十公尺。為了設法戰勝寒冷的困難，工人們建立了清方班、裝運、驗工的專業工班；配合施工、掌握機械的租站，也互相訂製了合制度，展開友誼競賽，數面紅旗飄揚在工地上。為了表現他們的決心，工人們還編了一段歌曲：「炸山好比打敵人，風雪不怕苦，開山築路日夜忙。」火熱的競賽熱潮，使他們戰勝寒冷的侵襲，還大大提高了機械效能。三一零一四號空氣壓縮機的風鑽，日進度曾達到二百四十八點二公尺，比競賽前提高三倍以上，創造了蘭新路上的最高紀錄。開山的英雄們為了慶祝他們的勝利，並表示堅決反對美帝

使用原子武器，又提出爭取提前一個月完成這裏的闢鑿平口山峽的任務。

現在，隨着春天的來臨，工作也更加順利了。開挖土方時，已不再用戈壁灘上特有的「駱駝草」烤一塊挖一塊了。雖然戈壁灘上現在還常是長風怒吼，但給人們帶來的不是刺骨的寒冷，而是溫暖的春天的氣息。

人們每天工作完畢，就忙着佈置自己的住地，有的人從很遠的地方移來小樹栽在帳篷前面，這種樹現在還不開花，他們就剪些紅綠的紙花貼上去，再放一兩個紅氣球，像春天的生物一樣。若是一個無風的下午，在遼闊的工地上，籃球、排球都出現了，收音機旁常是圍滿人羣，是胡琴、口琴用的竹板：入夜，工地就是天然的戲台，月色代替燈光。三月初，小戈壁灘工十三工區一個晚會，工人們演唱了自編的快板、詩歌，一位老工人放開喉嚨高唱：「發揮我們的智慧，改造戈壁灘上的荒涼，把鐵路修向遠方邊疆。」

投資開發僑鄉富源
——訪福建省幾位歸僑僑眷代表

甘凌

【福州通訊】在福建省第一次歸僑、僑眷代表會議上，我訪問了投資開墾猛虎山的永春代表尤揚祖、龍巖東寶山華僑墾牧場主任章慶泉和積極經營廣達人民茶場的南靖代表張端生。他們興致勃勃地談起了自己家鄉的建設事業，充滿了對開發山區富源、繁榮山區經濟的信心。他們的談話表達了海外廣大華僑和福建省歸僑、僑眷一個共同的願望：要把僑鄉建設得更美麗，要為祖國的社會主義建設事業而努力。

解放前，在永春的猛虎山、龍巖的東寶山、南靖的河樹下峯和漳浦山古台，幾乎都是無人過問的一片荒蕪了的山地。野獸出沒，荊棘叢生。解放後幾年來，在政府的鼓勵、指導和協助下，歸僑們積極投資經營，成百上千畝處女地被開墾出來了。如今，深山幽谷中一片翠綠，潔淨的牲畜飼養間、農具室一座座建立起來；春天，層層梯田式的果園裏，桃李爭妍；成羣的牛羊在田野間悠閒地吃着青草。荒山已改變了它的舊面貌！

「你看，我們福建山區發展農、林、牧業的潛力有多大啊！」六十三歲的尤揚祖代表對我興奮地談起他獨資經營的猛虎山墾植場。這位在海外有着多年辦農場經驗的印度尼西亞歸僑，以他對家鄉建設事業的熱情，對培植熱帶植物的興趣，從一九五三年十月投資成立墾植場以來，已把國家租借的、佔地六、七百畝的猛虎山，種上了一萬一千多株蓖麻籽和三萬株油茶，插栽了桉樹、杉木、棕樹、大竹、馬尾松等樹木十五萬多株。現在一大片的幼小樹木發芽抽枝，生長得很好。尤揚祖說：「政府提倡大量種植油料作物，鼓勵華僑興辦林業，這在我們福建有着特別有利的條件。這裏是最適宜熱帶種植的，而我們福建是亞熱帶，可以大量栽種。今年，從目前的情況看來，一株蓖麻至少可以收到半斤籽，一年中我們就可貢獻給國家工業用的油料幾千斤；其他各種樹木成長起來以後，也將用來支援國家建設。」尤揚祖代表談話中，對投資本省農、林業的前途充滿了信心。

來自僑鄉的南靖塔下鄉歸僑代表張端生，懷着喜悅的心情向我談起了開墾茶山的成就。從一九五一年到去年年底止，在塔下鄉的一座荒山——河樹下峯，華僑投資開墾了一百三十畝荒山種植茶樹，去年已有三十畝地的茶樹得到收成，共收了二十箱（每箱四十斤）。那裏種植的「鐵觀音」、「白毛尖」等良種茶葉，色濃、清香、味濃，去年有一部分運到南洋，深受華僑喜愛。張端生代表說：靠山吃山。山區生產有很好的前途，今年我們茶場最少也能收到三十箱茶葉。他表示今後要更好的使用資金，積極經營茶場，生產更多更好的茶葉，出口換取外匯支援國家經濟建設。

華僑投資人的興趣是多方面的。龍巖縣代表章慶泉介紹了龍巖縣三十多個歸國華僑和海外華僑投資經營的東寶山墾牧場。解放前曾經荒蕪了的一大片東寶山山地，現在已有三百畝山地成了果木林，無數株桃、李、柚、梨、香石榴、柑、枇杷等幼小果樹冒出了嫩芽，一部分鳳梨和接枝的柑桔今年就可收穫了。去年場裏經營的毛豬收入了四千多萬元（舊幣），在林地間的番薯收了十二萬多斤。

精采的馬術 緊張的摔跤
雲南廿一民族比賽體育

【昆明通訊】雲南省幾區各族人民體育表演比賽大會四月十二日下午在大理開幕。參加這個表演比賽大會的有保山、臨滄、大理、麗江四個專區和德宏傣族景頗族自治區、怒江傈僳族自治區等六個代表隊的運動員二百零一人。運動員中包括有傣、景頗、佧瓦、阿昌、民家、納西、藏、漢等二十一個民族。特邀參加大會的有雲南省人民文工團歌舞隊等團體。全部表演比賽和特邀表演中有民族舞蹈、民族歌舞、民間體育、武術、賽馬、馬術、射箭、火槍、打彈弓、摔跤和籃排球表演等九十多個節目。

在十二日表演比賽大會上的觀衆，有大理機關、部隊及滇西一帶地區正在趕三月街的各族人民羣衆共四萬餘人。運動員們表演的傣族孔雀舞、景頗族的雙刀、阿昌族的猴術，佧瓦族的大舞曲、傈僳族的琵琶舞、彝族的摔跤、民家族的要白鷄和藏族的來巴舞等十九個富有民族獨特風格的節目，都受到觀衆的歡迎。觀衆們始終被許多精彩的節目吸引住，並不斷報以熱烈的掌聲。

表演比賽大會在十三、四、五日繼續舉行。

靈隱寺紀遊

卡林

【杭州通訊】杭州的靈隱，靜處在北山的幽谷中。這裏有秀麗的山峯，有清澈的溪流，有古樸的亭閣，還有古代的石刻、建築。它們好像是經過特意的安排，構成一卷中國氣派的山水畫幅。

蒼鬱秀麗的飛來峯，過去的石刻上，且不說那飛來峯是如何的有神采，就是那奇峭的山洞、嶙峋的山石，也如同經名手雕出來的一般。石縫裏長出些姿態奇異的樹木，給這座山峯又增添了濃重的傳奇色彩。峯下一道泉流不斷，從西往東，日夜長流，古樹又遮着了路旁的石路，從冷泉亭、壑雷亭和飛來峯，可以看見上游堂，和山峯遙遙對峙；殿宇這裏終日繚繞着莊嚴肅穆的氣氛。

在靈隱，大自然的美和人民的智慧的美，非常和諧的融合起來，雄偉壯麗的古代建築，年代久遠的經幢石塔，生動有致的石刻藝術，都是祖國優秀的文化遺產。就說靈隱寺吧，寺的全部建築，依着山勢迴環起伏，正中是可以瞻及天際的佛殿，兩邊有跨院，後面有幽靜的庭院……建築結構對稱平穩。靈隱寺創建在晉代，到現在已經有一千六百多年了。——

它損毀過，又被修復，也曾損壞了，又被修好。一千多年間曾經修理過十多次。也正因為這樣，我們不但從文字上，也從實物上看到了古代人民驚人的、豐富的文化活動。

寺前的幾座經幢、石塔，大雄寶殿前的兩座八角九層的石塔，據說是南朝梁代的遺物；天王殿前的兩座經幢，高約二丈五尺，分列左右，是五代吳越時建造的，經幢的石像，在藝術上也有很大價值。

讓我們回來再看看飛來峯岩壁上的石刻造像。據說，這些石刻中年代最遠古的，有十世紀的作品。都表現出技巧的純熟和功力的精深，衣褶、刻像的神態、龍泓洞上面山岩上的石刻像，姿態和神情，都很逼真。在距今千百年時雕成的，是這些石刻，是我們不能不感到驚服的。

這裏，這些古的歷史和嶄新的現實，被接連起來。在這些古代文化遺物的近旁，人們正開拓着新的生活。數不清年代的古代的石路，接上了新修好的柏油路面，參天古樹的周圍，又栽上了新的花木；依傍着古代的園亭，開闢了新的遊憩公園；在荒涼的山谷裏，築起了休養所、療養院……人們正用自己的勞動，創造新的休息場所。

魍魎世界

張恨水

第十章 意外

兩人說着話，後面發出了一陣皮鞋響，回頭看時，一個穿草綠色細呢衣服的人，戴了頂講究的絲絨帽子，手上拿了一根鑲銀質頭子的軟籐手杖，遙遙指了亞英的臉道：「老王，你還有多少多筍？」亞英笑道：「廖先生，幾十斤的。」他笑道：「你知趣，我最不喜歡人家叫我的官銜，多筍都賣給我們錢公館，假錢隨便你算。」他笑道：「你就送到錢公館大廚房裏去。」亞英道：「有家兄在一路，我先把他引到我那草棚子裏去，立刻……」那人瞪了眼道：「你還教我等你不成？老王你是會作生意的人，你可不要不識抬舉。」亞英笑着點點頭，連說是是，又回頭向亞雄道：「你說得果不果，還是跟我走上一趟吧？」亞雄見那個所謂廖先生，態度十分驕傲。亞英在這裏既然還是一個小販子，很容易受人家的壓迫，總以不和他增加麻煩為妙，便答應和他一路走。亞英帶過馬頭來，順了另一條齊整的石板路，向小山頂上一幢高大洋樓走去。

這一家公館姓錢，是這個疏建區最有名的地方。不但他們家的人有一種威風，便是他們公館裏畜養的那幾頭狼犬，是外國種，棕色的毛，洗刷得溜光，一望而知就不是平常家數。所以亞英聽了那位廖先生的話，並不用得他再加指示。要到那公館門首，自然知道，還直就順路往山上去。將要到那公館門首，他牽了馬，平滑石板的坡子上，又劃分了一條石板面的小路，亞雄隨在他身後走，隔了松樹林，看到那高崗上的樓窗，垂着各種黃紅顏色的紗簾，有那咿咿呀呀不成腔調的提琴聲，由那窗子裏傳送出來。窗外的走廊上，有穿着紅衣的女郎，從容的走過。在樓下看去，那簡直是神仙中人。但在順了樹兒縫裏看去，那山路上有穿草綠色呢衣服的人，手上似乎拿着一枝什麼棍棒類的東西，挺立在路邊，立刻在環境裏添了一種嚴肅的氣氛。亞雄一點分感覺，好像亞英已經先有了，所以他一點咳嗽聲也沒有，更是不說話，只是那四隻馬蹄踏着石板，拍拍有聲。

那廖先生先搶行了一步，走過馬頭去。亞英兄弟隨了這小路走，穿出了樹林，發現在洋樓的後面，離開高樓，另一排小洋房。門裏外全是水泥面地，門窗全是綠色的鐵紗窗。由那紗窗裏透出遠遠的一陣魚肉油香氣味，讓人理會到這是公館的廚房。一個穿着白罩衣的廚子，推了紗門出來，胖胖的柿子臉，黑頭髮梳得溜光，兩手捧了一隻紫砂小茶壺，嘴對壺嘴，吸着茶，看到亞英，騰出一隻手來指了他道：「不是有人叫你來，你還不打算把筍子送了來呢。我們那一回少給了你錢嗎？」亞英，朱先向前一步，笑答道：「不是，我怕送了來，朱先生你又不要。」那廚子道：「不要，你就再馱了回去就是了，你想掙我們公館的錢，平常不來伺候大爺，要……」說着伸大拇指，指了他的鼻尖。亞雄見他無故在人面前稱大爺，致人看着有些不服。（一一八）

人海微瀾

男財女貌

魯夏

在男財女貌的社會中，有情人是很難成為眷屬的，我們的二姑姐，十五年前，因為那社會是講究男財女貌的社會，所以她跟莫先生不能成為眷屬，到了今天，是在十五年後了，但這社會一樣是講究男財女貌的社會，所以她和莫先生也不能成為眷屬；雖然他們仍是一雙有情人。

昨晚，二姑姐忙了一宵，執拾行裝，整夜沒有睡過。今天，她要離家遠行了。去那裏，她還沒有發表，事實是她自己還未決定。她只是要揀老遠的地方去。

今年才是三十五歲的人，但鬢邊已經有了幾莖白髮，皺紋也在眼角出現。積累了十五年的憂患，使她的體重一天天減輕，女人，肉太多則臃腫難看，沒有肉，又更難看。二姑姐在十年前，還有人在她背後說她是「美人」，現在這「美人」兩字也被取消了，只是「排骨美人」，「排骨」的實年齡——三十五歲，沒有人相信，她索性自己把年齡誇大：「過了四十了，五十也差不多到了。」她的誇大倒使得人家相信的，她確像一個四十已過五十未到的婦人。

二姑姐這番要離家遠行，是為了前幾天接得莫先生從外埠寄給她一封信。二姑姐看過那封信後，沒有喜悅，沒有傷感。她應該喜悅的，一個分離了十五年的情人，現在已經發了達，而且仍然愛她。不然，也應該傷感的，他們這一雙有情人，戀愛了十多年，廝守了十多年，現在才成好事。然而她一點喜悅和傷感都沒有。她只是冷笑。

當二姑姐打下主意要遠行時，才把心事說出，並且拿莫先生的來信公開。莫先生那封信的內容是：

「二小姐，儘管時間已經過了悠長的十五年，我知道你沒有一刻忘記我的，正如我沒有一刻忘記你一樣。

「十五年這歲月，你覺得悠長麼？你一定覺得；我也覺得。但我們就把十五年前的事，看做很短吧。悠長歲月終於過去了。但願大家就把十五年前的事當作昨天的事吧。好不好？於是，我們昨天分離，今天重聚。我現在非常喜悅，你也應該喜悅。

「二小姐，在此十五年中，我都沒有過一天好日子，這苦難也就像你一般。然而，在最近，我理想的好日子終於來了。告訴你，金錢這東西，可遇不可求，你想一文文的求它，它會遠遠避開你，但有一天，你無意中碰着它時，它卻不會是一文一文的，而是浩浩蕩蕩極其猛擲的淹到你身前，讓你喜出望外，簡直以為是夢幻中。可是絕非夢幻，而是千真萬確的事，金錢，它真是可恨而又可愛的東西啊！（一一）

甜蜜的毒藥

李槐

看過我的信沒有

如霜坦白的告訴他，她是在這兒守候他的。已經半了一個鐘頭了。家幹聽了，又慚愧又感動。他抱歉的說，剛才給朋友拉回家去聽一隻唱片，所以就擱了時間。

「如霜，我們找個地方談談好嗎？」家幹張望的四面看一眼。

「你不怕麼？」如霜有意嘲弄似的。

「我——如霜，我們到那邊一家餐室去吧，我們一道走。」家幹強迫自己鼓起了勇氣。

他們終於平安抵達那家餐室的閣樓，找了一個隱蔽卡位，有如一頭小鹿，逃過了猛獸出沒的森林，險雖然脫了，心卻跳得厲害，家幹向伙計先要了一杯冰凍開水，喝下肚去，鎮鎮神經，然後向如霜呆呆的看着。好幾天沒見過她，此刻竟然心裏麻亂得說不出話來。

「看過我的信沒有？」家幹說得那麼輕，彷彿怕會使他吃驚似的。

「看過了。」

「怎樣？」

「如霜，我只好對你說聲慚愧，除此之外，實在沒有什麼可說，我不配批評什麼。」

「你覺得我做舞女，仍然使你心裏不舒服嗎？」

「如霜，為什麼你要迫我回答這些問題？」

如霜仍然很冷靜的看着他：「讓我給你回答吧。是的，你很不願意我做舞女，因為還會使你的一個家庭對我發生歧視，間接影響了你。最理想的辦法，就是我脫離舞場，進那一家洋行或者百貨公司當女職員，更美滿的想法，就是我搖身一變，變成了女學生，父親是個名流，家財百萬，在商業上可以給你哥哥一點呼應。在社會上可以滿足你嫂嫂的虛榮慾。至於你，對一切都無可無不可，你是個欠缺頭腦的人，你的頭腦放在別人的手裏。」

家幹慚愧的低下頭來，他不只沒有憤恨，而且感激如霜，因為她說的都對。這也正是他的弱點，有太多的悔恨了，卻有太少的改過決心，懊悔似乎跟他與生俱來的。

「你不必難過，」如霜又溫柔的說，她對他是非常憐惜的。「我已經想過了，我可以說服媽媽，教她吃苦一點，我自己到那一家百貨公司去當售貨員，維持生活，至於我那弟弟，轉到一家學費省儉一點的學校去，我有點儲蓄，大概還可以供他再唸一個時期書。」

「如霜，這就是說，你快要脫離伴舞生涯了？」他邊玩着茶匙，邊睜大眼睛問。

「是的，我正有這樣的打算。」（四十六）

小說天地

猜謎小說

水邊謀殺案

青山

夏天到了，杜枚應了朋友的約會，到朋友的郊外別墅中過一個週末。

朋友的別墅，是在向南的海灘上，從那窗子裏外望，可以看到水天一色碧綠的洋海，也可以看到窗子下面的海浴場，細沙如銀，五顏六色的遮帳，插在沙灘上，就像沙漠中長着青綠的熱帶植物。

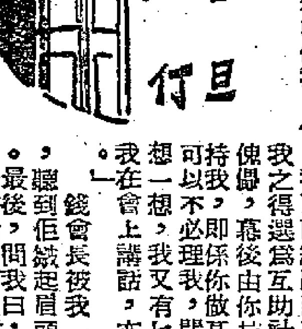
他在別墅中睡了安適的一夜，次晨起來，天色變得陰暗，東風使勁的吹着，溫度表一直低落到六十八度。

探頭窗外，看不到陽光的影子，海浴場上的遮帳也沒有了，只有兩個人——一男一女，攜着手從一輛黑色的小轎車走出來，直向海灘而去，他們的身上都穿了泳衣。

不久，他們都跳到水裏去了。東風捲着浪，向沙灘打來，然後又退到海中去，退得更遠，準備作第二次的襲擊。浪頭一個緊一個的打來，這雙男女乘潮逐浪，不久也泳到海中去了。

突然，杜枚清楚地看見，那男人揮起拳來，向女的頭上重重的打了一記。把那女的擊暈了。杜枚大驚失色。他知道這是一件謀殺案子，飛奔下樓，喚起別墅中所有的人，齊集到海灘上，準備救那被打暈了的女人，並且準備捕捉兇手。

結果那女人是被救了，然而那男人卻並非兇手，讀者諸君，你以為杜枚會指證他——那男人行兇嗎？（謎底明天揭曉）



天堂掛記

旦仃

三記掛得寫

錢會長不明且仃什麼意思，曰：「你有話直講可也。」且仃曰：「我剛才講過，我係一個乞兒麻錢豆大小之人物。人地睇我唔起，不當我係一回事，即使你錢會長捧我，亦係假，還是講實力之天堂也。」

錢會長曰：「何以你忽然會講出此種論調？」且仃曰：「不是忽然間之事，我係想到好耐者矣。我去做工廠之副經理，就有這種感覺，工廠中揚經理等，都睇我不起。」錢會長曰：「現在有事喇！是否？現在你已經係經理，重有邊個敢睇你不起？」且仃曰：「不然，工廠中人表面上自然對我尊敬，叫我經理，但背後好多人指住我講，話我係一個伙記仔，事頭利用佢來瞞騙，走得經理者，不過係一個傀儡，我之地位雖高，實則係同工人一樣，因為我亦係打工仔，拉斷水而已。這幾句話，我聽到你話有乜感想？」

錢會長曰：「佢地真係如此講你？」且仃曰：「有假者耶？」錢會長曰：「邊個講？你話我知。」且仃曰：「何必講？邊個講不是一樣乎？總之有人講，而佢講得又十分合理。我被人話左都冇駁出。」錢會長曰：「個班人真衰！」且仃曰：「衰唔衰冇問題，衰者可能係我！」

錢會長問點解？且仃曰：「無他，就因為我本身冇實力，工廠不是我的，我一個仙士股份都冇，人地自然睇小。揚經理重好一些，佢不但有紅股，而且佢係你之親戚，人人皆知，但我連親戚都不是，自然被人睇唔起。所以佢地會話我只係一個被利用之傀儡。」

錢會長笑曰：「由得佢地講可也，我信你就得。」且仃曰：「不是信的問題。自然我感激你，你一心栽培我提拔我，不過我遇到之事，身受之苦，有時真難講你知如何難過，所以你叫我做互助社主席，我十分遲疑，就是這個道理。」錢會長曰：「在第二處可耶？你咪理佢地講乜。」且仃曰：「現在不是已成功了嗎？我不必理人講乜，在天堂，則我不能不理。不止話影響信譽，而且影響我將來之地位及發展。人人睇穿我是二仔底，則我又有乜面子見人？今日我又已經聽到有人講矣，亦係話傀儡，我之得選為互助社主席，全力支持我，即係你做耳，有乜事試想一想，我又有乜瘟頭？得！將來我在會上講話，亦冇人肯聽矣。」

錢會長被我一連串之演詞，聽到佢皺起眉頭，有啲表情道。最後問我曰：「然則你講一番話，有乜意思？你真想從新考慮？」且仃曰：「我之地位與立場。」錢會長曰：「你講明白些，不必如此抽象，你想點就講點，可也。」且仃曰：「我想……」錢會長曰：「什麼？」且仃曰：「此話唔錯。」錢會長曰：「你想做主席？」且仃曰：「乜都唔製。」錢會長曰：「連經理都不做？」且仃曰：「辭職不做，返去做我之俱樂部，我可以食飽飯，做個閒書記，也好，好過受人之氣。」

錢會長表示十分困難之狀，曰：「你有此成就，有辦法者矣，話唔落大招風，未免可惜，人地便講閒話，而將自己之成功推倒，且仃兄，你不必如此消極！」（二四〇）

千島之國——印度尼西亞紀行（上）

（蘇聯）葉·舍維烈娃作

經過漫長的旅程：莫斯科——北京——香港——曼谷以後，我們到達了印度尼西亞共和國首都雅加達。

在寬闊而炎熱的飛機場上，簇擁着歡迎者的人羣，他們穿着五顏六色的民族服裝，手裏拿着鮮花，遠遠看去，就像是一座巨大的花壇。

辦完了必需的海關手續後，我們馬上被各式各樣的人們緊緊包圍住了，其中有邀請我們來此訪問的婦女團體的代表，有國會議員，有雅加達的普通市民——男、女、老、少都有。他們大多數穿着民族服裝：繪有樹木花紋圖案的長裙（不論男女都穿），五顏六色的短衣，木製的透孔鞋。大家手中都拿着鮮花。

站在我旁邊的，是一個有着溫柔、黝黑的長圓面孔和嚴肅的黑眼睛的姑娘。「我們對你們的到來感到非常愉快！」她說得這樣意味深長，就像是知心朋友在談話的一樣。

我們還是第一回見到，甚至還沒有互相認識。不過，假使好好地想一想的話，事實上我們已經是老朋友了。在爭取和平，要求蘇聯婦女和民族享有平等權利的同一偉大的共同事業中，蘇聯婦女跟印度尼西亞進步婦女一直就是站在一起的。

光榮的鬥爭歷史

在第二次世界大戰以前的三百多年裏，印度尼西亞人民在荷蘭殖民者的統治下，過着痛苦悲慘的生活。爲了反抗殖民者的奴役與壓迫，他們曾不斷地舉行起義，但都被殘酷地鎮壓下去。一九四二年，日本軍國主義者侵入印度尼西亞。印度尼西亞人民拿起武器，跟日本侵略者進行了英勇的武裝鬥爭。一九四五年八月十七日，印度尼西亞宣佈爲獨立共和國。

但是印度尼西亞共和國成立後，荷蘭藉着美國財政上的支持，決定用武裝侵略來恢復往昔對印度尼西亞的殖民統治。印度尼西亞人民在反侵略鬥爭中犧牲的愛國志士近六百萬人。蘇聯代表在聯合國安全理事會堅決要求終止在印度尼西亞的軍事行動。於是在美國提議下，於一九四九年在海牙召開了所謂「圓桌會議」，在這次會議上簽訂的協定是不符合印度尼西亞人民的利益的。

「圓桌會議」協定遭到了印度尼西亞人民的激烈反對，他們堅決要求立即廢除這個協定。幾年來，印度尼西亞人民不懈地爲爭取民族獨立而鬥爭，這一鬥爭已取得了一定的勝利，去年在海牙舉行的印荷談判，已就解散「荷蘭——印度尼西亞聯邦」達成了協議。目前，印度尼西亞人民正在爲徹底廢除「圓桌會議」協定和收復西伊里安而繼續鬥爭着。

富饒的國土

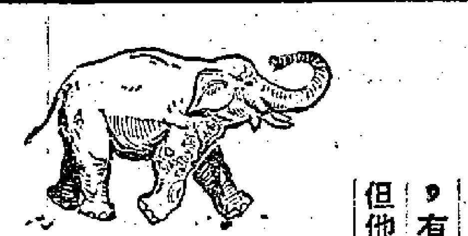
印度尼西亞是個農業國家，它的人口差不多有四分之三是農民。在從馬來亞海岸到澳大利亞之間距離五千多公里的地區，由西至東綿延着一連串的島嶼，組成了印度尼西亞的國土。在這總數達三千多個島嶼中，最重要的當推爪哇島。印度尼西亞人口的大部分——七千八百萬人——在這裏生活着。在這個島上，除了共和國首都以外，還有許多大城市，像日惹、三寶壟、泗水、萬隆等。

印度尼西亞的土地是富饒和美麗的。嫩綠色的稻田周圍是一片片深綠色的熱帶樹林，從遠處眺望，就像是一片綠色的海洋。與碧藍的天空相陪襯的，是遍地皆是的如同小西瓜一般大的小的椰子，它的底下，在稠密的綠蔭中間，掛着一串串金黃色的香蕉。棕櫚樹的葉子好像強力噴泉的寬闊的綠色水苗，看來，這樣富庶肥沃的土地，完全有能力把棕櫚樹長得和五層樓房一樣高，把甘蔗長得和兩個人一般長。整個爪哇島宛如一座巨大的植物園。竹、棕櫚、芭蕉林和許多熱帶草樹中間夾雜着稻田、橡膠園和茶場。

印度森林獵「象王」

麥地

「象王」的牙是弧形的，彎過來刺入了自己的頭部，因而痛得發狂，爲害人畜。印度一個著名的獵人打死了牠，有人出一萬五千美元購買這枚世界上獨一無二的象牙，但他不肯脫手。



在印度，象是禁止狩獵的，除非那頭象傷害人畜，或者有發狂的傾向。

史歐巴，是印度著名獵人之一。生平的紀錄是：打殺二十五頭有危險性的「惡象」，三百條蟒蛇，五十頭猛虎。他慣於單獨行動，曾經費去以年計的時日去追蹤猛獸。在他五十年狩獵史中，最動人的一次則是搜索「象王」的事跡。

當史歐巴年輕時，他結識了很多住在鄉村的朋友。他們常常做他的嚮導，或者向他報告一些奇獸的蹤跡。某次，他從鄉下朋友中聽到一則消息：有一頭與衆不同的象常在森林中出現。這頭象，據他們說，有彎曲後翹的象牙，就像某些人留着的翹鬍子一樣。鄉下人相信這頭象不但是林中之王，並且是象中之王。

史歐巴去問其他的狩獵家，但他們異口同聲表示不信，因爲象牙一概向前伸長，沒有彎曲後翹的可能。但史歐巴對於鄉下朋友的話一向很相信，因爲這些朋友不僅觀察力敏銳，並且極少說謊，因此他決心實地調查一下。

起先，他只想拍攝幾幅照片，因爲象的生命是受到法律保障的，但他深入村中，搜查數月之後，他始終找不到傳說中的象王。而使他非常失望的是：那些鄉下朋友都不肯向他透露「象王」的蹤跡，因爲他們深恐說了實話以後，那頭象王會降禍鄉村的。

史歐巴被迫單獨行動。但地區是那麼廣闊，野象又是那麼衆多，若干月後，他終於停止搜索了。而經過那麼長時間的搜索，他有理由深信當地存在着一頭長着弧形象牙的巨象。

厲害的象王

數年以後，這頭傳說中的象王，開始襲擊人畜，摧毀房屋，踐踏田地，變成一頭有危險性的狂獸。於是，鄉人開始向官方求援，最後，官方邀請狩獵家前往獵取，俾爲鄉民除害。

這頭象王是異常兇害的。有一次，牠已陷入獵人們所設的陷阱，但結果却被牠突破柵欄，「揚長」而去。獵人們對牠束手無策。鄉民領袖便去邀請史歐巴；他們保證供給他一切的幫助。於是史歐巴寫信給印度政府，要求合法地得到獵獲品，如果那頭爲患人間的「象王」被他殺死的話。印度政府知道他是出名的狩獵家，立刻同意了他的請求。

史歐巴再度出發搜查象王的蹤跡。沒有多少時候，鄉人來報，「卡拉布」鄉有二個人被象王殺害了。史歐巴立刻馳往「卡拉布」鄉。經過嚴密的視察，他獲得若干線索，於是立即打發鄉人分頭跟蹤。

準備偷襲

三天以後，有人回來報告，說是在一片竹林中看到了象王。很不幸的那片竹林樹木太密，不適宜狩獵，因爲樹木太密，獵人却不易開槍射擊。但史歐巴決心一試，因爲他知道錯過這個機會，他又要費很多時間跟蹤，而另一方面，鄉民們却將繼續遭遇損害了。

他很熟悉當地的地勢，於是，像平常習慣一樣，他獨自出發了。到目的地後，他在竹林中走了四五個鐘點，始終沒有發現象王的蹤跡；似乎，只有他一個人是整座森林中唯一的生物。最後，他到達竹樹密度最大的地方。而根據數十年狩獵經驗，他知道野獸白天最歡喜就在這種地方。於是他特別地戒備起來。

事實上，那頭象王早就發現他了，並且一直在悄悄地跟蹤着，準備施以突擊。

命中兩槍

一陣奇異的踐踏聲傳了過來，史歐巴猛然轉頭，舉起槍來。那是特製的雙筒獵槍，威力很大。就在這時候，一頭與衆不同的巨象以全速奔至——來勢之兇，令人心悸。史歐巴一眼看見他彎曲的象牙，就知道牠正是爲患人間的奇獸。

巨象昂頭捲鼻，形狀駭人，而牠的沉重的腳步聲，更使地爲之震動。二者之間，相距約二十碼，史歐巴知道只有打中牠的頭部，才可以使牠止步，而象王那時候却是昂着頭的，於是史歐巴不得不靜等機會。

等到相距三十呎時，史歐巴跳到右邊，迅速對準象的「太陽穴」發射。他一共發了兩槍。

很幸運地，史歐巴兩槍均中目標，象王倒斃在他的面前了，相距僅五呎之遙，而牠的長牙竟已觸及史歐巴。史歐巴怕牠沒有氣絕，再加了一槍。可是這一槍是錯誤的，因爲象王在中第三槍後，身體打了一個滾，結果斷了一支象牙。

彎曲的象牙

史歐巴仔細研究死象。他發現牠年約四十，算起來還很年輕；牙齒向上彎曲，恰成弧形。同時他發覺，牠的頭部左右各有一洞，一個深約三吋，一個深約四吋，都是被牙尖刺成的。於是他恍然大悟，原來象王所以發狂的緣故，是牠不堪自己的象牙常在刺痛牠自己的頭，因此看見人畜就要襲擊了。

史歐巴請准得到獵獲品。他本來想把整個象都搬走的。但巨象重約五噸，他不得不放棄，僅僅取走了奇異的象牙和四個象腳。回家後，他用象爪做了一個煙桿，却將那奇異的象牙嚴密地保藏起來。有很多百萬富翁寫信來想買那支象牙，最高的出價是一萬五千美金，但是，史歐巴無意出售。他已決心將它留爲五十年狩獵史的最佳紀念品了。

議題：麻雀是否要樂？

死人之多　此居第三

榕樹頭議員

許多事實證明，如果坐在麻雀檯邊，也會有性命危險。豈不是危言聳聽，事實如此，中外古今。死人最多的地方，第一是在床上；第二是在戰場上；第三是在麻雀檯邊。而死人者，有下列五種方式：

（一）出老千而手術不靈，被人當堂打穿沙煲罉，大動公憤，一蹴開片，壯烈犧牲而死。

（二）臉打贏要，習以爲常。豈知一山還有一山高，到頭來，輸而唔夠打，贏而冇得要，連性命也丟了。

（三）上家專誅下家將，結下冤仇，由小怨而大怨；由爭吵而動武；由冷戰而鬧出命案。

（四）勢唔估到無端端發達，叫絕將，到了水底摸月時，唔唔自摸滿貫，狂笑三聲，氣絕而死。

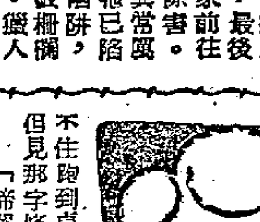
（五）時劉皇馬到麻雀學校上課，唔好手氣，全軍盡墨，無面目見人，自殺而死。

其實打麻雀而冇命者，尚不只此五種，唔好火氣，宜避免刺激。打麻雀最多刺激，被上家截和，一刺激也；被上家誅到死，二刺激也；連打八圈未開過和，三刺激也。屢受刺激，即成內傷。打麻雀最耗精神，與之所至，一連打幾夜通宵，唔內傷有鬼。如是者，有了內傷，又話娛樂，又話要開心，點知越打越內傷越深，眞係瓜得。

總之，打麻雀不特有苦無樂，且可誤命。如果開個「麻雀殉難冤魂超幽大會」，一定好多冤鬼，魂兮歸來。

作家和妻子

水星



一位作家和他的太太吵嘴，他的太太哭起來了，哭了半天，並未聽見他有什麼反應，便偷偷眼去看他，原來他正在伏案寫字。她有點疑心，忍不住跑到桌前，把他所寫的字條搶了過來，但見那字條上面寫着：

「啼哭在普通女人是一種逃避現實的方法，要是美麗的女人，一哭就把她的美麗消滅了，所以我不喜歡看見她的哭臉。」

這位啼哭的太太，終於給他的話所感動了，便抹着眼淚說：「打玲，你放心，我以後再也不會哭了哪！」

棋國爭雄錄

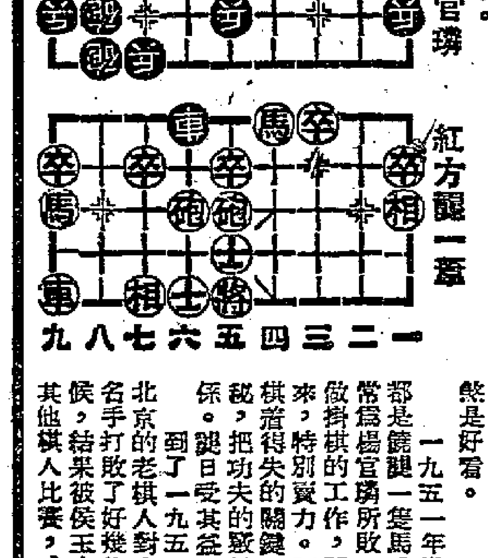
龔一葦（先）楊官璘（勝）

（一九五四年六月奕於上海）

紅	黑	紅	黑
砲二平五	砲八平五	馬二進三	馬八進七
車一平二	車九進一	士四進五	車九平四
車二進六	馬二進三	車二平三	砲五退一
㊀兵三進一	車四進四	相三進一㊁	卒三進一
馬八進九㊂	車一進一	砲八平六	砲五平七
車三平四	象七進五	車九平八	砲二進二
㊃馬三進四	砲七平二	車八平九下	砲二進二
㊄車四進一（如圖）			

註：是局龔方先手擺中砲以採攻勢，楊方亦應以順手中砲，形成對攻，力強則勝，力弱則敗。㊀龔方不論進那一個象步兵，都是官着，但還着以走馬八進九爲最佳。㊁這是佳着，若改走砲五平七提車，車三平四，士四進五，馬三進四，象三進五，砲五平三，馬七進八，兵三進一渡河，砲七進六去砲，馬四退三亦去砲，龔方先手。㊂按楊官璘曾經以此局應付朱劍秋和富文灝，均獲得勝利，楊認爲車一進一之後，已在無形之中搶得先手。㊃失算，因爲楊方初時是順手砲，後變成屏風馬，又轉爲鴛鴦砲，橫衝直打，所以龔方還着應該走兵三進一渡河，褰兵解眼前之危是上策。㊄若改爲馬四進五去卒，則楊方車四退二得子，楊方先手。

黑方楊官璘



紅方龔一葦

（蘭友按）上海近幾年來棋況興盛，按着季候，有秩序的舉行棋賽，所以培養了不少新進名手，和楊官璘掛棋的龔一葦，經過了幾年的掛棋的工作，棋藝日進，現在已經是儼然一位象棋大將了。

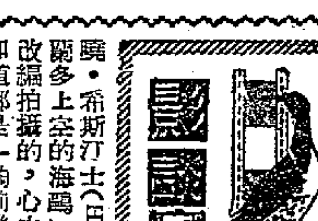
龔是上海本地人，年紀廿二、三歲，身材高大，臉色紅潤，配上一撮鬍鬚，在棋壇裏掛棋，煞是好看。

一九五一年楊官璘和陳松順兩人到上海時，都是饒龔一隻馬或三先來對奕。龔是逢奕必敗，常爲楊官璘所敗。後來楊在上海擺擂台，就請龔做掛棋的工作，龔心裏既然佩服楊官璘，掛起棋來，特別賣力。而且每每在散場後，虛心的請問棋着得失的關鍵，楊覺龔誠懇可親，所以從不自秘，把功夫的竅妙，詳爲解釋，儼然像師徒的關係。龔日受其益，事半功倍，棋藝日有進步。

到了一九五二年，龔曾單人匹馬去北京，和北京的老棋人對奕。龔憑着一股銳氣，把北京的名手打敗了好幾位。可是他究竟還欠缺了一點火候，結果被侯玉山擊敗。龔雖然不能全勝，但和其他棋人比賽，成績還是相當可觀的。

海角爭雄

（Secret Island）



週末沒有新片可以看，只有這一部，我被它的片名和廣告上宣傳的「秘密武器大爆炸」噱得十分不想去看，但却仍舊只好硬着頭皮去買票。及至看到字幕上說本片是根據英國劇作家興·希斯汀士（Hugh Hastings）的舞台劇「所蘭多上空的海鷗」（Seagulls Over Sorrento）改編拍攝的，心中就放下了一塊石頭，因爲我知道那是一齣前幾年在英國相當受歡迎的戲，大概還不會很糟。

影片開始時的配音是一首名叫「回到所蘭多來」的那布勒斯民歌。這首歌的旋律非常動聽，相信很多人都耳熟能詳，它的原詞是用意大利南部的那布勒斯土語寫的，開始兩句是「看這海洋可多麼美麗，引起了我無限的情意」！全歌詞句句質樸，熱情洋溢。電影中的所謂所蘭多島，原來是英國的一個荒涼小島，和意大利的美麗的所蘭多完全不同，在島上沒有男女愛侶的綿綿情話，只有幾個英國海軍在那裏做水雷實驗，一個水兵用手風琴拉出這支歌來，但他所看到的只是無情的海洋，而這個海洋所引起的，則是無限恐懼、煩惱、和思家之念。這個荒涼的英海軍試驗站被挖苦地稱爲多采多姿的所蘭多，故事便從這一點上發揮出來。電影的主角雖是眞基利所演的美國科學家，奉海軍部之命到這裏來會同研究一種新的水雷，但是戲劇的重心却在四個英國水兵身上，由他們的枯燥生活和喜怒哀樂來編成一個饒有人情味的故事。

如果你是去看激烈的海戰場面或者秘密武器大顯威風等的熱鬧場面的話，那麼你或許不會喜歡這個電影；如果你是嚮往於眞基利的大名而去看本片的話，那麼你也將失望。這個電影是一齣充滿了對白的文戲，而演出最精采的全是幾個英國演員，像演「高佬」端納的李察士，演老兵的薛尼·占士等，都是英國頂兒尖兒的性格演員，他們的戲演得確實很好，那兩個掛頭牌的角色和他們一比，只好算是勉強湊數的在陪對白而已。

試驗工作具有生命危險，四個水兵全是志願來到島上工作的。他們大家都有一腔心事，且因爲失戀，雖然知道在軍隊中保全性命的要訣是絕對不可志願出頭，但還是胡裏胡塗的來了，所以終日怨聲載道，端納是爲家人的生活而自願冒險的，就同鋌而走險一樣。另一個是因爲妻死子幼，在傷心之餘才來求解脫的。而最後一名則是因爲年輕無知才弄成騎虎難下。恐懼加上煩惱就是這幾人的共同心情，而原來的舞台劇所要傳達的，就是這一般小百姓對於試驗工作的看法，秘密武器對他們最大的威脅是生命的威脅，而他們一致的要求就是回家，回去即使苦，總比在討厭的「所蘭多島」上等死好。

電影當然是改了些，把武器說得很重要，並且大講英美合作，是把原劇的本旨倒了過來。幸虧幾個英國演員的有深度的演出，使我們仍能尋出一些原來的意識，即使是消極的，也還有些意思。

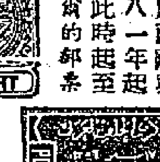
邵治明

亞洲五國的郵票

凌楓

尼泊爾

尼泊爾位於我國西藏與印度之間，於一八八一年起發行郵票。但由此時起至一九四六年發行的郵票，均甚簡單，一九四九年尼泊爾發行風景郵票一套，畫面有寺院和首都加德滿都風景。



尼泊爾的郵票

阿富汗

阿富汗初期發行的郵票甚爲特別，其中有圓形的，也有八卦形的。這類郵票由一八七一年使用至一八九〇年止。一九二七年，由於英國勢力在此擴張，郵票上首先出現英文。一九三一年，先後發行風景郵票兩套，自一九二四年阿富汗發行獨立五周年紀念郵票後，以後每年都有一套獨立紀念郵票發行，直至一九五四年仍無間斷。

阿富汗的郵票

約旦

第一次世界大戰前，約旦本爲巴勒斯坦的一部。戰後成爲英國的「保護國」，從一九二〇年起發行的郵票，一九二七年發行的郵票，以前國王頭像作圖案。

約旦於一九四六年獨立，同時發行獨立紀念郵票一套。一九五三年五月二日，胡森二世即位，也發行紀念郵票一套。

約旦的郵票

也門

也門原爲土耳其屬地，第一次世界大戰爆發時，也門土耳其人被逐，成立也門王國，從一九二六年起發行郵票，一九三九年，阿拉伯國家聯盟，也門發行紀念郵票一套。一九四七年發行的風景郵票，畫面有王宮、咖啡園。

也門的郵票

菲律賓

菲律賓原爲西班牙屬地，從一八五四年起，西班牙便給它發行郵票。一八九八年，美國對西班牙宣戰，在戰敗西班牙之後，以二千萬元代價取得菲律賓，從一八九九年起，菲律賓便使用美國發行的郵票。一九四二年，日本的侵入菲律賓，將菲島列作日本的殖民地，發行日文郵票、太平洋戰爭結束後，菲律賓於一九四六年七月四日獨立，同時發行獨立紀念郵票一套。

菲律賓的郵票

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 6時50分	上午 7時50分
7時44分	8時50分
8時47分	9時51分
10時	11時6分
11時25分	中午12時30分
中午12時31分	下午 1時36分
下午 2時08分	3時10分
4時27分	5時30分
5時23分	6時26分
6時24分	7時29分
8時10分	9時13分
10時	10時59分

羅湖開	到九龍
上午 6時55分	上午 8時
7時26分	8時31分
8時25分	9時29分
10時10分	11時14分
11時43分	中午12時47分
下午 1時45分	下午 2時52分
2時46分	3時52分
3時40分	4時44分
4時17分	5時10分
6時02分	7時08分
7時50分	8時55分

粵滬線

開往上海	站	抵達廣州
17·15	廣州	10·00
20·46 / ·54	英德	21 / 6·11
22·44 / 23·01	韶關	23 / 4·01
8·32 / 45	郴縣	30 / 23·15
7·14 / 33	衡陽	54 / 19·37
22·08 / 2	鷹潭	5·02 / 4·50
5·47 / 6·02	金華	27 / 21·12
10·12 / 31	杭州	17·02 / 16·47
14·30	上海	18·0

註：本月內逢單日由廣州開往上海

粵漢線

抵達廣州 慢車	抵達廣州 快車	站名	開往武北 快車	開往武北 慢車
14·49	11·36	武北	4·40	19·50
21·25 / 41	16·50 / 17·05	岳陽	27 / 23·11	54 / 12·39
2·04 / 19	20·29 / 42	長沙	27 / 19·14	24 / 8·11
3·59 / 4·15	21·57 / 22·12	株州	58 / 17·43	28 / 6·13
8·06 / 22	1·10 / 27	衡陽	47 / 14·29	23 / 2·06
12·40 / 52	4·49 / 5·03	郴縣	11·00 / 10·46	43 / 21·29
18·16 / 33	9·50 / 10·10	韶關	6·13 / 5·53	16·00 / 15·40
1·40	15·35	廣州	23·55	8·30

韶關開往廣州：6·45 — 14·15；廣州開往韶關：2·45 — 19·15

廣深線

抵達深圳	站名	開往廣州
7·40	廣州	18·52
8·46 / 8·48	新塘	17·47 / 17·45
9·38 / 9·56	石龍	16·54 / 16·42
10·51 / 10·56	樟木頭	15·42 / 15·37
12·17	深圳	14·15

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26819
德星	（停航	入塢）	大業	20545
佛山	每日上午十時	每日下午三時	元安	24737

佛山輪逢週六港開下午二時半澳開下午七時，逢週日及公衆假期港開上午十時澳開下午五時

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
沙利馬士基	Sally Maersk	暹城	3日	捷成
威爾遜總統	President Wilson	美國暹城	3日	總統
喀拉蚩城	City of Karachi	日本	3日	銀行
日本運輸	Japan Transport	菲律賓	3日	渣甸
海生	Hai Seng	基隆	3日	錦記

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
美西美	Jacob Jessen	曼谷	4日	振盛行
布祿蓮高原	Brooklyn Heights	美國星洲	4日	和捷
忌連那芝	Glenorchy	英國星洲	4日	渣甸
新安	Sunon	庇能	4日	和發成
馬勿頓	Myrmidon	暹城	4日	太古
湖南	Hunan	天津	4日	太古
印度怡美利	Rebeverett	星洲	5日	福來
比蘇士	Perseus	日本	5日	太古
相模丸	Sagami Maru	日本	5日	天祥

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
美上美	Heinrich Jessen	上海天津	3日	捷成
民興	Elsbeth	西貢金化	3日	順昌
亞那地馬士基	Agnete Maersk	日本	3日	捷成
新打	Sunda	吳港	3日	鐵行
日本運輸	Japan Transport	日本美國	3日	渣甸
海后	Hoi Houw	星洲庇能	3日	捷順
亞蘿士	Aros	日本	3日	天祥

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
海順	Helios	曼谷	4日	多利順
喀拉蚩城	City of Karachi	星洲喀拉蚩	4日	銀行
邊雲島	Benvenue	日本	4日	洛士利
新偉健	Sandviken	曼谷	4日	振盛行
沙利馬士基	Sally Maersk	日本美國	4日	捷成
印度怡美利	Rebeverett	神戶橫濱	5日	福來
加地治	Carthage	星洲歐洲	5日	鐵行
大利年	Talleyrand	日本美國	5日	天祥

太平 東樂 北河 新華 油麻地 國際 金星　後天獻映　泰永林片製歐德爾製監　余之妻

高陞大戲院（電話）27139　今天日夜電影二點起碼　即日一天映　春日花紅　明天放映　眞假千金　週四起演　新丁香劇團

九龍城 國際　即日四場　十二點 兩點正 七點半 九點半　萬國發行　歷來最好的牢獄暴動鉅片　聖女貞德製片人　華德溫加　和路達傑作　牢獄大暴動　實地攝製　RIOT IN CELLBLOCK 11　四千犯人集體生擒獄吏　爲爭取人道待遇　無法應付　全獄衛兵協助警察作戰　主演 尼維倫 白 梅奄 亞美 法蘭 菲倫　領銜主演 張瑞君 情　殺 寶 玉　下期首映 余之妻

國泰　即將放映　新中國兒童教育名片　小白兔　女編導 孫維世　同場加映　蘇聯出品彩色動片　奇妙的商店

國泰（冷氣開放）即日選映　關克公司音樂歌舞名片　玫瑰曼波　玉趾留香　DANCE A LITTLE LADY　苦海雙雛　今天十二時半 二時半　秋　吳楚帆 張活游 主演

樂宮（冷氣開放）今天隆重獻映　桃花源春泛　OUR GIRL FRIDAY

東方　即日早場定座　八達城脂粉盜　THE GIRL THIEF OF BAGDAD　今早十二點半歌唱片　孤寒財主闊少爺

豪華 快樂　美高梅傾力攝製緊張巨片　高度軍事大秘密！　海角爭雄　片上中文字幕　後天兩院獻映　豪華 鴛鴦劫　快樂 危城諜影

京華　今天隆重獻映　二點半 五點三 七點半 九點八　狄更斯名著文藝巨片　孤星血淚

娛樂 樂宮　即日四日場　派拉蒙公司大片　超視綜藝體電影！　小丑大王　3 RING CIRCUS　特藝七彩　易馬路田　莎莎嘉寶　下期聯映「萬里烽烟」！

荒島遇怪戰 神宮贏水晶 鳥禁 大鬧水 陣龍戲　樂仙　今明兩天最後　蘇聯出品鮮艷彩色故事巨片　水晶宮　普圖什柯新作　參加威尼斯電影節獲獎名片　南方影業公司發行　即日早場映「嬌娃金粉夜」任劍輝 鄭艷

中環 高陞 光明 金城 皇后 明星 多利 光域 今日八院續映　正宗學一推薦歷史鉅片　吳起殺妻求將　片上有全部曲詞對白　導演 陳皮　主演 靚華亭 黃金愛 林家聲 少新權 曾雲仙 名駒揚

普慶　票房七二七五六　麗春花班　何非凡 余麗珍　今天日場時演名劇　風雪訪情僧　今晚演文藝巨劇　冷艷寒梅二度開　李少芸編　明天放映 碧海狂僧

金陵 國民 金華 新舞台　今天第六天　未看速看　蔣偉光編導　女大女世界　任劍輝 江一帆 白露明 李海泉 歐陽儉 主演